

Materiál na rokovanie
Mestského zastupiteľstva
hlavného mesta SR Bratislavy
dňa **24. 10. 2019**

Návrh
na schválenie prípadu hodného osobitného zreteľa týkajúceho sa nájmu stavebných
objektov Električkové priecestie Račianska ulica, Električkové priecestie Malé
Krasňany, Preložka trolejového vedenia Rožňavská a stavby Oprava električkovej trate
na Špitálskej ulici, spoločnosti Dopravný podnik Bratislava, akciová spoločnosť, so
sídlom v Bratislave

Predkladateľ:

Mgr. Ctibor Košťál, v. r.
riaditeľ magistrátu

Zodpovedný:

Mgr. Tomáš Szabo, v. r.
riaditeľ sekcie správy nehnuteľností

Spracovateľ:

JUDr. Marta Macová, v. r.
vedúca oddelenia nájomov majetku

Ing. Jana Ivicová, v. r.
oddelenie nájomov majetku

Lenka Viziová, v. r.
oddelenie nájomného bývania, správy
a inventarizácie majetku

Materiál obsahuje:

1. Návrh uznesenia
2. Dôvodovú správu s uznesením MsR

Prílohy materiálu č. 3 - 10 sú umiestnené
na CD nosiči

3. Výpis z obchodného registra
4. Žiadosť 4x
5. Kópiu z katastrálnej mapy 4x
6. Situáciu 4x
7. Ortofotomapu 4x
8. Stanoviská odborných útvarov
magistrátu 23x s prílohou
9. Stanoviská starostov mestských častí
Bratislava 3x
10. Zmluvu o nájme
č.08 83 0069 14 00, Dodatok
č.08 83 0069 14 01, Dodatok
č.08 83 0069 14 02, Dodatok č.
08 83 0069 14 03 a Dodatok č.
08 83 0069 14 04
11. Návrh Dodatku č. 088300691405
12. Výpis z komisie

kód uzn.: 5.3.
5.3.2 .
5.3.5.

NÁVRH UZNESENIA

Mestské zastupiteľstvo po prerokovaní materiálu

schvaľuje

ako prípad hodný osobitného zreteľa podľa § 9a ods. 9 písm. c) zákona SNR č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov nájom:

1. stavebných objektov v k. ú. Rača, a to:
 - 1.1 Električkové priecestie Račianska ulica,
 - 1.2 Preložka napájacích vedení DPB,
2. stavebného objektu v k. ú. Rača, a to:
 - 2.1 Električkové priecestie Malé Krasňany,
3. stavebného objektu v k. ú. Nové Mesto, a to:
 - 3.1 Preložka trolejového vedenia – Rožňavská,
4. stavby v k. ú. Staré Mesto, a to:
 - 4.1 Oprava električkovej trate na Špitálskej ulici,

obchodnej spoločnosti Dopravný podnik Bratislava, akciová spoločnosť, so sídlom na Olejkárskej 1 v Bratislave, IČO 00492736, s cieľom zabezpečiť prevádzku a služby mestskej hromadnej dopravy v hlavnom meste SR Bratislave a zabezpečiť ďalšie doplnkové činnosti vychádzajúce z predmetu činnosti nájomcu, zapísané v obchodnom registri, ktoré súvisia so zabezpečením prevádzky a služieb mestskej hromadnej dopravy, za nájomné vo výške účtovných odpisov podľa odpisového plánu nájomcu na príslušné účtovné obdobie za celý predmet nájmu,

s podmienkou:

Dodatok č. 08 83 0069 14 05 k Zmluve o nájme č. 08 83 0069 14 00 v znení dodatku č. 08 83 0069 14 01, dodatku č. 08 83 0069 14 02, dodatku č. 08 83 0069 14 03 a dodatku č. 08 83 0069 14 04 bude nájomcom podpísaný do 30 dní od schválenia uznesenia v Mestskom zastupiteľstve hlavného mesta SR Bratislavy. V prípade, že dodatok k nájomnej zmluve nebude nájomcom v uvedenej lehote podpísaný, toto uznesenie stratí platnosť.

Navrhovaný nájom stavebných objektov, Električkové priecestie Račianska ulica a Preložka napájacích vedení DPB, Električkové priecestie Malé Krasňany, Preložka trolejového vedenia Rožňavská a stavby Oprava električkovej trate na Špitálskej ulici, obchodnej spoločnosti

Dopravný podnik Bratislava, akciová spoločnosť, predkladáme ako prípad hodný osobitného zreteľa podľa § 9a ods. 9 písm. c) zákona SNR č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov z dôvodu, že tieto stavby budú slúžiť pre potreby a na zlepšenie fungovania mestskej hromadnej dopravy, ktorej prevádzkovateľom je obchodná spoločnosť Dopravný podnik Bratislava, akciová spoločnosť.

DÔVODOVÁ SPRÁVA

PREDMET: Uzatvorenie Dodatku č. 088300691405 k Zmluve o nájme č. 088300691400 uzatvorenej dňa 31. 1. 2014 v znení Dodatku č. 088300691401, Dodatku č. 088300691402, Dodatku č. 088300691403 a Dodatku č. 088300691404 s Dopravným podnikom Bratislava, a.s., predmetom ktorého budú stavebné objekty Električkové priecestie Račianska ulica a Preložka napájacích vedení DPB, k. ú. Rača, Električkové priecestie Malé Krasňany, k. ú. Rača, Preložka trolejového vedenia Rožňavská, k. ú. Nové Mesto a stavba Oprava električkovej trate na Špitálskej ulici, k. ú. Staré Mesto, ktoré boli po technickom zhodnotení odovzdané do majetku hlavného mesta SR Bratislavy.

NÁJOMCA: **Dopravný podnik Bratislava, akciová spoločnosť**
Olejkárska 1
814 52 Bratislava
IČO: 00 492 736

ÚČEL NÁJMU : zabezpečenie prevádzky a služieb mestskej hromadnej dopravy v hlavnom meste SR Bratislave a zabezpečenie ďalších doplnkových činností vychádzajúcich z predmetu činnosti nájomcu zapísaných v obchodnom registri, ktoré súvisia so zabezpečením prevádzky a služieb mestskej hromadnej dopravy

VÝŠKA NAVRHOVANÉHO NÁJOMNÉHO:

Vo výške účtovných odpisov podľa odpisového plánu nájomcu na príslušné účtovné obdobie za celý predmet nájmu.

Nájomca je v zmysle článku III ods. 4 Zmluvy o nájme č. 088300691400 povinný „vyhotoviť vždy na začiatku účtovného obdobia odpisový plán prenajatého majetku osobitne za každé účtovné obdobie počas trvania doby nájmu, počnúc dňom odovzdania majetku ...“ a v zmysle článku III ods. 5 „pri zmenách odpisového plánu (vyradenie, priradenie, technické zhodnotenie majetku) počas účtovného obdobia nájomca vyhotoví upravený odpisový plán, ktorý je povinný preukázateľne doručiť v listinnej forme a elektronickej čitateľnej forme vhodnej na ďalšie spracovanie prenajímateľovi najneskôr do 10 dní od vykonania zmeny.“

SKUTKOVÝ STAV :

Dňa 31.01.2014 bola uzatvorená Zmluva o nájme č. 08 83 0069 14 00 (ďalej len „Zmluva“) medzi hlavným mestom SR Bratislavou ako prenajímateľom a Dopravným podnikom Bratislava, akciová spoločnosť (ďalej len „DPB, a.s.“) ako nájomcom. K Zmluve boli uzatvorené dodatky č. 088300691401 až č. 088300691404. Predmetom Zmluvy sú pozemky, budovy a stavby – stavebné objekty a hnuťelný majetok vo vlastníctve hlavného mesta, prenajatý nájomcovi za účelom zabezpečenia prevádzky a služieb mestskej hromadnej dopravy v hlavnom meste SR Bratislave a zabezpečenia ďalších doplnkových činností vychádzajúcich z predmetu činnosti nájomcu zapísaných v obchodnom registri, ktoré súvisia so zabezpečením prevádzky a služieb mestskej hromadnej dopravy. Zmluva bola uzatvorená

na dobu určitú - 15 rokov počnúc dňom 1. 2. 2014. Nájomné za predmet nájmu bolo stanovené podľa uznesenia mestského zastupiteľstva hlavného mesta SR Bratislavy č. 1396/2014 zo dňa 30.01.2014 a podľa zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov dohodou vo výške účtovných odpisov podľa odpisového plánu nájomcu na príslušné účtovné obdobie za celý predmet nájmu. Za rok 2014 bola výška nájmu za celý predmet nájmu stanovená vo výške 1 811 014,00 Eur.

1. Električkové priecestie Račianska ulica a Preložka napájacích vedení DPB

Dňa 28.11.2017 bola uzatvorená Zmluva o bezodplatnom odovzdaní stavebných objektov do vlastníctva hlavného mesta SR Bratislavy v rámci stavby „Dopravné napojenie administratívneho centra, Račianska ul., Bratislava“. Zmluva bola uzatvorená medzi spoločnosťou Malé Krasňany Land Development, s.r.o. ako odovzdávajúcim a Hlavným mestom SR Bratislavou ako preberajúcim.

Ide o nasledujúce stavebné objekty, ktoré sa týkajú majetku hlavného mesta SR Bratislavy, ktorý bol prenajatý Dopravnému podniku Bratislava, akciová spoločnosť na základe Zmluvy o nájme č. 088300691400 v znení jej dodatkov:

SO 01.2.8 Preložka napájacích vedení DP Bratislava

SO 02 Električkové priecestie

SO 02.1 Električkové priecestie koľaj ako spätný vodič.

Tieto stavebné objekty boli realizované spoločnosťou Malé Krasňany Land Development, s.r.o. v rámci stavby „Dopravné napojenie administratívneho centra, Račianska ul., Bratislava“ a boli zaradené do majetku hlavného mesta dňa 14.12.2017 pod nasledujúcim inventárnym číslom, názvom a hodnotou v eurách:

OCH/DP/0281/1 Ele. Priecestie a koľaj ako spätný vodič 207 636,82 Eur

OCH//DP/0234/1 Preložka napájacích vedení DPB 53 685,75 Eur

2. Električkové priecestie Malé Krasňany

Dňa 03.10.2017 bola uzatvorená Zmluva č. 058805121800 o bezodplatnom prevode stavebného objektu. Predmetom tejto zmluvy je bezodplatný prevod časti stavebných objektov vybudovaných v rámci stavby „Maloobchodné zariadenie pre základnú obsluhu územia, 1. etapa, dopravné napojenie, Račianska ul., Bratislava“ do majetku hlavného mesta. Zmluva bola uzatvorená medzi spoločnosťou TLD, s.r.o. ako prevádzajúcim a Hlavným mestom SR Bratislavou ako nadobúdateľom.

Ide o nasledujúce stavebné objekty, ktoré sa týkajú majetku hlavného mesta SR Bratislavy, ktorý bol prenajatý Dopravnému podniku Bratislava, akciová spoločnosť na základe Zmluvy o nájme č. 088300691400 v znení jej dodatkov:

SO 03.3 Úprava električkového prejazdu

SO 03.5 Úprava mimo areálových chodníkov – časť 2.

Tieto stavebné objekty boli realizované spoločnosťou TLD, s.r.o. v rámci stavby „Maloobchodné zariadenie pre základnú obsluhu územia, 1. etapa, dopravné napojenie, Račianska ul., Bratislava“ a boli zaradené do majetku hlavného mesta dňa 19.10.2017 pod nasledujúcim inventárnym číslom, názvom a hodnotou v eurách:

OCH/DP/0281/2 Električkové priecestie Malé Krasňany 129 675,93 Eur

3. Preložka trolejového vedenia Rožňavská

Dňa 07.11.2018 bola uzatvorená Zmluva č. 058807471800 o bezodplatnom prevode stavebných objektov a pozemkov. Predmetom tejto zmluvy je bezodplatný prevod časti stavebných objektov vybudovaných v rámci stavby „Výrobné, skladové a obchodné centrum,

Rožňavská, Bratislava“ do majetku hlavného mesta. Zmluva bola uzatvorená medzi spoločnosťou V a V spol. s r.o. ako prevádzajúcim č. 1 a spoločnosťou SPD spol. s r.o. ako prevádzajúcim č. 2 a Hlavným mestom SR Bratislavou ako nadobúdateľom.

Ide o nasledujúci stavebný objekt, ktorý sa týka majetku hlavného mesta SR Bratislavy, ktorý bol prenajatý Dopravnému podniku Bratislava, akciová spoločnosť na základe Zmluvy o nájme č. 088300691400 v znení jej dodatkov:

SO 04 Preložka trolejového vedenia trolejbusov.

Tento stavebný objekt bol realizovaný spoločnosťou V a V spol. s r.o. v rámci stavby „Výrobné, skladové a obchodné centrum, Rožňavská, Bratislava“ a bol zaradený do majetku hlavného mesta dňa 11.12.2018 pod nasledujúcim inventárnym číslom, názvom a hodnotou v eurách:

OCH/DP/0307/2 Preložka trolejového vedenia - Rožňavská 45 639,17 Eur

4. Oprava električkovej trate na Špitálskej ulici

Dňa 04.12.2018 prevzalo hlavné mesto SR Bratislava do majetku mesta stavbu „Oprava električkovej trate na Špitálskej ulici v úseku od zastávky na Kamennom nám. po odbočenie za križovatkou Mickiewiczova – Americké nám.“, ktorá bola realizovaná z kapitálových prostriedkov hlavného mesta, pričom realizáciu stavby zabezpečil Dopravný podnik Bratislava, akciová spoločnosť ako nájomca električkovej trate na Špitálskej ulici na základe Zmluvy o nájme č. 088300691400 v znení jej dodatkov.

Odovzdaná stavba bola zaradená do majetku hlavného mesta dňa 21.12.2018 pod nasledujúcim inventárnym číslom, názvom a hodnotou v eurách:

OVD/DPB/0004 Trat Špitalska ul., Kamen. n.- Ameri. n. 2 674 524,13 Eur

Vzhľadom k tomu, že zaradený majetok - Električkové priecestie Račianska ulica a Preložka napájacích vedení DPB, Električkové priecestie Malé Krasňany, Preložka trolejového vedenia Rožňavská a Oprava električkovej trate na Špitálskej ulici sa týka majetku, ktorý bol prenajatý Dopravnému podniku Bratislava, akciová spoločnosť na základe Zmluvy o nájme č. 088300691400 v znení jej dodatkov, je potrebné v súlade s článkom VII ods. 1 tejto zmluvy uzatvoriť nový dodatok, predmetom ktorého bude nájom uvedených stavebných objektov a stavby.

Navrhovaný nájom stavebných objektov Električkové priecestie Račianska ulica a Preložka napájacích vedení DPB, Električkové priecestie Malé Krasňany, Preložka trolejového vedenia Rožňavská a stavby Oprava električkovej trate na Špitálskej ulici, spoločnosti Dopravný podnik Bratislava, akciová spoločnosť predkladáme ako prípad hodný osobitného zreteľa podľa § 9a ods. 9 písm. c) zákona SNR č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov z dôvodu, že tieto stavby budú slúžiť pre potreby a na zlepšenie fungovania mestskej hromadnej dopravy, ktorej prevádzkovateľom je Dopravný podnik Bratislava, akciová spoločnosť.

STANOVISKÁ K NÁJMU :

Sekcia územného plánovania:

Oddelenie usmerňovania investičnej činnosti:

1. *Električkové priecestie Račianska ulica a Preložka napájacích vedení DPB* - Územný plán hlavného mesta SR Bratislavy, rok 2007, v znení zmien a doplnkov stanovuje pre územie, ktorého súčasťou sú pozemky v k. ú. Rača, na ktorých bola realizovaná predmetná stavba,

funkčné využitie územia: námestia a ostatné komunikačné plochy, ide o verejne prístupné nezastavané plochy v meste ohraničené inými funkčnými plochami.

2. *Električkové priecestie Malé Krasňany* - Územný plán hlavného mesta SR Bratislavy, rok 2007, v znení zmien a doplnkov stanovuje pre územie, ktorého súčasťou sú pozemky v k. ú. Rača, na ktorých bola realizovaná predmetná stavba, funkčné využitie územia: námestia a ostatné komunikačné plochy, ide o verejne prístupné nezastavané plochy v meste ohraničené inými funkčnými plochami.
3. *Preložka trolejového vedenia Rožňavská* - Územný plán hlavného mesta SR Bratislavy, rok 2007, v znení zmien a doplnkov stanovuje pre územie, ktorého súčasťou je záujmové územie v k. ú. Nové Mesto, funkčné využitie územia: námestia a ostatné komunikačné plochy, ide o verejne prístupné nezastavané plochy v meste ohraničené inými funkčnými plochami. Záujmové územie je dotknuté funkčným využitím územia:
 - väčšia časť pre zmiešané územia obchodu a služieb výrobných a nevýrobných, stabilizované územie, kód funkcie 502,
 - menšia časť pre vodné hospodárstvo, stabilizované územie, kód funkcie 601.Záujmové územie je v dotyku so zbernou komunikáciou FT B1 a so systémom MHD – trolejbusové trate. Časť záujmového územia sa nachádza v ochrannom pásme železničných tratí.
4. *Oprava električkovej trate na Špitálskej ulici* - Územný plán hlavného mesta SR Bratislavy, rok 2007, v znení zmien a doplnkov stanovuje pre územie, ktorého súčasťou je záujmová lokalita, funkčné využitie územia: obslužná komunikácia FT C1 + C s MHD – električkové trate – Špitálska ul. Predmetným územím sú navrhované hlavné cyklistické trasy.

Stanovisko technickej infraštruktúry: je vo všetkých štyroch prípadoch bez pripomienok.

Sekcia dopravy:

Oddelenie dopravného inžinierstva sa vyjadrilo, že nemá pripomienky k doplneniu predmetných stavebných objektov a stavby do predmetu nájmu Zmluvy o nájme č. 088300691400 z dôvodu ich vloženia do majetku hlavného mesta.

Oddelenie dopravy - Referát cestného správneho orgánu vo svojom stanovisku uviedol, že nemá pripomienky k nájmu predmetných stavebných objektov spoločnosti Dopravný podnik Bratislava, a.s., resp. ako cestný správny orgán miestnych komunikácií I. a II. triedy sa nevyjadruje.

Oddelenie správy komunikácií a stavebných činností z hľadiska správcu komunikácií k nájmu predmetných stavebných objektov DPB, a.s. nemá pripomienky, resp. sa nevyjadruje, keďže sa nejedná o miestne komunikácie I. a II. triedy v jeho správe. Z hľadiska správcu verejného osvetlenia (VO) nemá k nájmu pripomienky.

Sekcia životného prostredia:

Oddelenie životného prostredia sa vyjadrilo, že nemá námietky voči rozšíreniu predmetu nájmu Zmluvy o nájme č. 088300691400 z hľadiska dodržiavania platných právnych predpisov v odpadovom hospodárstve za podmienok:

- Dodržiavania zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov,
- Dodržiavania VZN č. 4/2016 hl. mesta SR Bratislavy o nakladaní s komunálnymi a drobnými stavebnými odpadmi na území hl. mesta SR Bratislavy v znení neskorších predpisov.

(Zpracované do Zmluvy o nájme č. 088300691400 v čl. VI ods. 22 podľa čl. 1 ods. 3 Dodatku č. 088300691405)

Oddelenie tvorby mestskej zelene

Nájom predmetných stavebných objektov a ich doplnenie do predmetu nájmu Zmluvy o nájme č. 088300691400 nie je v rozpore so záujmami životného prostredia, ochrany mestskej zelene, územnou ani druhovou ochranou prírody a krajiny.

Sekcia financií:

Oddelenie účtovníctva a pohľadávok: k dátumu 01.07.2019 eviduje zostatok nedaňovej pohľadávky voči Dopravnému podniku Bratislava, akciová spoločnosť po lehote splatnosti vo výške 17 279,40 Eur.

Sekcia právnych činností:

Oddelenie legislatívno-právne: sa vyjadrilo, že na základe zoznamov vedených oddelením legislatívno-právnym v súčasnosti s daným subjektom súdne konanie nevedú.

Starosta mestskej časti Bratislava-Rača – vydal súhlasné stanovisko s prenájomom stavebných objektov DPB, a. s. týkajúcich sa Električkového priecestia Račianska ulica a Električkového priecestia Malé Krasňany.

Starosta mestskej časti Bratislava-Nové Mesto – nemá námietky k nájmu stavebného objektu Preložka trolejového vedenia Rožňavská spoločnosti DPB, a.s.

Starosta mestskej časti Bratislava-Staré Mesto – o stanovisko bolo požiadané listom zo dňa 19.03.2019.

Hlavné mesto SR Bratislava podľa § 9a ods. 9 písm. c) zákona SNR č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov zverejnilo dňa 07. 10. 2019 na internete a na úradnej tabuli svoj zámer prenajať uvedené stavebné objekty z dôvodu hodného osobitného zreteľa.

Uznesením Mestskej rady hlavného mesta SR Bratislavy č. 72/2019 zo dňa 10. 10. 2019 Mestská rada hlavného mesta SR Bratislavy odporúča Mestskému zastupiteľstvu hlavného mesta SR Bratislavy prerokovať

„Návrh na schválenie prípadu hodného osobitného zreteľa týkajúceho sa nájmu stavebných objektov Električkové priecestie Račianska ulica, Električkové priecestie Malé Krasňany, Preložka trolejového vedenia Rožňavská a stavby Oprava električkovej trate na Špitálskej ulici, spoločnosti Dopravný podnik Bratislava, akciová spoločnosť, so sídlom v Bratislave“.



OBCHODNÝ REGISTER

NA INTERNETE

Slovensky  |  English

Výpis z Obchodného registra Okresného súdu Bratislava I

Tento výpis má len informatívny charakter a nie je použiteľný pre právne úkony !

Oddiel: Sa

Vložka číslo: 607/B

Obchodné meno:	Dopravný podnik Bratislava, akciová spoločnosť	(od: 20.04.1994)
Sídlo:	Olejkárska 1 Bratislava 814 52	(od: 07.03.1996)
IČO:	00 492 736	(od: 20.04.1994)
Deň zápisu:	20.04.1994	(od: 20.04.1994)
Právna forma:	Akciová spoločnosť	(od: 20.04.1994)
Predmet činnosti:	výroba a opravy motorových a dopravných prostriedkov	(od: 20.04.1994)
	výroba, inštalácia, oprava a vývoj trakčných vozidiel	(od: 20.04.1994)
	výroba, inštalácia, opravy elektrických strojov a prístrojov	(od: 20.04.1994)
	projektová činnosť v investičnej výstavbe	(od: 20.04.1994)
	vykonávanie dopravných stavieb	(od: 20.04.1994)
	školiaca a vzdelávacia činnosť v oblasti dopravy	(od: 20.04.1994)
	pravidelná verejná cestná hromadná mestská doprava osôb	(od: 20.04.1994)
	prevádzkovanie mestských dráh	(od: 20.04.1994)
	verejná cestná hromadná nepravidelná doprava osôb	(od: 20.04.1994)
	verejná cestná nákladná doprava	(od: 20.04.1994)
	reklamná činnosť	(od: 20.04.1994)
	kúpa tovaru za účelom jeho predaja konečnému spotrebiteľovi /maloobchod/	(od: 14.12.1998)
	kúpa tovaru za účelom jeho predaja iným prevádzkovateľom živnosti /veľkoobchod/	(od: 14.12.1998)
	sprostredkovateľská činnosť	(od: 14.12.1998)
	odtáhovacia služba,	(od: 06.04.2005)
	prevádzkovanie parkoviska slúžiaceho na umiestnenie najmenej piatich vozidiel patriacich iným osobám než majiteľovi alebo nájomcovi nehnuteľnosti	(od: 06.04.2005)
	vnútroštátna nepravidelná autobusová doprava	(od: 22.11.2005)
	medzinárodná nepravidelná autobusová doprava	(od: 22.11.2005)
	prevádzkovanie autoškoly	(od: 07.11.2006)
	medzinárodná preprava cestujúcich autobusmi, ktorá je podnikaním	(od: 23.11.2007)
	vykonávanie kurzov povinnej základnej kvalifikácie a pravidelného výcviku vodičov	(od: 02.02.2010)
	inštruktor autoškoly	(od: 02.02.2010)
	výroba tepla, rozvod tepla	(od: 22.12.2010)
	poskytovanie dopravných služieb na mestských dráhach	(od: 11.07.2012)
	ambulancia pracovnej a organizačnej psychológie, v certifikovanej	

	pracovnej činnosti dopravná psychológia	(od: 29.08.2015)
Štatutárny orgán:	predstavenstvo	(od: 28.10.1997)
	ing. <u>Martin Rybanský</u> - predseda predstavenstva Jadrová 3226/1 Bratislava 821 02 Vznik funkcie: 10.07.2019	(od: 17.08.2019)
	Ing. <u>Andrej Zigmund</u> - člen predstavenstva Brigádnická 1033/66 Bratislava 841 10 Vznik funkcie: 10.07.2019	(od: 17.08.2019)
	Ing. <u>Rastislav Fieško</u> - člen predstavenstva Osuského 2476/1A Bratislava 851 01 Vznik funkcie: 10.07.2019	(od: 17.08.2019)
Konanie menom spoločnosti:	V mene spoločnosti konajú a podpisujú vždy aspoň dvaja členovia predstavenstva spoločne.	(od: 27.02.2019)
Základné imanie:	42 984 805,91888 EUR Rozsah splatenia: 42 984 805,91888 EUR	(od: 15.02.2014)
Akcie:	Počet: 10 Druh: kmeňové Podoba: listinné Forma: akcie na meno Menovitá hodnota: 3 319,391888 EUR	(od: 16.04.2009)
	Počet: 1 Druh: kmeňové Podoba: listinné Forma: akcie na meno Menovitá hodnota: 4 605 477 EUR	(od: 27.10.2011)
	Počet: 1 Druh: kmeňové Podoba: listinné Forma: akcie na meno Menovitá hodnota: 38 346 135 EUR	(od: 15.02.2014)
Akcionár:	Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava Primaciálne námestie 1 Bratislava 814 99	(od: 27.10.2011)
Dozorná rada:	PhDr. <u>Ľuboš Krajčír</u> - predseda dozornej rady Pri Hrubej lúke 13 Bratislava 841 01 Vznik funkcie: 19.02.2019	(od: 27.02.2019)
	Mgr. <u>Vladimír Dolinay</u> - podpredseda dozornej rady Topoľčianska 12 Bratislava 851 05 Vznik funkcie: 19.02.2019	(od: 27.02.2019)
	Mgr. <u>Ján Buocik</u> - člen dozornej rady Nevádzová 17211/6 Bratislava 821 01 Vznik funkcie: 19.02.2019	(od: 27.02.2019)
	ing. <u>Monika Debnárová</u> - člen dozornej rady Roľnícka 280 Bratislava 831 07 Vznik funkcie: 19.02.2019	(od: 27.02.2019)
	Mgr. <u>Zdenka Zatošovičová</u> - člen dozornej rady Ľuda Zúbka 31 Bratislava 841 01 Vznik funkcie: 19.02.2019	(od: 27.02.2019)
	Mgr. <u>Rastislav Tešovič</u> - člen dozornej rady Jasencová 13 Bratislava 841 07 Vznik funkcie: 19.02.2019	(od: 27.02.2019)
	PhDr. <u>Alžbeta Ožvaldová</u> - člen dozornej rady Pšeničná 9 Bratislava 821 06 Vznik funkcie: 19.02.2019	(od: 27.02.2019)
	Ing. <u>Vladimír Rafal</u> Odborárske nám. 6 Bratislava 811 07 Vznik funkcie: 01.04.2019	(od: 18.04.2019)
	<u>Štefan Linner</u> Osíková 8 Bernolákovo 900 27 Vznik funkcie: 01.04.2019	(od: 18.04.2019)
	<u>Juraj Haulík</u>	(od: 18.04.2019)

Železničná 11B
Bratislava 821 07
Vznik funkcie: 01.04.2019

Mgr. Myra Zahradníková
Kapicova 11
Bratislava 851 01
Vznik funkcie: 01.04.2019

(od: 18.04.2019)

Ďalšie právne skutočnosti:

Spoločnosť založená zakladateľskou listinou vo forme notárskej zápisnice č. N 508/93, Nz 499/93, dňa 12.12.1993 napísanej notárkou JUDr. Helenou Hrušovskou, v súlade s príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb., živnostenský list č. ŽO 1049/1994/So a koncesná listina č. ŽO 796/1991/So, oba doklady vydané dňa 7.4.1994, Obvodným úradom Bratislava 1. (od: 20.04.1994)

List primátora hl. mesta SR Bratislavy č.j. 3572/1994 - prim. zo dňa 2.11.1994 o kooptácii JUDr. Martina Jerguša za člena predstavenstva. (od: 06.03.1996)

Zápisnica z valného zhromaždenia konaného dňa 8.5.1995, priebeh ktorého bol osvedčený notárskou zápisnicou č. Nz 53/95 napísanou dňa 8.5.1995 notárom JUDr. Ľubomírom Vihom, na ktorom bola schválená zmena stanov. Zápisnica z rokovania predstavenstva pod.č. 31/1994 zo dňa 11.10.1994. (od: 07.03.1996)

Zápisnica č. 4/1995 zo zasadnutia riadneho valného zhromaždenia konaného dňa 3.10.1995. (od: 28.06.1996)

Zápisnica č. 1/1997 zo zasadnutia riadneho valného zhromaždenia zo dňa 13.2.1997. (od: 28.05.1997)

Notárska zápisnica N 460/98, Nz 359/98 zo dňa 12.10.1998. (od: 14.12.1998)

Zmena stanov schválená na valnom zhromaždení dňa 11.2.1999, ktorého časť priebehu osvedčuje not.záp. N 43/99, Nz 43/99. Zápisnica č. 5 /1999 z rokovania predstavenstva konaného dňa 11.2.1999. (od: 08.03.1999)

Zmena stanov schválená na valnom zhromaždení dňa 11.2.1999, ktorého časť priebehu osvedčuje not.záp. N 43/99, Nz 43/99. Zápisnica č. 5 /1999 z rokovania predstavenstva konaného dňa 11.2.1999. (od: 19.04.1999)

Zápisnica č. 1/2000 z riadneho valného zhromaždenia konaného dňa 18.1.2000 na ktorom bola schválená zmena v predstavenstve. (od: 18.02.2000)

Zápisnica z valného zhromaždenia zo dňa 19.12.2000. (od: 05.03.2001)

Na valnom zhromaždení dňa 19.12.2000, ktorého konanie bolo osvedčené v notárskej zápisnici N 115/00, Nz 115/00, ktorého konanie bolo osvedčené v notárskej zápisnici N 115/00, Nz 115/00 napísanej dňa 19.12.2000 bola schválená zmena stanov dňa 27.12.2001 zmena v predstavenstve. Funkcia členov predstavenstva RSDr. František Dej, Ing. Ernest Hanulák, CSc. a Karol Kolada zaniká dňom 27.12.2001. (od: 08.04.2002)

Zápisnica č. 2/2002 z valného zhromaždenia zo dňa 28. 3. 2002. Zápisnica č. 3/2002 z valného zhromaždenia zo dňa 25. 4. 2002. (od: 13.08.2002)

Notárska zápisnica N 1423/02, Nz 140/02 spísaná dňa 21.10.2002 notárom JUDr. Hunovou osvedčujúca priebeh časti mimoriadneho valného zhromaždenia, na ktorom bolo schválené nové znenie stanov. Zápisnica z mimoriadneho valného zhromaždenia zo dňa 21.10.2002. Funkcia členov dozornej rady Ing. J. Kotul'u a P. Kuboviča sa končí dňom 21.10.2002. (od: 27.01.2003)

Zápisnica z valného zhromaždenia z 12.2.2003 a 26.3.2003. (od: 27.11.2003)

Rozhodnutie jediného akcionára vo forme notárskej zápisnice N 40/2005, Nz 6898/2005, NCRI 6954/2005 zo dňa 16.2.2005. (od: 06.04.2005)

Rozhodnutie jediného akcionára z 23.8.2005, N 439/05, Nz 39014/05- zmena stanov. (od: 22.11.2005)

Zápisnica z 2. rokovania predstavenstva zo dňa 24.04.2007. (od: 21.06.2007)

Notárska zápisnica N 553/2007, Nz 44393/B zo dňa 05.11.2007 osvedčujúca rozhodnutie jediného akcionára spoločnosti o rozšírení predmtu podnikania. (od: 23.11.2007)

Zápisnica č. 03/2009 z mimoriadneho rokovania predstavenstva zo dňa 13.03.2009. (od: 16.04.2009)

Notárska zápisnica N 513/2009, Nz 44910/2009 zo dňa 30.11.2009 osvedčujúca rozhodnutie jediného akcionára. (od: 02.02.2010)

Rozhodnutie jediného akcionára zo dňa 30.07.2010. (od: 31.08.2010)

Rozhodnutie jediného akcionára spísané vo forme notárskej zápisnice č. N 490/2010, Nz 452216/2010 zo dňa 22.11.2010. (od: 22.12.2010)

Rozhodnutie jediného akcionára vo forme notárskej zápisnice N 104/2011, Nz 23840/2011 zo dňa 28.06.2011. (od: 03.08.2011)

Rozhodnutie jediného akcionára poňaté vo forme notárskej zápisnice zo dňa 10.10.2011. (od: 27.10.2011)

Rozhodnutie jediného akcionára spoločnosti spísané vo forme notárskej zápisnice N 412/2012, Nz 22423/2012, NCRI 22908/2012 zo dňa 21.06.2012 (od: 11.07.2012)

Notárska zápisnica - Rozhodnutie jediného spoločníka zo dňa
31.01.2014.

(od: 15.02.2014)

Rozhodnutie jediného akcionára vo forme notárskej zápisnice č. N
2971/2015, NZ 36719/2015, NCRIs 375472015 zo dňa 16.10.2015.

(od: 27.10.2015)

Dátum aktualizácie údajov: 12.09.2019

Dátum výpisu: 13.09.2019

[O obchodnom registri SR](#) | [Návod na používanie ORI](#) | [Naša adresa](#) 

[Vyhľadávanie podľa : obchodného mena | identifikačného čísla
sídla | spisovej značky | priezviska a mena osoby](#)

[Aktuálne zmeny](#) | [Oprava údajov štatutárov](#) | [Kontakty na registrové súdy](#)

[Formuláre na podávanie elektronických návrhov na zápis do OR](#) | [Formuláre na podávanie listinných
návrhov na zápis do OR](#)



Oddelenie nájomov majetku
JUDr. Marta Macová
vedúca oddelenia
TU - 84 359

Váš list číslo/zo dňa 39810/2018	Naše číslo MAGS/OVD/39591/2018-83251 OVD/78/18-BP	Vybavuje/linka Ing. Jarolín / kl. 136	Bratislava 28.02.2018
-------------------------------------	---	--	--------------------------

Vec

Oznámenie o zaradení stavby do majetku

Dňa 07.12.2017 nám bola doručená žiadosť z oddelenia stavebných činností, predmetom ktorej je požiadavka na zaradenie stavebných objektov do majetku mesta vyplývajúca zo Zmluvy o bezodplatnom odovzdaní SO v rámci stavby „Dopravné napojenie administratívneho centra, Račianska ul., Bratislava“. Zmluva bola uzatvorená medzi spoločnosťou Malé Krasňany Land Development s.r.o. a Hlavným mestom SR Bratislavou dňa 28.11.2017.

Ide o nasledujúce stavebné objekty, ktoré sa týkajú majetku mesta, ktorý bol prenajatý Dopravnému podniku Bratislava, a.s. na základe Zmluvy o nájme č. 088300691400 zo dňa 31.01.2014:

SO 01.2.8	Preložka napájacích vedení DP Bratislava,
SO 02	Električkové priecestie,
SO 02.1.	Električkové priecestie koľaj ako spätný vodič.

Jednotlivé stavebné objekty boli zaradené do majetku mesta dňa 14.12.2017 pod nasledujúcim inventárnym číslom, názvom a hodnotou v €.

OCH/DP/0281/1	Ele. priecestie a koľaj ako spätný vodič	207 636,82 €
OCH/DP/0234/1	Preložka napájacích vedení DPB	53 685,75 €

Vzhľadom na to, že zaradený majetok sa týka majetku, ktorý bol prenajatý Dopravnému podniku Bratislava, a.s. na základe Zmluvy o nájme č. 088300691400, ktorej správcom je oddelenie nájmu majetku, dovoľujeme si Vás v súlade s čl. VII ods. 1 predmetnej zmluvy o nájme požiadať o spracovanie nového návrhu Dodatku k danej zmluve o nájme.

S pozdravom

Magistrát hlavného mesta SR Bratislavy
Oddelenie verejnej dopravy
Primaciálne námestie č. 1
814 99 Bratislava
-1-

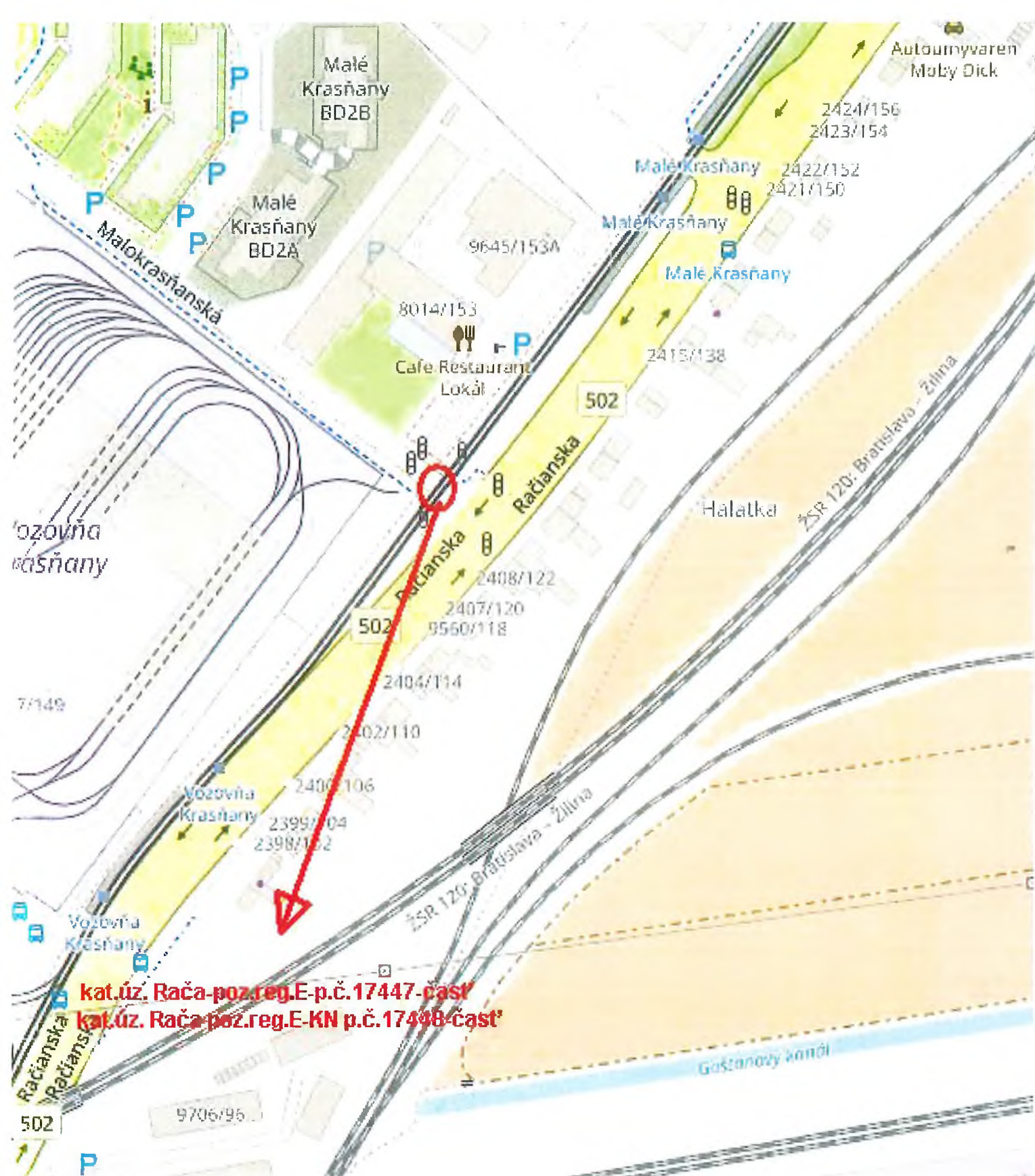
Ing. Rastislav Gombala
vedúci oddelenia

Prílohy:

Kópia Zmluvy o bezodplatnom odovzdaní stavebných objektov

Kópie zápisov o zaradení dlhodobého hmotného majetku









MAGISTRÁT HLAVNÉHO MESTA SLOVENSKEJ REPUBLIKY BRATISLAVY

Sekcia územného plánovania oddelenie usmerňovania investičnej činnosti

Primaciálne nám. 1, P. O. Box 192, 814 99 Bratislava 1

Sekcia správy nehnuteľností
oddelenie nájmov majetku
Ing. Ivicová /330

TU 387 320/2019

Váš list číslo/zo dňa Naše číslo Vybavuje/linka Bratislava
MAGS ONM 31836/2019-379727 MAGS OUI 48652/19-379730 Ing. Petrigová /305 08.07.2019

Vec:

Územnoplánovacia informácia

žiadateľ:	ONM (za žiadateľa: Dopravný podnik Bratislava, a.s., Olejkárska 1, 814 52 Bratislava)
žiadosť zo dňa:	28.06.2019
pozemok parc. číslo:	poz. reg. E-KN parc. č. 17447, 17448- podľa Vami priloženej mapky (parcely registra „E“ nie je možné v území jednoznačne identifikovať)
katastrálne územie:	Rača
bližšia lokalizácia pozemku v území:	ul. Račianska
zámer žiadateľa:	doplnenie stavebných objektov do predmetu nájmu Zmluvy o nájme pozemku č. 088300691400

Územný plán hlavného mesta SR Bratislavy, rok 2007 v znení zmien a doplnkov stanovuje pre územie, ktorého súčasťou sú pozemky reg. E parc. č. 17447 a 17448 v k.ú. Rača funkčné využitie územia: **námestia a ostatné komunikačné plochy**.

Funkčné využitie územia: Námestia a ostatné komunikačné plochy.

Námestia a ostatné komunikačné plochy sú verejne prístupné nezastavané plochy v meste ohraničené inými funkčnými plochami. Pod úrovňou terénu je možné umiestňovať zariadenia a vedenia technickej infraštruktúry, podzemné parkovacie garáže, podjazdy, podchody pre chodcov, prevádzky občianskej vybavenosti určenej pre širokú verejnosť. Súčasťou plôch námestí a koridorov sú spravidla: zeleň, mestský mobiliár, prvky verejného osvetlenia, prvky dopravného značenia, výtvarné umelecké diela.

Upozorňujeme, že územnoplánovacia informácia nenahrádza záväzné stanovisko hlavného mesta Slovenskej republiky k investičnej činnosti a nevyjadruje tak súlad resp. nesúlad stavby s územným plánom Bratislavy.

Informujeme Vás, že Územný plán hlavného mesta SR Bratislavy, rok 2007 a jeho zmeny a doplnky 01, zmeny a doplnky 02, zmeny a doplnky 03, zmeny a doplnky 05, rovnako aj ďalšie

územnoplánovacie dokumentácie a územnoplánovacie podklady sú zverejnené na adrese:
<https://www.bratislava.sk/sk/rozvoj-mesta>

Komplexné informácie o Vašom záujmovom území získate nahliadnutím do spomenutých zverejnených dokumentov.

Upozorňujeme, že predmetom územnoplánovacej informácie nie sú majetkovoprávne vzťahy k pozemku. Územnoplánovacia informácia na ten istý pozemok môže byť vydaná viacerým žiadateľom.

Územnoplánovacia informácia č. j. MAGS OUIC 48652/19-379730 zo dňa 08.07.2019 platí jeden rok odo dňa jej vydania, ak nebola schválená nová územnoplánovacia dokumentácia alebo jej zmeny a doplnky, na základe ktorých bola vydaná.

S pozdravom

Magistrát hlavného mesta SR Bratislavy
Oddelenie usmernenia investičnej činnosti
Prínaciálne námestie č. 1
814 99 B r a t i s l a v a
-1-

Ing. arch. Janka Ľuptáková
vedúca oddelenia

Co: MG OUIC - archív

Stanovisko technickej infraštruktúry

Žiadateľ	SSN – DPB, a.s.	Referent : Ivi
Predmet podania	Nájom pozemku	
Katastrálne územie	Rača	Parc.č.:
Č.j.	MAGS OUP 48 771/2019-379 731 MAGS ONM 31 836/2019	č. OSRMT 720/19
TI č.j.	TI/509/19	EIA č. /19
Dátum príjmu na TI	3.7.2019	Podpis ved. odd.
Dátum exped. z TI	17.7.2019 19. JÚL 2019	Komu : <i>NY 396566</i>

Zásobovanie vodou a odkanalizovanie : Ing. Daniel Pospíšil

Bez pripomienok.

Zásobovanie elektrickou energiou : Ing. Peter Hreško

Bez pripomienok.

**SÚBORNÉ STANOVISKO**

k návrhu na predaj/prenájom nehnuteľností hl. m. SR Bratislavy
za sekciu dopravy

A: IDENTIFIKÁCIA PODANIA:

Došlo od (oddelenie, dátum):	ONM, 01. 07. 2019		MAGS ONM 31836/2019
Predmet podania:	Nájom pozemkov pod električkovou traťou, Malokrasňanská – Račianska ul. – AKTUALIZÁCIA		
Žiadateľ:	Dopravný podnik Bratislava, a. s.		
Katastrálne územie:	Rača		
Parcelné číslo:	„E“ 17447, 17448		
Odoslané: (dátum)	22. 07. 2019	Pod.č.	397381

B: ČIASTKOVÉ STANOVISKÁ ODDELENÍ:

B1: Oddelenie dopravného inžinierstva:			
Pridelené (dátum):	02. 07. 2019	Pod. č. oddelenia:	-379732 ODI/355/19-P
Spracovateľ (meno):	Ing. Michal		
Text stanoviska:			
Z hľadiska riešenia verejného dopravného vybavenia k nájmu časti pozemkov registra E-KN parc. č. 17447 a par. č. 17448, k. ú. Bratislava – Rača, za účelom rozšírenia predmetu nájmu o stavebné objekty v Zmluve o nájme pozemku č. 088300691400 vo forme uzatvorenia Dodatku č. 5, uvádzame: • ODI sa k nájmu predmetných pozemkov vyjadrovalo súhlasným stanoviskom MAG 397217 (MAGS ONM 39810/2018) zo dňa 24. 08. 2018. Na základe vyššie uvedeného k nájmu predmetných pozemkov nemáme pripomienky.			
Vybavené (dátum):	11. 07. 2019		
Schválil dňa (meno, dátum):	Ing. Širgel		12. 07. 2019

B2: Referát cestného správneho orgánu:			
Pridelené (dátum):	01.07.2019	Pod. č. oddelenia:	OD 48701/2019/379733
Spracovateľ (meno):	Ing. Peter Strnád		
Vzhľadom na to, že predmetné pozemky, parc.č. 17447 a 17448, k.ú. Rača nie sú cestnými pozemkami miestnych komunikácií I. a II. triedy, z hľadiska cestného správneho orgánu sa nevyjadrujeme.			
Vybavené (dátum):	18.07.2019		
Schválil dňa (meno, dátum):	Mgr. Jana Ryšavá	18.07.2019	

Magistrát hlavného mesta SR Bratislavy
 Riaditeľ sekcie dopravy
 Primaciálne námestie č. 1
 814 08 Bratislava

Mgr. Peter Bánovec
 riaditeľ sekcie dopravy



MAGISTRÁT HLAVNÉHO MESTA SLOVENSKEJ REPUBLIKY BRATISLAVY

Sekcia dopravy

oddelenie správy komunikácií a stavebných činností

Primaciálne nám. 1, P. O. Box 192, 814 99 Bratislava 1

ONM

TU

- 390837/2019

Váš list číslo/zo dňa	Naše číslo	Vybavuje/linka	Bratislava
MAGS ONM 31836/2019	MAGS OSK	Baňasová/767	04.07.2019
MAG ONM 379727/2019	48666/2019-379734		

Vec

Súborná žiadosť o stanoviská odborných útvarov magistrátu k nájmu pozemku – Dopravný podnik Bratislava, a.s.- odpoveď

Vaším listom zo dňa 27.06.2019 od Dopravného podniku Bratislava, a.s. vo veci uzatvorenia dodatku k Zmluve o nájme pozemku č. 088300691400 v k.ú. Rača Vám zasielame nasledovné stanovisko:

Z hľadiska správcu komunikácií nemáme pripomienky, nakoľko sa jedná o koľajisko v správe Dopravného podniku Bratislavy.

Z hľadiska správcu verejného osvetlenia (VO) upozorňujeme, že v záujmovom území sa nachádza podzemné vedenie VO a cestnej svetelnej signalizácie, ktoré žiadame chrániť a pred začatím stavebných prác toto zakresliť a odbornou firmou vytýčiť v teréne.

S pozdravom

Mgr. Valér Jurčák
vedúci oddelenia

Magistrát hlavného mesta SR Bratislavy
Oddelenie správy komunikácií
a stavebných činností
Primaciálne nám. č.1
814 99 B r a t i s l a v a
-1-



MAGISTRÁT HLAVNÉHO MESTA SLOVENSKEJ REPUBLIKY BRATISLAVY

Sekcia životného prostredia oddelenie tvorby mestskej zelene

Primaciálne nám. 1, P. O. Box 192, 814 99 Bratislava 1

Sekcia správy nehnuteľností Oddelenie nájomov majetku

TU 398882

Váš list číslo/zo dňa	Naše číslo	Vybavuje/linka	Bratislava
MAG ONM 31836/2019	MAGS OZP 49919/2019	Ing. Rehuš/kl. 536	24.07.2019
MAG 379727/2019	MAG 379736/2019		

Vec: **Uzatvorenie dodatku k Zmluve o nájme pozemku č. 088300691400 spoločnosti DPB, a. s. v k. ú. Rača – aktualizácia stanoviska**

Listom MAGS ONM 31836/2019 zo dňa 27.06.2019 ste na základe žiadosti spoločnosti Dopravný podnik Bratislava, a. s., Olejkárska 1, 814 52 Bratislava, požiadali Oddelenie tvorby mestskej zelene o stanovisko k Uzatvoreniu dodatku k Zmluve o nájme pozemku č. 088300691400, predmetom ktorej bude rozšírenie nájmu o stavebné objekty:

- SO 01.2.8 Preložka napájacích vedení DP Bratislava,
- SO 02 Električkové priecestie
- SO 02.1 Električkové priecestie koľaj ako spätný vodič, v k. ú. Rača.

Žiadateľ požiadal o doplnenie stavebných objektov do predmetu nájmu Zmluvy o nájme pozemku č. 088300691400, z dôvodu ich zaradenia do majetku hlavného mesta.

Po preštudovaní predloženej žiadosti z hľadiska záujmov Oddelenia tvorby mestskej zelene, ako aj ochrany prírody a krajiny konštatujeme:

Nájom predmetných stavebných objektov a ich doplnenie do predmetu nájmu Zmluvy o nájme pozemku č. 088300691400 **nie je v rozpore so záujmami životného prostredia, ochrany mestskej zelene, územnou ani druhovou ochranou prírody a krajiny.**

S pozdravom

Magistrát hlavného mesta SR Bratislavy
Oddelenie tvorby mestskej zelene
Primaciálne nám. č.1
814 99 Bratislava
-1-

Dipl. Ing. Ivan Petro
vedúci oddelenia



Sekcia správy nehnuteľností
Oddelenie nájomov majetku
Ing. J. Ivicová

TU 404948/2019

Váš list číslo/zo dňa	Naše číslo	Vybavuje/linka	Bratislava
MAGS ONM 31836/19/379727	MAGS OZP 48569/19/379735	Ing. A. Galčíková /409	1.08.2019

Vec:

**Dodatok k nájomnej zmluve - rozšírenie predmetu nájmu o stavebné objekty – k. ú. Rača,
– vyjadrenie**

Listom č. MAGS ONM 31836/19/379727 zo dňa 27.06.2019, doručeného dňa 01.07.2019, ste na základe žiadosti Dopravného podniku Bratislava, a. s., so sídlom Olejkárska 1, 814 52 Bratislava, požiadali Oddelenie životného prostredia o stanovisko k uzavretiu dodatku ku nájomnej zmluve č. 088300691400 uzavretej dňa 31.01.2014, predmetom ktorého bude rozšírenie predmetu nájmu o stavebné objekty.

Oddelenie životného prostredia nemá námietky voči uzavretiu dodatku ku nájomnej zmluve z hľadiska platných právnych predpisov o odpadoch na predmetné pozemky za podmienok:

- dodržiavania zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov,
- dodržiavania VZN č. 4/2016 HM SR Bratislavy o nakladaní s komunálnymi a drobnými stavebnými odpadmi na území hl. mesta SR Bratislavy v znení neskorších predpisov.

Súhlas Oddelenia životného prostredia je podmienený súhlasom Oddelenia tvorby mestskej zelene.

Magistrát hlavného mesta SR Bratislavy
Oddelenie životného prostredia
Primaciálne nám. č.1
814 99 Bratislava
-1-

Mgr. Branislav Konderla
vedúci oddelenia



MAGISTRÁT HLAVNÉHO MESTA SLOVENSKEJ REPUBLIKY BRATISLAVY

Sekcia financií

oddelenie účtovníctva a pohľadávok

Primaciálne nám. 1, P. O. Box 192, 814 99 Bratislava 1

Sekcia správy nehnuteľností

Oddelenie nájomov majetku

382759/2019

TU

Váš list číslo/zo dňa

MAGS ONM 31836/2019

MAG 379727

Naše číslo

MAGS OUAP 36698/2019/379737

Vybavuje/linka

Kucháreková/476

Bratislava

02.07.2019

Vec:

Oznámenie o pohľadávkach: k.ú. Rača

Na základe Vašej písomnej žiadosti vo veci vyčíslenia pohľadávok Vám oznamujeme, že v dostupných dokladoch a informáciách, ktoré boli doručené na sekciu financií k dátumu 01.07.2019 evidujeme zostatok nedaňovej pohľadávky voči:

Dopravný podnik Bratislava, akciová spoločnosť, IČO: 00 492 736

v lehote splatnosti 2.954,23 €

po lehote splatnosti **17.279,40 € (príloha)**

V prílohe Vám zasielame vyčíslenie dlhu k 01.07.2019 po splatnosti s presnou špecifikáciou pohľadávky.

S pozdravom

Ing. Jarmila Kleisová
vedúca oddelenia

Magistrát hlavného mesta SR Bratislavy
Oddelenie účtovníctva a pohľadávok
Primaciálne námestie č. 1
814 99 Bratislava

Príloha: vyčíslenie dlhu k 01.07.2019 - po splatnosti

Primaciálne nám. 1, IV. poschodie, č. dverí 426

TELEFÓN
02/59 35 64 72

FAX
02/59 35 63 91

BANKOVÉ SPOJENIE
ČSOB: 25829413/7500

IČO
603 481

INTERNET
www.bratislava.sk

E-MAIL
ouap@bratislava.sk

Neuhradenék 1.7.20019 - po splatnosti								
Interné čís.	Odberateľ	Cena celkom	Zostáva uhradiť	Vystavené	Dátum splat.	Var. symbol	Názov	Popis
21827100859	Dopravný podnik Bratislava, akciová spol	1 048,12	1 048,11	29.6.2018	23.4.2018	783036817	Oddelenie správy komunikácií	služby NP
2187001771	Dopravný podnik Bratislava, akciová spol	5 541,21	5 541,21	6.8.2018	11.8.2018	783053318	Oddelenie správy komunikácií	nájom NP
2187002746	Dopravný podnik Bratislava, akciová spol	7 724,11	7 724,11	25.10.2018	15.10.2018	783053318	Oddelenie správy komunikácií	nájom NP
2182720071	Dopravný podnik Bratislava, akciová spol	3 398,03	1 480,55	27.9.2018	31.10.2018	783036817	Oddelenie správy komunikácií	RV 2017
21827101873	Dopravný podnik Bratislava, akciová spol	731,25	731,25	8.2.2019	15.1.2019	783053318	Oddelenie správy komunikácií	služby NP
21827101876	Dopravný podnik Bratislava, akciová spol	739,37	739,37	8.2.2019	15.4.2019	783053318	Oddelenie správy komunikácií	služby NP
9191450070027	Dopravný podnik Bratislava, akciová spol	6,78	6,78	26.3.2019	15.4.2019	2865075318		sankčná faktúra
9191450070028	Dopravný podnik Bratislava, akciová spol	8,20	8,02	26.3.2019	15.4.2019	2865075418		sankčná faktúra
Ref.	850646		17 279,40					

Príloha č. 1



MAGISTRÁT HLAVNÉHO MESTA SLOVENSKEJ REPUBLIKY BRATISLAVY

Sekcia právnych činností
oddelenie legislatívno-právne

Primaciálne nám. 1, P. O. Box 192, 814 99 Bratislava 1

Sekcia správy nehnuteľností
Oddelenie nájomov majetku
TU

117201

Váš list číslo/zo dňa	Naše číslo	Vybavuje/linka	Bratislava
MAGS ONM 37970/2019	MAGS SPČ 23785/2019	Mgr. Matúšková/447	27. 3. 2019
MAG 102609/2019	MAG 112256/2019		

Vec

Súborná žiadosť o stanoviská odborných útvarov magistrátu k nájmu pozemku - vyjadrenie

Podaním zo dňa 18. 3. 2019, č. MAGS ONM 37970/2019 nám bola doručená Vaša žiadosť vo veci žiadateľa: Dopravný podnik Bratislava, akciová spoločnosť, Olejkárska 1, Bratislava, IČO 00 492 736.

Na základe zoznamov vedených oddelením legislatívno-právnym, sekcie právnych činností Vám oznamujeme, že v súčasnosti s daným subjektom súdne konanie nevedieme.

S pozdravom

Magistrát hlavného mesta SR Bratislavy
Riaditeľ sekcie právnych činností
Primaciálne nám. 1
814 99 Bratislava

JUDr. Lucia Vyhlídalová
riaditeľka sekcie

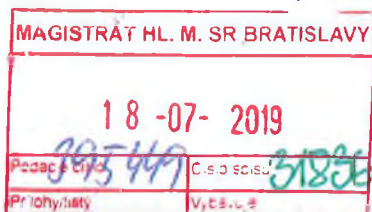


MESTSKÁ ČASŤ BRATISLAVA-RAČA

Miestny úrad, Kubačova 21, 831 06 Bratislava 35



MAG0P00SRXIF



Ing. arch. Matúš Vallo
primátor
Hlavné mesto SR Bratislava
Primaciálne nám. č. 1
814 99 Bratislava

Váš list číslo/zo dňa
MAGS ONM 31836/2019

Naše číslo
12858/1136/2019/SMI-jan

Vybavuje/linka
Mgr. Janík/kl.27

Bratislava
11.07.2019

Vážený pán primátor,

Vaším listom č.j. MAGS ONM 31836/2019 zo dňa 28.06.2019 ste nás požiadali o aktualizáciu súhlasného stanoviska č. 15654/2005/2018/SMI-jan zo dňa 18.09.2018.

Po posúdení predmetnej žiadosti mestská časť Bratislava-Rača vydáva

s ú h l a s n é s t a n o v i s k o

k prenájmu stavebných objektov SO01.2.8 Preložka napájacích vedení DP Bratislava, SO 02 Električkové priecestie, SO 02.1 Električkové priecestie koľaj ako spätný vodič na časti pozemku reg. „E“ KN parc. č. 17447, zapísanom na LV č. 400 a časti pozemku parc. č. 17448, zapísanom na LV č. 5987 pre k.ú. Rača, vedených Okresným úradom Bratislava, katastrálny odbor, v prospech Dopravný podnik Bratislava, akciová spoločnosť, Olejkárska 1, 814 52 Bratislava, za účelom zabezpečovania ďalších doplnkových činností vychádzajúcich z predmetu činnosti nájomcu zapísaných v obchodnom registri, ktoré súvisia so zabezpečovaním prevádzky a služieb mestskej hromadnej dopravy.

S pozdravom



Mgr. Michal Drotován
starosta

Príloha: list - stanovisko mestskej časti Bratislava-Rača č. j. 15654/2005/2018/SMI-jan zo dňa 18.09.2018

Telefón
02/49112427

Bankové spojenie
SK7502000000000000421032

IČO
00304557

Internet
www.raca.sk

E-mail
karol.janik@raca.sk





Oddelenie nájomov majetku

Ing. Jana Ivicová

TU - 449 433

MAGS OVD 25939/18

Váš list číslo/zo dňa

37970/2019

Naše číslo

MAGS/OVD/54480/2018-435167
OVD/254/18-BP

Vybavuje/linka

Ing. Jarolín / kl. 136

Bratislava

19.10.2018

Vec

Oznámenie o zaradení stavby Električkové priecestie Malé Krasňany

Dňa 03.10.2017 nám bola doručená z oddelenia geodetických činností Zmluva o bezodplatnom prevode stavebného objektu č. 05 88 0512 18 00. Predmetom tejto zmluvy je bezodplatný prevod časti stavebných objektov vybudovaných v rámci stavby „Maloobchodné zariadenie pre základnú obsluhu územia, 1.etapa, dopravné napojenie, Račianska ul., Bratislava“ do majetku hlavného mesta. Zmluva bola uzatvorená medzi spoločnosťou TLD, s.r.o. a Hlavným mestom SR Bratislavou dňa 03.10.2017.

Z dôvodu uzatvorenia tejto zmluvy vzniká povinnosť zaradiť odovzdávaný majetok do majetku hlavného mesta. Za oddelenie verejnej dopravy ide o nasledujúce stavebné objekty, ktoré sa týkajú majetku mesta, ktorý bol prenajatý Dopravnému podniku Bratislava, a.s. na základe Zmluvy o nájme č. 088300691400 zo dňa 31.01.2014:

SO 03.3 Úprava električkového prejazdu

SO 03.5 Úprava mimo areálových chodníkov – časť 2

Jednotlivé stavebné objekty boli zaradené do majetku mesta dňa 19.10.2017 pod nasledujúcim inventárnym číslom, názvom a hodnotou v €.

OCH/DP/0281/2 Električkové priecestie Malé Krasňany 129 675,93 €

Vzhľadom na to, že zaradený majetok sa týka majetku, ktorý bol prenajatý Dopravnému podniku Bratislava, a.s. na základe Zmluvy o nájme č. 088300691400, ktorej správcom je oddelenie nájmu majetku, dovoľujeme si Vás v súlade s čl. VII ods. 1 predmetnej zmluvy o nájme požiadať o spracovanie nového návrhu Dodatku k danej zmluve o nájme.

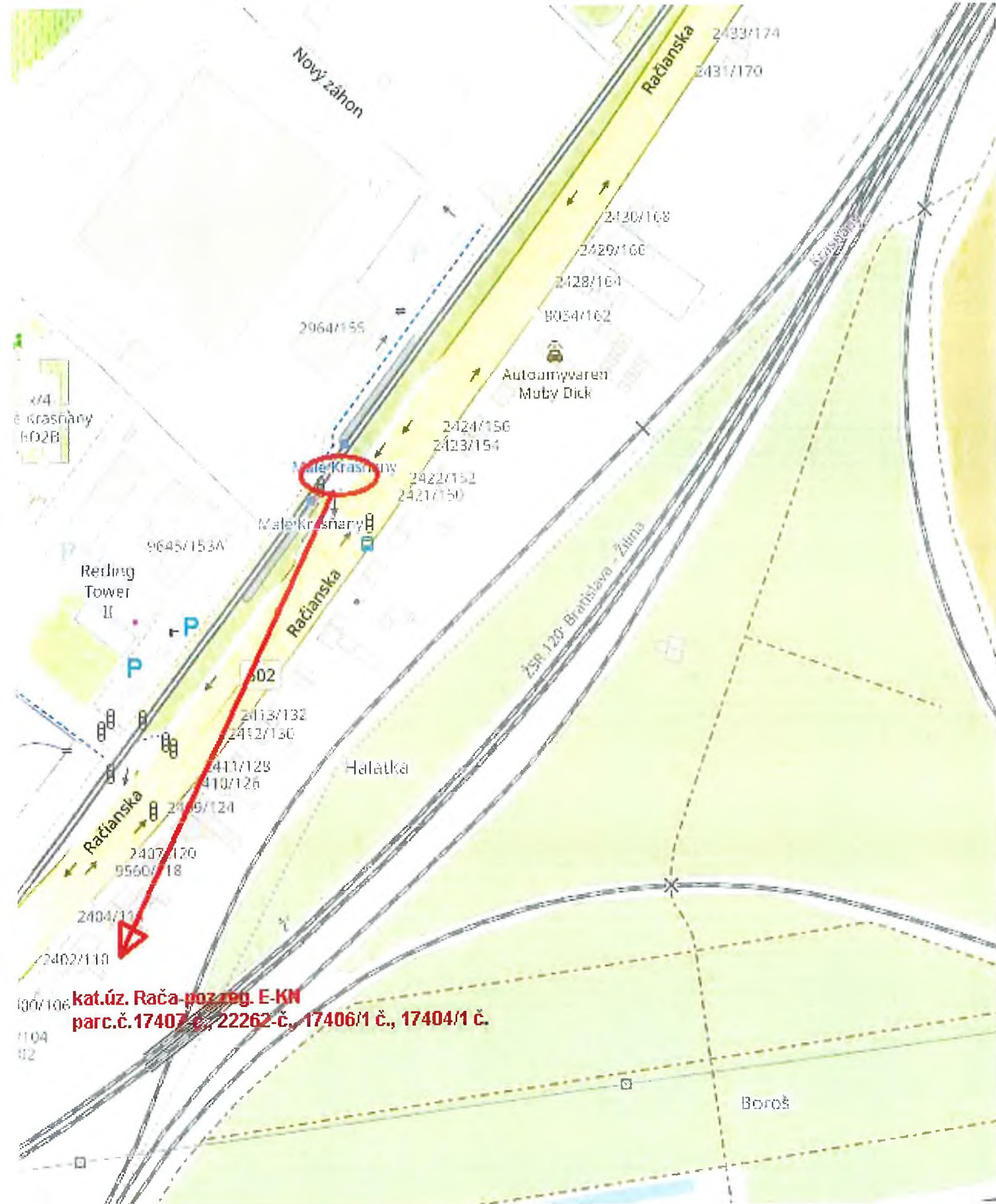
S pozdravom

Magistrát hlavného mesta SR Bratislava
Oddelenie verejnej dopravy
Primaciálne námestie č. 1
814Ing. Rastislav Gombala
vedúci oddelenia

Prílohy:

Kópia Zmluvy o bezodplatnom odovzdaní stavebných objektov

Kópia zápisu o zaradení dlhodobého hmotného majetku



kat.úz. Rača-poz. rbg. E-KN
parc.č. 17407 č., 22262 č., 17406/1 č., 17404/1 č.





MAGISTRÁT HLAVNÉHO MESTA SLOVENSKEJ REPUBLIKY BRATISLAVY

Sekcia územného plánovania oddelenie usmerňovania investičnej činnosti

Primaciálne nám. 1, P. O. Box 192, 814 99 Bratislava 1

Sekcia správy nehnuteľností
oddelenie nájomov majetku
Ing. Ivicová / 330
TU

Váš list číslo Naše číslo Vybavuje/linka Bratislava
MAGS ONM 37970/2019 MAGS OUIC 42405/19-102601 Ing. Petrigová/ 305 09.04.2019

Vec

Územnoplánovacia informácia

žiadateľ:	ONM (za žiadateľa: Dopravný podnik Bratislava, a.s., Olejkárska 1, 814 52 Bratislava)
žiadosť zo dňa:	20.03.2019
pozemok parc. číslo:	časť pozemkov reg. „C“ KN parc. č. 17350/1, 17400/1 a časti pozemkov reg. „E“ KN parc.č. 2-17407, 2-22262, 2-17406/1 a 2-17404/1- podľa Vami priloženej mapky
katastrálne územie:	Rača
bližšia lokalizácia pozemku v území:	ul. Račianska
zámer žiadateľa:	doplnenie stavebných objektov pod názvom <i>Električkové priecestie Malé Krasňany</i> do predmetu nájmu Zmluvy o nájme pozemku č. 088300691400, z dôvodu ich vloženia do majetku mesta

Územný plán hlavného mesta SR Bratislavy, rok 2007 v znení zmien a doplnkov stanovuje pre územie, ktorého súčasťou sú pozemky parc. č. 17350/1, 17400/1 a pozemky reg. „E“ KN parc.č. 2-17407, 2-22262, 2-17406/1 a 2-17404/1 funkčné využitie územia: **námestia a ostatné komunikačné plochy**

Podmienky funkčného využitia plôch

Námestia a ostatné komunikačné plochy

Námestia a ostatné komunikačné plochy sú verejne prístupné nezastavané plochy v meste ohraničené inými funkčnými plochami. Pod úrovňou terénu je možné umiestňovať zariadenia a vedenia technickej infraštruktúry, podzemné parkovacie garáže, podjazdy, podchody pre chodcov, prevádzky občianskej vybavenosti určenej pre širokú verejnosť. Súčasťou plôch námestí a koridorov sú spravidla: zeleň, mestský mobiliár, prvky verejného osvetlenia, prvky dopravného značenia, výtvarné umelecké diela.

Laurinská 7, III. poschodie, č. dverí 309

TELEFÓN
02/59 35 62 49

FAX

BANKOVÉ SPOJENIE
ČSOB: 25829413/7500

IČO
603 481

INTERNET
www.bratislava.sk

E-MAIL
ouic@bratislava.sk

Územný plán hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy je základným územnoplánovacím dokumentom pre celé územie Bratislavy. Je to programový a koncepcný dokument všeobecného charakteru vypracovaný v podrobnosti M 1: 10 000. Jeho obsah upravujú ustanovenia § 11 ods. 5 stavebného zákona a § 12 vyhlášky MŽP SR č. 55/2001 Z. z. o územnoplánovacích podkladoch a územnoplánovacej dokumentácii. Územný plán rieši návrh funkčného využitia územia mesta s určením prevládajúcich funkčných území, stanovuje zásady a regulatívy priestorového usporiadania a funkčného využívania územia jednotlivých plôch, t. j. funkčných a priestorovo homogénnych jednotiek a nie je účelné a možné stanovenú koncepciu aplikovať na požadovanú podrobnosť.

Upozorňujeme, že územnoplánovacia informácia nenahrádza záväzné stanovisko hlavného mesta Slovenskej republiky k investičnej činnosti a nevyjadruje tak súlad resp. nesúlad stavby s územným plánom Bratislavy.

Informujeme Vás, že Územný plán hlavného mesta SR Bratislavy, rok 2007 a jeho zmeny a doplnky 01, zmeny a doplnky 02, zmeny a doplnky 03, zmeny a doplnky 05, rovnako aj ďalšie územnoplánovacie dokumentácie a územnoplánovacie podklady sú zverejnené na adrese: <https://www.bratislava.sk/sk/rozvoj-mesta>

Komplexné informácie o Vašom záujmovom území získate nahliadnutím do spomenutých zverejnených dokumentov.

Upozorňujeme, že predmetom územnoplánovacej informácie nie sú majetkovoprávne vzťahy k pozemku. Územnoplánovacia informácia na ten istý pozemok môže byť vydaná viacerým žiadateľom.

Územnoplánovacia informácia č. j. 42405/2019-102601 zo dňa 09.04.2019 platí jeden rok odo dňa jej vydania, ak nebola schválená nová územnoplánovacia dokumentácia alebo jej zmeny a doplnky, na základe ktorých bola vydaná.

S pozdravom

Ing. Ľudmila Simeunovičová
poverená vedením oddelenia

Co: MG OUIIC - archív

Stanovisko technickej infraštruktúry

Ziadateľ	SSN – DPB, a.s.	Referent : Ivi
Predmet podania	Nájom pozemku	
Katastrálne územie	Rača	Parc.č.:
Č.j.	MAGS OSRMT 42 566/2019-102 602 MAGS ONM 37 970/2019	č. OSRMT 337/19
TI č.j.	TI/247/19	EIA č. /18
Dátum prijmu na TI	1.4.2019	Podpis ved. odd. <i>[signature]</i>
Dátum exped. z TI	1.4.2019 - 4. APR. 2019	Komu : ONM 148 700

Zásobovanie vodou a odkanalizovanie : Ing. Daniel Pospíšil

Bez pripomienok.

Zásobovanie elektrickou energiou : Ing. Peter Hreško

Bez pripomienok.

**SÚBORNÉ STANOVISKO**

k návrhu na predaj/prenájom nehnuteľností hl. m. SR Bratislavy
za sekciu dopravy

A: IDENTIFIKÁCIA PODANIA:

Došlo od (oddelenie, dátum):	ONM, 18. 03. 2019		MAGS ONM/37970/2019
Predmet podania:	Nájom pozemku pod SO 03.3 a SO 03.5, Malé Krasňany		
Žiadateľ:	Dopravný podnik Bratislava, a. s.		
Katastrálne územie:	Rača		
Parcelné číslo:	v zmysle žiadosti		
Odoslané: (dátum)	15. 04. 2019	Pod.č.	116 700

B: ČIASTKOVÉ STANOVISKÁ ODDELENÍ:

B1: Oddelenie dopravného inžinierstva:			
Pridelené (dátum):	26. 03. 2019	Pod. č. oddelenia:	-102603 ODI/194/19-P
Spracovateľ (meno):	Ing. Michal		
Text stanoviska:			
Z hľadiska riešenia verejného dopravného vybavenia k nájmu pozemkov uvedených v žiadosti, k. ú. Bratislava – Rača, za účelom uzatvorenia dodatku k Zmluve o nájme pozemku č. 088300691400, predmetom ktorého bude vloženie stavebného objektu SO 03.3 Úprava električkového prejazdu a SO 03.5 Úprava mimo areálových chodníkov – časť 2 do nájmu Dopravnému podniku Bratislava, a. s., nemáme pripomienky.			
Vybavené (dátum):	04. 04. 2019		
Schválil dňa (meno, dátum):	Ing. Širgel		

B2: Referát cestného správneho orgánu:			
Pridelené (dátum):	21.03.2019	Pod. č. oddelenia:	OD 42189/2019/102604
Spracovateľ (meno):	Ing. Peter Strnád		
Z hľadiska cestného správneho orgánu k nájmu predmetných stavebných objektov spoločnosti DPB, a.s. nemáme pripomienky.			
Vybavené (dátum):	11.04.2019		
Schválil dňa (meno, dátum):	Mgr. Jana Ryšavá	11.04.2019	

Magistrát hlavného mesta SR Bratislavy
 Riaditeľ sekcie dopravy
 Primaciálne námestie č. 1
 814 99 Bratislava

Mgr. Peter Bánovcc
 riaditeľ sekcie dopravy



MAGISTRÁT HLAVNÉHO MESTA SLOVENSKEJ REPUBLIKY BRATISLAVY
Sekcia správy komunikácií, životného prostredia a stavebných činností
oddelenie správy komunikácií

Primaciálne nám. 1, P. O. Box 192, 814 99 Bratislava 1

ONM

TU

- 116440/2019

Váš list číslo/zo dňa	Naše číslo	Vybavuje/linka	Bratislava
MAGS ONM 37970/2019	MAG OSK	Baňasová/767	26.03.2019
MAG ONM 102598/2019	42170/2019-102605		

Vec

Súborná žiadosť o stanoviská odborných útvarov magistrátu k nájmu pozemku- Dopravný podnik Bratislava, akciová spoločnosť - odpoveď

Vaším listom zo dňa 18.03.2019 od spoločnosti Dopravný podnik Bratislava, akciová spoločnosť vo veci uzatvorenia dodatku k Zmluve o nájme pozemku č. 088300691400 v k.ú. Vám zasielame nasledovné stanovisko:

Z hľadiska správcu komunikácií uvádzame, že ide o električkové teleso. Nemáme pripomienky k uzatvoreniu predmetného dodatku.

Z hľadiska správcu verejného osvetlenia (VO) nemáme pripomienky.

S pozdravom

Mgr. Valér Jurčák
vedúci oddelenia

Magistrát hlavného mesta SR Bratislava
Oddelenie správy komunikácií
Primaciálne nám. č.1
814 99 Bratislava
-1-



MAGISTRÁT HLAVNÉHO MESTA SLOVENSKEJ REPUBLIKY BRATISLAVY

Sekcia životného prostredia
oddelenie tvorby mestskej zelene

Primaciálne nám. 1, P. O. Box 192, 814 99 Bratislava 1

Sekcia správy nehnuteľností
Oddelenie nájomov majetku

TU 218476

Váš list číslo/zo dňa	Naše číslo	Vybavuje/linka	Bratislava
MAG ONM 37970/2019	MAGS OZP 43771/2019	Ing. Rehuš/kl. 536	15.04.2019
MAG 102598/2019	MAG 102607/2019		

Vec: **Nájom stavebných objektov spoločnosti DPB, a. s. v k. ú. Rača - stanovisko**

Listom MAGS ONM 37970/2019 zo dňa 18.03.2019 ste na základe žiadosti spoločnosti Dopravný podnik Bratislava, a. s., Olejkárska 1, 814 52 Bratislava, požiadali Oddelenie tvorby mestskej zelene o stanovisko k nájmu stavebných objektov SO 03.3. Úprava električkového prejazdu a SO 03.5 Úprava mimo areálových chodníkov – časť 2, pod nasledujúcim číslom OCH/DP/0281/2 *Električkové priecestie Malé Krasňany* v k. ú. Rača.

Žiadateľ požiadala o doplnenie stavebných objektov pod názvom *Električkové priecestie Malé Krasňany* do predmetu nájmu Zmluvy o nájme pozemku č. 088300691400, z dôvodu ich vloženia do majetku mesta.

Po preštudovaní predloženej žiadosti z hľadiska záujmov Oddelenia tvorby mestskej zelene, ako aj ochrany prírody a krajiny konštatujeme:

Nájom predmetných stavebných objektov a ich doplnenie do predmetu nájmu Zmluvy o nájme pozemku č. 088300691400 **nie je v rozpore so záujmami životného prostredia, ochrany mestskej zelene, územnou ani druhovou ochranou prírody a krajiny.**

S pozdravom

Magistrát hlavného mesta SR Bratislavy
Oddelenie tvorby mestskej zelene
Primaciálne nám. č.1
814 99 B r a t i s l a v a
-1-

Mgr. Andrej Kovarik
poverený vedením oddelenia



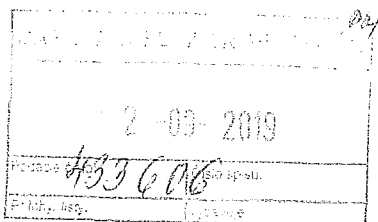
MAG0P00UEP2Y



MESTSKÁ ČASŤ BRATISLAVA-RAČA

Miestny úrad, Kubačova 21, 831 06 Bratislava 35

SSH



Ing. arch. Matúš Vallo
primátor
Hlavné mesto SR Bratislava
Primaciálne nám. č. 1
814 99 Bratislava

Váš list číslo/zo dňa
MAGS ONM 37970/2019-
101628

Naše číslo
15897/1136/2019/SMI-jan

Vybavuje/linka
Mgr. Janík/kl.27

Bratislava
10.09.2019

Vážený pán primátor,

mestská časť Bratislava-Rača vydáva

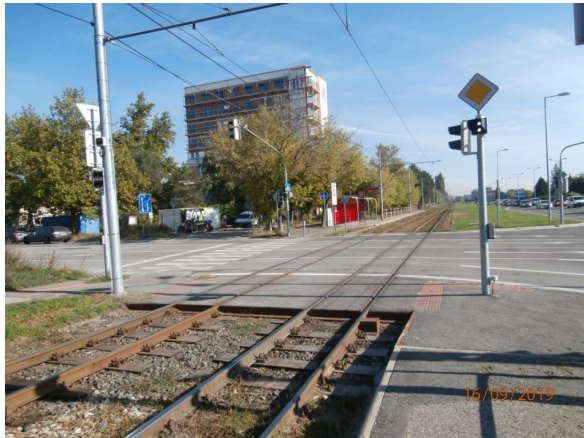
súhlasné stanovisko

k prenájmu stavebných objektov SO 03.3. Úprava električkového prejazdu a SO 03.5 Úprava mimo areálových chodníkov – časť 2, na častiach pozemkov reg. „E“ KN parc. č. 17406/1, 22262 a 17407, zapísaných na LV č. 400, vedených Okresným úradom Bratislava, katastrálny odbor, v prospech Dopravný podnik Bratislava, akciová spoločnosť, Olejkárska 1, 814 52 Bratislava, IČO: 00 492 736, za účelom zabezpečovania ďalších doplnkových činností vychádzajúcich z predmetu činnosti nájomcu zapísaných v obchodnom registri, ktoré súvisia so zabezpečením prevádzky a služieb mestskej hromadnej dopravy.

S pozdravom



Mgr. Michal Drotován
starosta



v



Oddelenie nájomov majetku
JUDr. Marta Macová
vedúca oddelenia
TU - 493651

Váš list číslo/zo dňa 58085/2018 35894/2019	Naše číslo MAGS/OVD/57661/2018-493073 OVD/284/18-BP	Vybavuje/linka Ing. Jarolín / kl. 136	Bratislava 11.12.2018
---	---	--	--------------------------

Vec

Oznámenie o zaradení stavby do majetku

Dňa 29.11.2018 bola na oddelenie verejnej dopravy doručená z oddelenia geodetických činností Zmluva č. 05 88 0747 18 00 o bezodplatnom prevode stavebných objektov. Predmetom tejto zmluvy je bezodplatný prevod časti stavebných objektov vybudovaných v rámci stavby „Výrobné, skladové a obchodné centrum, Rožňavská, Bratislava“ do majetku hlavného mesta. Zmluva bola uzatvorená medzi spoločnosťou V a V spol. s r.o. a Hlavným mestom SR Bratislavou dňa 07.11.2018.

Z dôvodu uzatvorenia tejto zmluvy vzniká povinnosť zaradiť odovzdávaný majetok do majetku hlavného mesta. Za oddelenie verejnej dopravy ide o stavebné objekty, ktorý sa týka majetku mesta, ktorý bol prenajatý Dopravnému podniku Bratislava, a.s. na základe Zmluvy o nájme č. 088300691400 zo dňa 31.01.2014:

SO 04 Preložka trolejového vedenia trolejbusov

Tento stavebný objekt bol zaradený do majetku mesta dňa 11.12.2018 pod nasledujúcim inventárnym číslom, názvom a hodnotou v €.

OCH/DP/0307/2 Preložka trolejového vedenia - Rožňavská 45 639,17 €

Vzhľadom na to, že zaradený majetok sa týka majetku, ktorý bol prenajatý Dopravnému podniku Bratislava, a.s. na základe Zmluvy o nájme č. 088300691400, ktorej správcom je oddelenie nájmu majetku, dovoľujeme si Vás v súlade s čl. VII ods. 1 predmetnej zmluvy o nájme požiadať o spracovanie nového návrhu Dodatku k danej zmluve o nájme.

S pozdravom

Magistrát hlavného mesta SR Bratislavy
Oddelenie verejnej dopravy
Primaciálne námestie č. 1
814 99 Bratislava 1

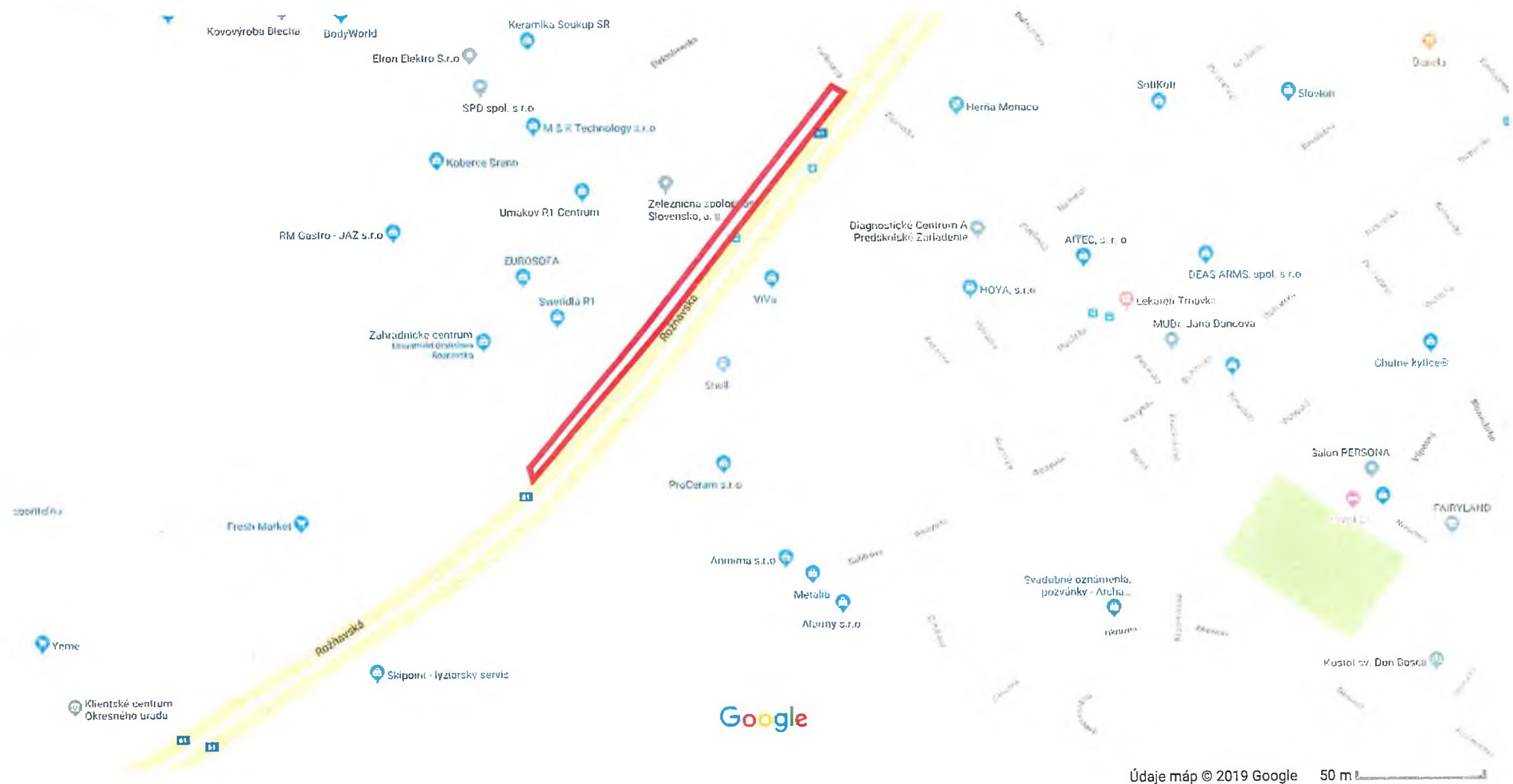
Ing. Rastislav Gombala
vedúci oddelenia

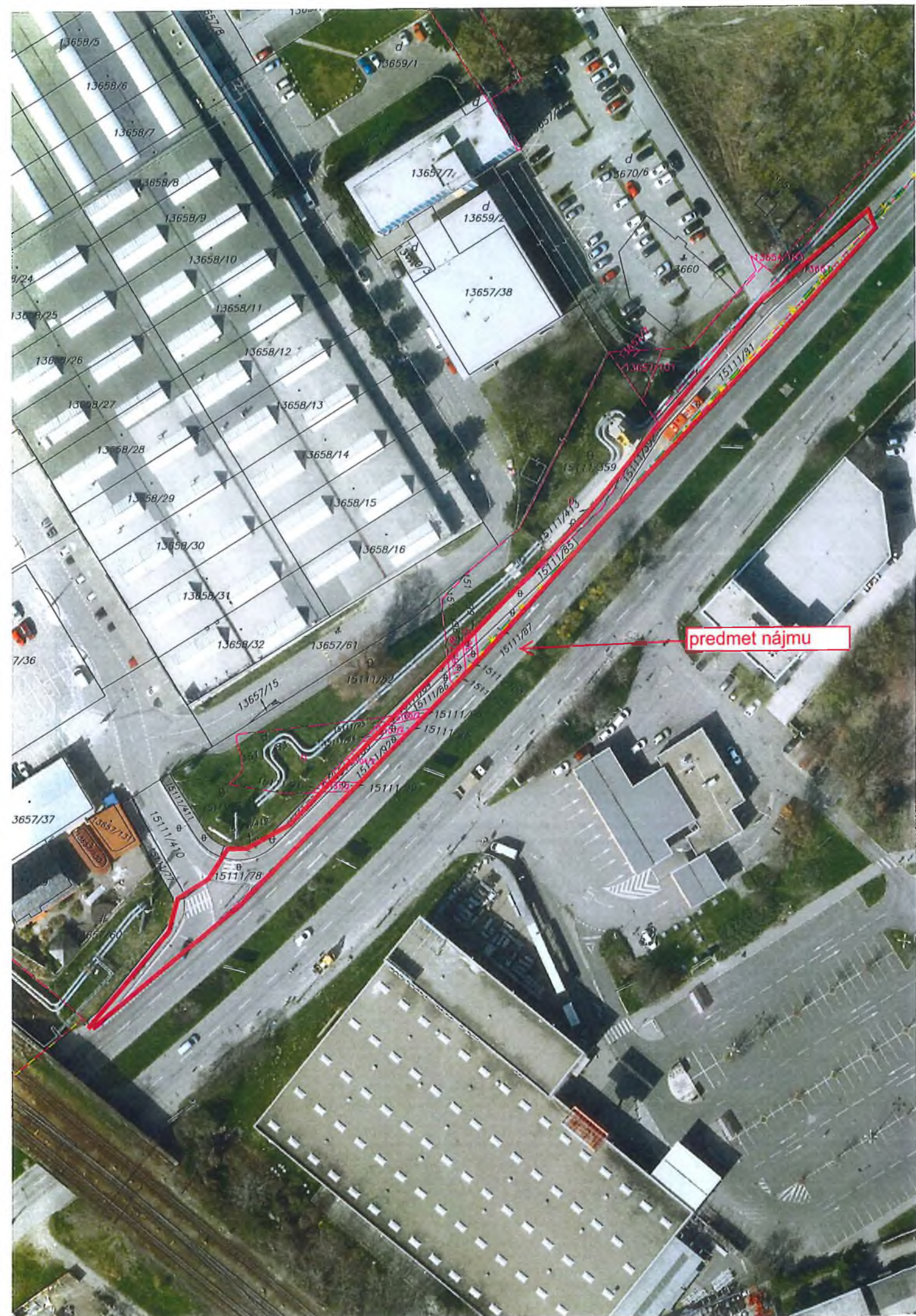
Prílohy:

Kópia Zmluvy o bezodplatnom odovzdaní stavebných objektov

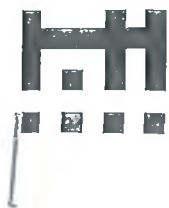
Kópia zápisu o zaradení dlhodobého hmotného majetku







predmet nájmu



MAGISTRÁT HLAVNÉHO MESTA SLOVENSKEJ REPUBLIKY BRATISLAVY

Sekcia územného plánovania oddelenie usmerňovania investičnej činnosti

Primaciálne nám. 1, P. O. Box 192, 814 99 Bratislava 1

Oddelenie nájomov majetku

Ing. Ivicová/330

TU

326 933/2019

Váš list číslo/zo dňa	Naše číslo	Vybavuje/linka	Bratislava
35894/2019	MAGS OUI 42408/19-102560	Ing. arch. Tomašáková/413	15.4.2019

Vec: Územnoplánovacia informácia k súbornej žiadosti o stanoviská odborných útvarov magistrátu k nájmu pozemku

žiadateľ:	Oddelenie nájomov majetku pre žiadateľa Dopravný podnik Bratislava, akciová spoločnosť Olejkárska 1, 814 52 Bratislava
žiadosť č.j. zo dňa	MAGS ONM 35894/2019; MAG 102557/2019 zo dňa 19.3.2019 evidovanie ved. odd. OUI dňa 21.3.2019
pozemok parc. číslo:	Uzatvorenie dodatku k Zmluve o nájme pozemku č. 088300691400 uzatvorenej dňa 31.1.2014 s Dopravným podnikom Bratislava, a.s., predmetom ktorého bude vloženie do nájmu nasledujúceho stavebného objektu: SO 04 Preložka trolejového vedenia trolejbusov pod nasledujúcim číslom, názvom: <i>OCH/DP/0307/2 Preložka trolejového vedenia - Rožňavská.</i> Tento stavebný objekt bol vybudovaný v rámci stavby „Výrobné, skladové a obchodné centrum - napojenie areálu na Rožňavskú cestu“ na pozemkoch reg. „C“ parc. č. 15111/78, 15111/80, 15111/84, 15111/85, 15111/89, 15111/392 a 15111/413, k.ú. Nové Mesto, bol skolaudovaný na základe kolaudačného rozhodnutia Č.s. 107012/2013-DP/3, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 5.3.2014, bol vložený do majetku mesta Zmluvou o bezodplatnom prevode stavebného objektu č.

	058807471800, ktorá bola uzatvorená medzi spoločnosťami V a V spol. s.r.o., so sídlom Rustaveliho 4 v Bratislave a SPD spol. s.r.o. Rožňavská 1 v Bratislave, ako prevádzajúcim a hlavným mestom SR Bratislavou ako nadobúdateľom. -identifikovanie záujmovej časti územia podľa vyznačenia plochy žltej farby na snímke z katastrálnej mapy vo Vašich podkladoch a nami dostupných údajov
katastrálne územie:	Nové Mesto
bližšia lokalizácia pozemku v území:	Rožňavská ulica
zámer žiadateľa:	Doplnenie stavebného objektu pod názvom <i>Preložka trolejového vedenia - Rožňavská</i> do predmetu nájmu Zmluvy o nájme pozemku č. 088300691400, z dôvodu jeho zaradenia do majetku mesta.

Územný plán hlavného mesta SR Bratislavy, rok 2007, v znení zmien a doplnkov stanovuje pre územie, ktorého súčasťou je záujmové územie podľa vyznačenia plochy žltej farby na snímke z katastrálnej mapy funkčné využitie územia: námestia a ostatné komunikačné plochy, t.j. námestia a ostatné komunikačné plochy sú verejne prístupné nezastavané plochy v meste ohraničené inými funkčnými plochami. Pod úrovňou terénu je možné umiestňovať zariadenia a vedenia technickej infraštruktúry, podzemné parkovacie garáže, podjazdy, podchody pre chodcov, prevádzky občianskej vybavenosti určenej pre širokú verejnosť. Súčasťou plôch námestí a koridorov sú spravidla: zeleň, mestský mobiliár, prvky verejného osvetlenia, prvky dopravného značenia, výtvarné umelecké diela.

Záujmové územie podľa vyznačenia plochy žltej farby na snímke z katastrálnej mapy je dotknuté funkčným využitím územia:

- väčšia časť pre **zmiešané územia obchodu a služieb výrobných a nevýrobných, stabilizované územie**, kód funkcie **502**, t.j. územia pre umiestňovanie obslužných zariadení obchodu, výrobných a nevýrobných služieb s príslušnými súvisiacimi činnosťami. Súčasťou územia sú plochy zelene, vodné plochy ako súčasť parteru, dopravné a technické vybavenie a zariadenia pre požiaru a civilnú obranu;
- menšia časť pre **vodné hospodárstvo, stabilizované územie**, kód funkcie **601**, t.j. územia určené pre umiestňovanie stavieb a zariadení vodného hospodárstva.

Záujmové územie podľa vyznačenia plochy žltej farby na snímke z katastrálnej mapy je v dotyku so zbernou komunikáciou FT B1 a so systémom MHD - trolejbusové trate.

Časť záujmového územia podľa vyznačenia plochy žltej farby na snímke z katastrálnej mapy sa nachádza (časť pre námestia a ostatné komunikačné plochy a časť pre zmiešané územia obchodu a služieb výrobných a nevýrobných) v ochrannom pásme železničných tratí.

SPOSÔBY VYUŽITIA FUNKČNÝCH PLÔCH pre 502

prevládajúce

- zariadenia obchodu
- zariadenia výrobných a nevýrobných služieb

prípustné

V území je prípustné umiestňovať najmä :

- zariadenia veľkoobchodu
- výstavné a predvážacie priestory
- skladové areály, distribučné centrá a logistické parky
- zeleň líniovú a plošnú
- vodné plochy ako súčasť parteru a plôch zelene
- zariadenia a vedenia technickej a dopravnej vybavenosti pre obsluhu územia

prípustné v obmedzenom rozsahu

V území je prípustné umiestňovať v obmedzenom rozsahu najmä :

- byty v objektoch určených pre inú funkciu
- zariadenia občianskej vybavenosti viažuce sa na funkciu
- zariadenia na zber odpadov

neprípustné

V území nie je prípustné umiestňovať najmä:

- rodinné domy a bytové domy
- areálové zariadenia občianskej vybavenosti
- areály priemyselných podnikov, zariadenia priemyselnej a poľnohospodárskej výroby, stavebné dvory a zariadenia
- stavby pre individuálnu rekreáciu
- zariadenia odpadového hospodárstva okrem zariadení na zber odpadov
- tranzitné vedenia technickej vybavenosti nadradeného významu
- stavby a zariadenia nesúvisiace s funkciou.

SPOSÔBY VYUŽITIA FUNKČNÝCH PLÔCH pre 601

prevládajúce

- vodné zdroje
- vodojemy
- čerpace stanice
- čističky odpadových vôd
- dažďové nádrže
- vodné diela
- úpravne vôd
- chlôrovne
- prepojovacie objekty

prípustné

V území je prípustné umiestňovať najmä :

- objekty v súlade so zákonom o vodách
- zeleň líniovú a plošnú
- zeleň ochrannú a izolačnú
- tranzitné vedenia technickej vybavenosti nadradeného významu
- zariadenia a vedenia technickej a dopravnej vybavenosti pre obsluhu územia funkčnej plochy

prípustné v obmedzenom rozsahu

V území je prípustné umiestňovať v obmedzenom rozsahu najmä :

- prevádzkové zariadenia a areály prevádzkovateľov

- byty v objektoch funkcie – služobné byty
- neprípustné**
- stavby a zariadenia nesúvisiace s funkciou.

Vysvetlenie pojmov:

Regulácia funkčného využitia plôch

Regulácia funkčného využitia plôch je záväzná pre rozvojové aj stabilizované územia.

Podľa tabuľkovej časti Regulácia funkčného využitia plôch, označenej aj príslušným kódom začlenenia vo funkčnej štruktúre mesta podľa legendy grafickej časti ÚPN, je potrebné rešpektovať navrhované prípustné, obmedzujúce a vylučujúce funkcie v rámci ťažiskových funkčných plôch ako:

- prevládajúce,
- prípustné,
- prípustné v obmedzenom rozsahu,
- neprípustné.

Funkcie prevládajúce:

- základné funkcie územia, ktoré svojím počtom, rozsahom, objemom v území prevažujú, určujú jeho charakteristiky a základné väzby, či vzťahy.

Funkcie prípustné:

- môžu byť v území povoľované a umiestňované voľne, pokiaľ nenarušia základnú (dominantnú) funkciu územia, (hygienické predpisy, preslnenie, odstupy a pod.).

Funkcie prípustné v obmedzenom rozsahu:

- sú funkcie, ktoré nie sú v rozpore s dominantným funkčným využitím. Ich umiestňovanie však musí byť posudzované jednotlivo pre konkrétne územie na základe urbanistických kritérií, vplyvu na životné prostredie i vlastností, potrieb a podmienok konkrétneho územia.

Funkcie neprípustné:

- funkcie, ktoré sú v rozpore s prevládajúcou funkciou,
- zariadenia, ktoré svojím počtom, rozsahom, účelom, či polohou odporujú vlastnostiam konkrétneho územia na základe urbanistických kritérií.

Bez číselného kódu je v grafickej časti ÚPN legendy funkčného využitia územia začlenená položka (biele plochy):

Námestia a ostatné komunikačné plochy:

Námestia a ostatné komunikačné plochy sú verejne prístupné nezastavané plochy v meste ohraničené inými funkčnými plochami. Pod úrovňou terénu je možné umiestňovať zariadenia a vedenia technickej infraštruktúry, podzemné parkovacie garáže, podjazdy, podchody pre chodcov, prevádzky občianskej vybavenosti určenej pre širokú verejnosť. Súčasťou plôch námestí a koridorov sú spravidla: zeleň, mestský mobiliár, prvky verejného osvetlenia, prvky dopravného značenia, výtvarné umelecké diela.

Zájmová časť územia podľa vyznačenia plochy žltej farby na snímke z katastrálnej mapy je súčasťou územia, ktoré je definované ako stabilizované územie. Územný plán v stabilizovanom území predpokladá mieru stavebných zásahov prevažne formou dostavieb, prístavieb, nadstavieb, prestavieb a novostavieb, pričom sa zásadne nemení charakter stabilizovaného územia. Merítkom a limitom pre novú výstavbu v stabilizovanom území je najmä charakteristický obraz a proporcie konkrétneho územia, ktoré je nevyhnutné akceptovať, chrániť a rozvíjať. Prvoradým je zvýšenie kvality prostredia, nielen kvality zástavby ale aj prevádzkovej kvality.

Uvádzame, že Územný plán hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy, rok 2007, v znení zmien a doplnkov je základným územnoplánovacím dokumentom pre celé územie Bratislavy. Je to programový a koncepčný dokument všeobecného charakteru vypracovaný v podrobnosti M 1: 10 000. Jeho obsah upravujú ustanovenia § 11 ods. 5 stavebného zákona a § 12 vyhlášky MŽP SR č. 55/2001 Z. z. o územnoplánovacích podkladoch a územnoplánovacej dokumentácii. Územný plán rieši návrh funkčného využitia územia mesta s určením prevládajúcich funkčných území, stanovuje zásady a regulatívy priestorového usporiadania a funkčného využívania územia jednotlivých plôch, t. j. funkčných a priestorovo homogénnych jednotiek a nie je účelné a možné stanovenú koncepciu aplikovať na Vami požadovanú podrobnosť.

Informujeme Vás, že Územný plán hlavného mesta SR Bratislavy, rok 2007 a jeho zmeny a doplnky 01, zmeny a doplnky 02, zmeny a doplnky 03 a zmeny a doplnky 05, rovnako ako aj ďalšie územnoplánovacie dokumentácie a územnoplánovacie podklady sú zverejnené na adrese:

<http://www.bratislava.sk/sk/rozvoj-mesta>

Upozorňujeme, že predmetom územnoplánovacej informácie nie sú majetkovoprávne vzťahy k pozemku. Územnoplánovacia informácia na ten istý pozemok môže byť vydaná viacerým žiadateľom.

Územnoplánovacia informácia č. j. MAGS OUIC 42408/19-102560 zo dňa 15.4.2019 platí jeden rok odo dňa jej vydania, ak nebola schválená nová územnoplánovacia dokumentácia alebo jej zmeny a doplnky, na základe ktorých bola vydaná.

S pozdravom

Magistrát hlavného mesta SR Bratislavy
Oddelenie usmernenovania investičnej činnosti
Primaciálne námestie č. 1
814 99 B r a t i s l a v a
-1-

Ing. Ľudmila Simeunovičová
poverená vedením oddelenia

Co: MG OUIC - archív

Stanovisko technickej infraštruktúry

Ziadateľ	SSN – DPB, a.s.	Referent : Ivi
Predmet podania	Nájom pozemku	
Katastrálne územie	Nové Mesto	Parc.č.:
Č.j.	MAGS OUP 42 989/2019-102 561 MAGS ONM 35 894/2019	č. OUP 355/19
TI č.j.	TI/254/19	EIA č. /18
Dátum prijmu na TI	3.4.2019	Podpis ved. odd /
Dátum exped. z TI	18.4.2019	Komu : ONM 346 410

Zásobovanie vodou a odkanalizovanie : Ing. Daniel Pospíšil

Bez pripomienok.

Zásobovanie elektrickou energiou : Ing. Peter Hreško

Bez pripomienok.

**SÚBORNÉ STANOVISKO**

k návrhu na predaj/prenájom nehnuteľností hl. m. SR Bratislavy
za sekciu dopravy

A: IDENTIFIKÁCIA PODANIA:

Došlo od (oddelenie, dátum):	ONM, 19. 03. 2019		MAGS ONM 5894/2019
Predmet podania:	Nájom pozemku pod SO 04 Preložka trolejového vedenia trolejbusov, Rožňavská ul.		
Žiadateľ:	Dopravný podnik Bratislava, a. s.		
Katastrálne územie:	Nové Mesto		
Parcelné číslo:	v zmysle žiadosti		
Odoslané: (dátum)	16. 04. 2019	Pod.č.	215695

B: ČIASTKOVÉ STANOVISKÁ ODDELENÍ:**B1: Oddelenie dopravného inžinierstva:**

Pridelené (dátum):	26. 03. 2019	Pod. č. oddelenia:	-102562 ODI/193/19-P
Spracovateľ (meno):	Ing. Michal		
<u>Text stanoviska:</u> Z hľadiska riešenia verejného dopravného vybavenia k nájmu pozemkov uvedených v žiadosti, k. ú. Bratislava – Nové Mesto, za účelom uzatvorenia dodatku k Zmluve o nájme pozemku č. 088300691400, predmetom ktorého bude vloženie stavebného objektu SO 04 Preložka trolejového vedenia trolejbusov do nájmu Dopravnému podniku Bratislava, a. s., nemáme pripomienky.			
Vybavené (dátum):	04. 04. 2019		
Schválil dňa (meno, dátum):	Ing. Širgel		08. 04. 2019

B2: Referát cestného správneho orgánu:			
Pridelené (dátum):	21.03.2019	Pod. č. oddelenia:	OD 42191/2019/102563
Spracovateľ (meno):			
Z hľadiska cestného správneho orgánu k nájmu predmetného stavebného objektu spoločnosti DPB, a.s. nemáme pripomienky.			
Vybavené (dátum):	11.04.2019		
Schválil dňa (meno, dátum):	Mgr. Jana Ryšavá	11.04.2019	

Mgr. Peter Bánovec
riaditeľ sekcie dopravy

Magistrát hlavného mesta SR Bratislavy

Riaditeľ sekcie dopravy
Primaciálne námestie č. 1
814 99 Bratislava



MAGISTRÁT HLAVNÉHO MESTA SLOVENSKEJ REPUBLIKY BRATISLAVY
Sekcia správy komunikácií, životného prostredia a stavebných činností
oddelenie správy komunikácií

Primaciálne nám. 1, P. O. Box 192, 814 99 Bratislava 1

ONM

TU

- 116404/2019

Váš list číslo/zo dňa	Naše číslo	Vybavuje/linka	Bratislava
MAGS ONM 35894/2019	MAG OSK	Baňasová/767	26.03.2019
MAG ONM 102557/2019	42167/2019-102564		

Vec

Súborná žiadosť o stanoviská odborných útvarov magistrátu k nájmu pozemku- Dopravný podnik Bratislava, akciová spoločnosť - odpoveď

Vaším listom zo dňa 19.03.2019 od spoločnosti Dopravný podnik Bratislava, akciová spoločnosť vo veci uzatvorenia dodatku k Zmluve o nájme pozemku č. 088300691400 v k.ú. Nové Mesto za účelom doplnenia stavebného objektu pod názvom Preložka trolejového vedenia – Rožňavská Vám zasielame nasledovné stanovisko:

Z hľadiska správcu komunikácií uvádzame, že predmetný úsek Rožňavskej je v našej správe. Súhlasíme s uzatvorením predmetného dodatku.

Z hľadiska správcu verejného osvetlenia (VO) nemáme pripomienky.

S pozdravom

Mgr. Valér Jurčák
vedúci oddelenia

Magistrát hlavného mesta SR Bratislavy
Oddelenie správy komunikácií
Primaciálne nám. č.1
814 99 Bratislava
-1-



MAGISTRÁT HLAVNÉHO MESTA SLOVENSKEJ REPUBLIKY BRATISLAVY

Sekcia životného prostredia oddelenie tvorby mestskej zelene

Primaciálne nám. 1, P. O. Box 192, 814 99 Bratislava 1

Sekcia správy nehnuteľností Oddelenie nájomov majetku

TU 122121

Váš list číslo/zo dňa	Naše číslo	Vybavuje/linka	Bratislava
MAGS ONM 35894/2019-102565	MAGS OZP 42939/2019-122120	Ing. Korpová / kl. 538	03.04.2019

Vec

Dopravný podnik Bratislava, a.s. – nájom pozemku

Listom MAGS ONM 35894/2019-102565 zo dňa 19.03.2019 ste na základe žiadosti spoločnosti Dopravný podnik Bratislava, akciová spoločnosť, sídlom Olejkárska 1, 814 52 Bratislava, požiadali Oddelenie životného prostredia a mestskej zelene o stanovisko k uzatvoreniu dodatku k Zmluve o nájme pozemku č. 088300691400 uzatvorenej dňa 31.01.2014 s Dopravným podnikom Bratislava, a.s., predmetom ktorého bude vloženie do nájmu stavebného objektu: SO 04 Preložka trolejového vedenia trolejbusov. Tento stavebný objekt bol vybudovaný v rámci stavby „Výrobné, skladové a obchodné centrum – napojenie areálu na Rožňavskú cestu“ na pozemkoch reg. „C“ pac. č. 15111/78, 15111/80, 15111/84, 15111/85, 15111/89, 15111/392 a 15111/413, k. ú. Nové Mesto, bol skolaudovaný na základe kolaudačného rozhodnutia, ktoré nadobudlo právoplatnosť 05.03.2014, bol vložený do majetku mesta Zmluvou o bezodplatnom prevode stavebného objektu č. 058807471800.

Po preštudovaní predloženej žiadosti z hľadiska záujmov oddelenia životného prostredia, mestskej zelene, ako aj ochrany prírody a krajiny konštatujeme:

súhlasíme s nájmom uvedeného pozemku

uvedená plocha je spevnenou plochou a teda nie je súčasťou verejnej zelene.

S pozdravom

Magistrát hlavného mesta SR Bratislavy
Oddelenie tvorby mestskej zelene
Primaciálne nám. č. 1
814 99 Bratislava
Mgr. Andrej Kovarik
poverený vedením oddelenia

Primaciálne nám. 1, III. poschodie, č. dverí 325

TELEFÓN	FAX	BANKOVÉ SPOJENIE	IČO	INTERNET	E-MAIL
02/59 35 61 48	02/59 35 65 74	ČSOB: 25829413/7500	603 481	www.bratislava.sk	ozp@bratislava.sk



Mgr. Rudolf K u s ý
s t a r o s t a
Bratislava-Nové Mesto



MAG0P00Q0FUA

SSW

MAGISTRÁT HL. M. SR BRATISLAVY	
16 -05- 2019	
Podanie číslo: 343504	Číslo spisu: 35894/
Prílohy listy:	

V Bratislave, dňa 26.04.2019
17029/7084/2019/PR/KOZZ

Vážený pán primátor,

v súvislosti so žiadosťou zo dňa 19.03.2019 pod Vašou sp. zn.: MAGS ONM 35894/2019-101735, ktorá nám bola doručená dňa 08.04.2019 vo veci zaujatia stanoviska k nájmu stavebného objektu – Preložka trolejového vedenia – Rožňavská v prospech spoločnosti Dopravný podnik Bratislava, a.s., Olejkárska 1, Bratislava, Vám oznamujem, že k nájmu

n e m á m n á m i e t k y.

Vážený pán
Ing. arch. Matúš Vallo
primátor hl. mesta Slovenskej republiky Bratislavy
Primaciálne nám. č. 1
814 99 Bratislava





Oddelenie nájomov majetku
JUDr. Marta Macová
vedúca oddelenia
TU - 4589

MAGIONM 37 133/2019

Váš list číslo/zo dňa	Naše číslo	Vybavuje/linka	Bratislava
	MAGS/OVD/33962/19-502785/18	Ing. Jarolín / kl. 136	08.01.2019
	OVD/19/19-BP		

Vec

Oznámenie o zaradení stavby do majetku

Dňa 04.12.2018 prevzalo Hlavné mesto SR Bratislava do majetku obce stavbu: Oprava električkovej trate na Špitálskej ulici v úseku od zastávky na Kamennom nám. po odbočenie za križovatkou Mickiewiczova – Americké nám., ktorá bola realizovaná z kapitálových prostriedkov hlavného mesta. Realizáciu stavby zabezpečil Dopravný podnik Bratislava, akciová spoločnosť ako nájomca električkovej trate na Špitálskej ulici.

Z dôvodu vecného odovzdania predmetnej stavby vzniká povinnosť zaradiť odovzdávanú stavbu do majetku hlavného mesta. Za oddelenie verejnej dopravy ide o stavebné objekty a príslušné dokumentácie v celkovej výške 2 674 524,13 €.

Odovzdávaná stavba bola zaradené do majetku mesta dňa 21.12.2018 pod nasledujúcim inventárnym číslom, názvom a hodnotou v €.

OVD/DPB/0004	Trat Spitalska ul., Kamen. n.- Ameri. n.	2 674 524,13 €
--------------	--	----------------

Vzhľadom na to, že zaradený majetok sa týka majetku, ktorý bol prenajatý Dopravnému podniku Bratislava, a.s. na základe Zmluvy o nájme č. 088300691400, ktorej správcom je oddelenie nájmu majetku, dovoľujeme si Vás v súlade s čl. VII ods. 1 predmetnej zmluvy o nájme požiadať o spracovanie nového návrhu Dodatku k danej zmluve o nájme.

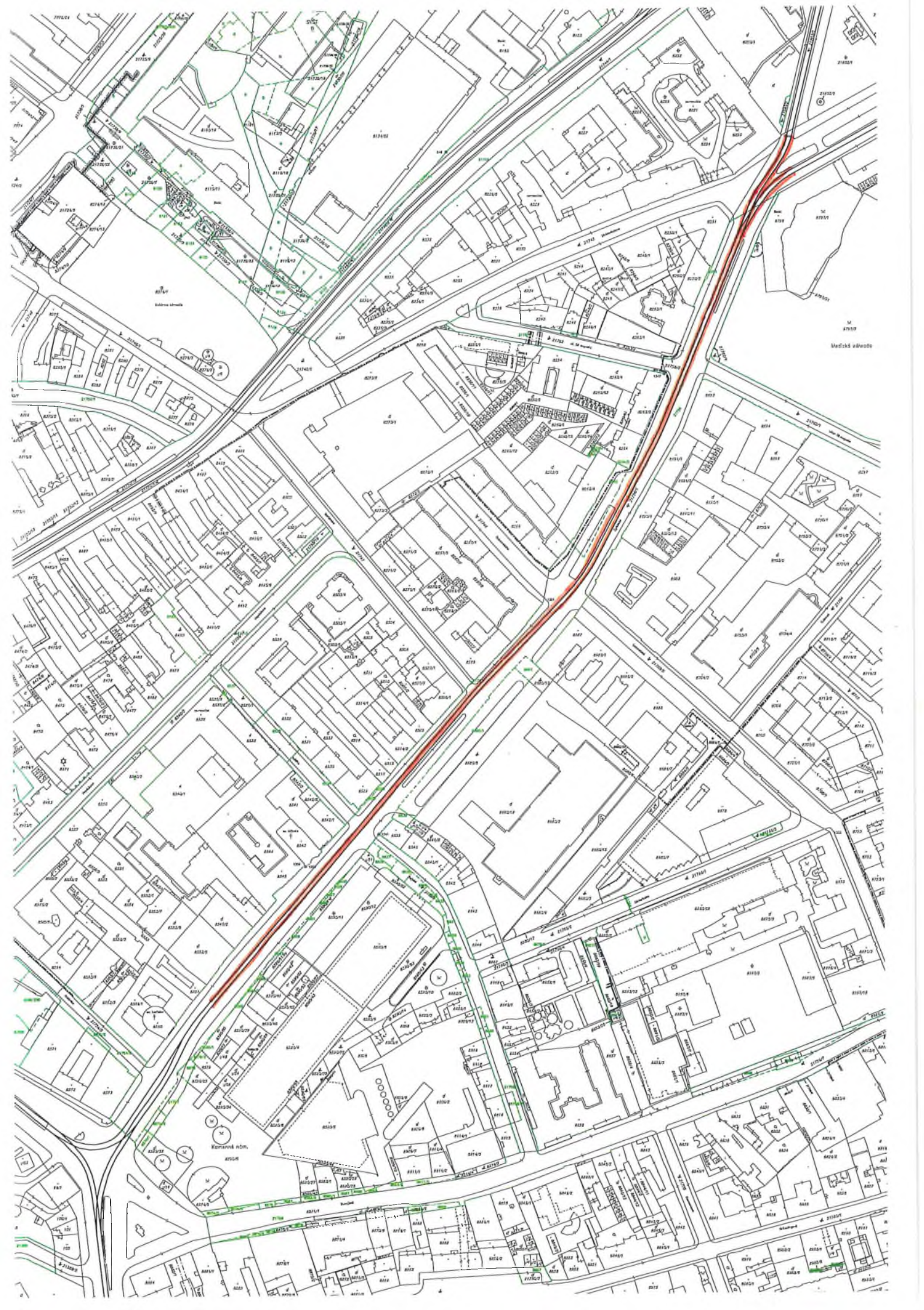
Magistrát hlavného mesta SR Bratislavy
Oddelenie verejnej dopravy
Primaciálne námestie č. 1
814 99 Bratislava

S pozdravom

Ing. Radoslav Gombara
vedúci oddelenia

Prílohy:

Kópia zápisu o zaradení dlhodobého hmotného majetku









MAGISTRÁT HLAVNÉHO MESTA SLOVENSKEJ REPUBLIKY BRATISLAVY

Sekcia územného plánovania oddelenie usmerňovania investičnej činnosti

Primaciálne nám. 1, P. O. Box 192, 814 99 Bratislava 1

Oddelenie nájomov majetku
Ing. Jana Ivicová

274 600/2019

Váš list číslo/zo dňa Naše číslo Vybavuje/linka Bratislava
26.03.2019 MAGS OUIK 42526/19-102527 Ing. arch. Záhorská/610 11.04.2019
37233/2019

Vec

Územnoplánovacia informácia

žiadateľ:	ONM – Dopravný podnik Bratislava, a.s.
žiadosť zo dňa	26.03.2019
pozemok parc. číslo:	Električková trať - podľa Vami zaslanej mapky
katastrálne územie:	Staré Mesto
bližšia lokalizácia pozemku v území:	Špitálska ul.
zámer žiadateľa:	Doplnenie stavby pod názvom <i>Trať Špitálska ul., Kamen.n. – Ameri. n.</i> do predmetu nájmu

Územný plán hlavného mesta SR Bratislavy, rok 2007, v znení zmien a doplnkov stanovuje pre územie, ktorého súčasťou je záujmová lokalita; funkčné využitie územia:

- **obslužná komunikácia FT C1 + C s MHD – električkové trate - Špitálska ul.**

Predmetným územím sú navrhované hlavné cyklistické trasy.

Nakoľko sa jedná o komunikáciu, za rozhodujúce považujeme stanovisko oddelenia dopravného inžinierstva.

Informujeme Vás, že Územný plán hlavného mesta SR Bratislavy, rok 2007 a jeho zmeny a doplnky 01, zmeny a doplnky 02, zmeny a doplnky 03, zmeny a doplnky 05, rovnako aj ďalšie územnoplánovacie dokumentácie a územnoplánovacie podklady sú zverejnené na adrese: <https://www.bratislava.sk/sk/rozvoj-mesta>

Komplexné informácie o Vašom záujmovom území získate nahliadnutím do spomenutých zverejnených dokumentov.

Upozorňujeme, že predmetom územnoplánovacej informácie nie sú majetkovoprávne vzťahy k pozemku. Územnoplánovacia informácia na ten istý pozemok môže byť vydaná viacerým žiadateľom.

Územnoplánovacia informácia č. MAGS OUIČ 42526/19-102527 zo dňa 11.04.2019 platí jeden rok odo dňa jej vydania, ak nebola schválená nová územnoplánovacia dokumentácia alebo jej zmeny a doplnky, na základe ktorých bola vydaná.

S pozdravom

Magistrát hlavného mesta SR Bratislavy
Oddelenie usmerňovania investičnej činnosti
Primaciálne námestie č. 1
814 99 B r a t i s l a v a
-1-

10
Ing. Ľudmila Simeunovičová
poverená vedením oddelenia

Co: MG OUIČ - archív

Stanovisko technickej infraštruktúry

Žiadateľ	SSN – DPB, a.s.	Referent : Ivi
Predmet podania	Nájom pozemku	
Katastrálne územie	Staré Mesto	Parc.č.:
Č.j.	MAGS OUP 42 988/2019-102 529 MAGS ONM 37 233/2019	č. OUP 354/19
TI č.j.	TI/253/19	EIA č. /18
Dátum prijmu na TI	3.4.2019	Podpis ved. odd. <i>[signature]</i>
Dátum exped. z TI	18.4.2019 13. MÁJ 2019	Komu : ONM 339417

Zásobovanie vodou a odkanalizovanie : Ing. Daniel Pospíšil

Bez pripomienok.

Zásobovanie elektrickou energiou : Ing. Peter Hreško

Bez pripomienok.

MAGISTRÁT HLAVNÉHO MESTA SLOVENSKEJ REPUBLIKY BRATISLAVY

Primaciálne nám. 1, P. O. Box 192, 814 99 Bratislava 1

SÚBORNÉ STANOVISKO

k návrhu na predaj/prenájom nehnuteľností hl. m. SR Bratislavy
za oblasť dopravy

A: IDENTIFIKÁCIA PODANIA:

Došlo od (oddelenie, dátum):	ONM, 19.03.2019	Pod.č.	MAGS ONM/37233/2019
Predmet podania:	Doplnenie stavby pod názvom „Trat Spitalska ul., Kamen.n. – Ameri.n.“ do predmetu nájmu Zmluvy o nájme č. 088300691400 z dôvodu jej zaradenia do majetku mesta.		
Žiadateľ:	DPB, a.s.		
Katastrálne územie:	Staré Mesto		
Parcelné číslo:	Neuvedené – líniová stavba		
Odoslané: (dátum)	10. 04. 2019	Pod.č.	192857

B: ČIASTKOVÉ STANOVISKÁ ODDELENÍ:

B1: Oddelenie dopravného inžinierstva:			
Pridelené (dátum):	26.03.2019	Pod. č. oddelenia:	MAG ODI 102530/2019 ODI/196/2019-p
Spracovateľ (meno):	Ing. Bočkorová, Ing. Gáliková		
<u>Text stanoviska:</u>			
Obrátili ste sa na nás so žiadosťou o stanovisko k nájmu stavby „Oprava električkovej trate na Špitálskej ulici v úseku od zastávky Kamenné nám. po odbočenie za križovatkou Mickiewiczova – Americké nám.“, ktorá bola zrealizovaná z kapitálových prostriedkov hlavného mesta a realizáciu ktorej zabezpečil Dopravný podnik Bratislava, a.s. ako nájomca električkovej trate na Špitálskej ulici. Odovzdaná stavba, v rozsahu podľa doloženej prílohy, bola zaradená do majetku hlavného mesta dňa 21.12.2018 pod číslom, názvom a hodnotou: OVD/DPB/0004, Trat Spitalska ul., Kamen.n. – Ameri.n., 2 674 524, 13 Eur. Stavba bude vložená do nájmu DPB, a.s. uzatvorením dodatku k Zmluve o nájme č. 088300691400 uzatvorenej dňa 21.01.2014 v znení Dod. č. 1-4. Z hľadiska záujmov sledovaných oddelením dopravného inžinierstva k doplneniu stavby „Trat Spitalska ul., Kamen.n. – Ameri.n.“ do predmetu nájmu Zmluvy o nájme č. 088300691400 z dôvodu jej zaradenia do majetku mesta v zmysle žiadosti DPB, a.s., nemáme námietky.			
Vybavené (dátum):	27.03.2019		
Schválil dňa (meno, dátum):	Ing. Širgel		

Primaciálne nám. 1, III. poschodie, č. dverí 308

TELEFÓN
02/59 35 61 95

FAX
02/59 35 64 39

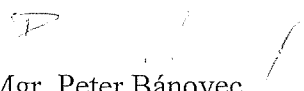
BANKOVÉ SPOJENIE
VÚB 6327012/0200

IČO
603 481

INTERNET
www.bratislava.sk

E-MAIL
okdsv@bratislava.sk

B2: Referát cestného správneho orgánu:			
Pridelené (dátum):	21.3.2019	Pod č.oddelenia	OD 42199/19-102531/KI-
Spracovateľ (meno):	Ing. Klementová		
<u>Text stanoviska:</u>			
Z hľadiska oddelenia dopravy k doplneniu stavby „Trat Spitalska ul., Kamen.n. – Ameri.n.“ do predmetu nájmu Zmluvy o nájme č. 088300691400 z dôvodu jej zaradenia do majetku mesta v zmysle žiadosti DPB, a.s., nemáme námietky.			
Vybavené (dátum):	8.4.2019		
Schválil dňa (meno, dátum):	Ing. Štecková		
Schválil dňa (meno, dátum):	Mgr. Ryšavá		


 Mgr. Peter Bánovec
 riaditeľ sekcie dopravy
 Magistrát hlavného mesta SR Bratislavy
 Riaditeľ sekcie dopravy
 Primaciálne námestie č. 1
 014 99 Bratislava
 -1-



MAGISTRÁT HLAVNÉHO MESTA SLOVENSKEJ REPUBLIKY BRATISLAVY

Sekcia správy komunikácií, životného prostredia a stavebných činností

oddelenie správy komunikácií

Primaciálne nám. 1, P. O. Box 192, 814 99 Bratislava 1

ONM

TU

- 110484/2019

Váš list číslo/zo dňa	Naše číslo	Vybavuje/linka	Bratislava
MAGS ONM 37233/2019	MAG OSK	Baňasová/767	26.03.2019
MAG ONM 102523/2019	42165/2019-102532		

Vec

Súborná žiadosť o stanoviská odborných útvarov magistrátu k nájmu pozemku- Dopravný podnik Bratislava, akciová spoločnosť - odpoveď

Vaším listom zo dňa 19.03.2019 od spoločnosti Dopravný podnik Bratislava, akciová spoločnosť vo veci uzatvorenia dodatku k Zmluve o nájme pozemku č. 088300691400 v k.ú. Staré Mesto za účelom doplnenia stavby pod názvom Trať Špitálska ul., Kamenné nám, - Americké nám. Vám zasielame nasledovné stanovisko:

Nejedná sa o miestne komunikácie I. a II. triedy v našej správe. Z hľadiska správcu komunikácií sa nevyjadrujeme.

Z hľadiska správcu verejného osvetlenia (VO) nemáme pripomienky.

S pozdravom

Mgr. Valér Jurčák
vedúci oddelenia

Mesto Bratislava
Oddelenie správy komunikácií
Primaciálne nám. 1
814 99 Bratislava 1



MAGISTRÁT HLAVNÉHO MESTA SLOVENSKEJ REPUBLIKY BRATISLAVY

Sekcia životného prostredia
oddelenie tvorby mestskej zelene

Primaciálne nám. 1, P. O. Box 192, 814 99 Bratislava 1

SSN
ONM

TU MAG 178837/2019

Váš list číslo/zo dňa	Naše číslo	Vybavuje/linka	Bratislava
MAGS 102533/2019	MAGS OTMZ 43281/2019 Bali/kl. 586		8.4.2019
34233/2019	MAG 178836/2019		

Vec

Žiadosť o stanovisko – Dopravný podnik Bratislava, a.s. – odpoveď

Listom MAGS OMV 102533/2019 ste na základe žiadosti spoločnosti Dopravný podnik Bratislava, a. s. požiadali Oddelenie životného prostredia a mestskej zelene o stanovisko k nájmu pozemkov v zmysle Vašej žiadosti.

Po preštudovaní predloženej žiadosti z hľadiska záujmov oddelenia životného prostredia, mestskej zelene, ako aj ochrany prírody a krajiny konštatujeme:

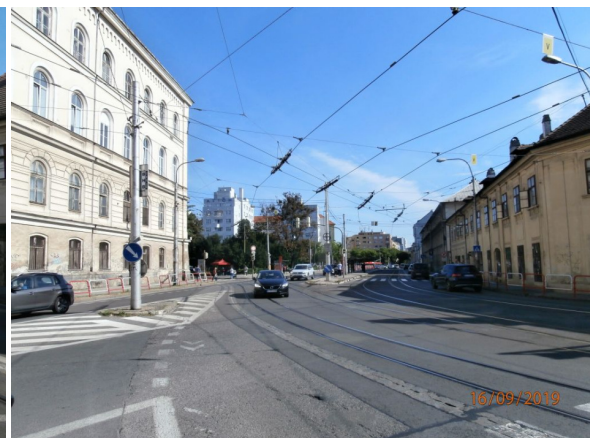
Podľa zákona č. 543/2002 Z. z. v tomto území platí I. stupeň územnej ochrany, t.j. územiu sa neposkytuje vyššia ochrana.

Nemáme pripomienky k nájmu pozemkov v zmysle Vašej žiadosti, keďže plochy nie sú súčasťou verejnej zelene.

S pozdravom

Magistrát hlavného mesta SR Bratislavy
Oddelenie tvorby mestskej zelene
Primaciálne nám. č.1
814 99 B r a t i s l a v a

Mgr. Andrej Kovarik
Poverený vedením oddelenia



DOPRAVNÝ PODNIK BRATISLAVA, AKCIOVÁ SPOLOČNOSŤ	
DRUH ZMLUVY	REGISTRAČNÉ ČÍSLO
N	212076

Zmluva o nájme
č. 088300691400

uzavretá podľa § 663 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a v súlade s právnym poriadkom Slovenskej republiky
(ďalej len „nájomná zmluva“)

Zmluvné strany

Prenajímateľ: Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava
Sídlo: Primaciálne námestie 1, 814 99 Bratislava
Zastúpený: doc. RNDr. Milan Ftáčnik, CSc., primátor
IČO: 00603481
Bankové spojenie: ČSOB, a. s.
Číslo účtu: 25828023/7500
IBAN: SK28 7500 0000 0000 2582 8023
BIC (SWIFT): CEKOSKBX
DIČ: 2020372596
IČ DPH: nie je platiteľom DPH

(ďalej len „prenajímateľ“)

a

Nájomca: Dopravný podnik Bratislava, akciová spoločnosť
Sídlo: Olejkárska 1, 814 52 Bratislava
Zastúpený: Ing. Ľubomír Belfi, predseda predstavenstva
IČO: 00 492 736
Registrácia: Okresný súd Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 607/B
Bankové spojenie: VÚB, a. s. Bratislava – mesto
číslo účtu: 48009012/0200
IBAN: SK98 0200 0000 0000 4800 9012
BIC (SWIFT): SUBASKBX
DIČ: 2020298786
IČ DPH: SK2020298786

(ďalej len „nájomca“)

(„prenajímateľ“ a „nájomca“ ďalej aj ako „Zmluvné strany“ alebo jednotlivo ako „Zmluvná strana“)

uzatvárajú podľa § 663 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov túto nájomnú zmluvu:

Článok I
Úvodné ustanovenia

1. Prenajímateľ je jediným akcionárom nájomcu - spoločnosti Dopravný podnik Bratislava, akciová spoločnosť (DPB, a. s.), so sídlom Olejkárska 1, 814 52 Bratislava, IČO: 00 492 736, zapísanej v Obchodnom registri Okresného súdu

Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo: 607/B. Výpis z Obchodného registra Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo: 607/B tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto nájomnej zmluvy (príloha č. 1).

2. Uzatvorenie tejto nájomnej zmluvy bolo odsúhlasené Mestským zastupiteľstvom hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy dňa 30. 01. 2014 uznesením č. 1396 v súlade s ustanovením § 9a ods. 9 písm. c) zákona Slovenskej národnej rady č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov. Uznesenie č. 1396 tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto nájomnej zmluvy (príloha č. 2).

Článok II Predmet a účel nájmu

1. Prenajímateľ je výlučným vlastníkom hnutel'ného majetku uvedeného v prílohe č. 6 a nehnuteľností - pozemkov uvedených v prílohe č. 3 a budov a stavieb uvedených v prílohe č. 5 nachádzajúcich sa na území hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy, zapísaných v údajoch Správy katastra pre hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislavu, k. ú. Ružinov, Staré Mesto, Nivy, Podunajské Biskupice, Vrakuňa, Trnávka, Nové Mesto, Rača, Vinohrady, Dúbravka, Karlova Ves, Petržalka, Lamač.
2. Prenajímateľ prenecháva nájomcovi do nájmu, za podmienok uvedených v tejto nájomnej zmluve, predmet nájmu – hnutel'nosti a nehnuteľnosti uvedené v bode 1 tohto článku, špecifikované v prílohe č. 3, 5 a 6. Nehnuteľnosti uvedené v prílohe č. 3 (pozemky) sú zakreslené v kópiách katastrálnych máp s vyznačením predmetu nájmu, ktoré tvoria prílohu č. 4 tejto nájomnej zmluvy. Prílohy č. 3 až 6 sú neoddeliteľnou súčasťou tejto nájomnej zmluvy.
3. Predmet nájmu tvorí hnutel'ný a nehnuteľný dlhodobý hmotný majetok, ktorý eviduje prenajímateľ v nasledovných hodnotách:

- Pozemky (príloha č. 3):

- celková výmera v m² 464 427 m²
- obstarávacia cena k 31.12.2013 22 121 222,89 Eur

- Budovy a stavby – stavebné objekty (príloha č. 5):

- obstarávacia cena 59 964 991,98 Eur
- zostatková cena k 31.12.2013 17 187 118,00 Eur

- Hnutel'ný majetok (príloha č. 6):

- obstarávacia cena 2 989 299,43 Eur
- zostatková cena k 31.12.2013 443 439,00 Eur

4. Účelom nájmu je zabezpečovanie prevádzky mestskej hromadnej dopravy v hlavnom meste Slovenskej republiky Bratislave, zabezpečovanie služieb mestskej hromadnej dopravy v hlavnom meste Slovenskej republiky Bratislave a zabezpečovanie ďalších doplnkových činností vychádzajúcich z predmetu činnosti nájomcu zapísaných v obchodnom registri, ktoré súvisia so zabezpečením prevádzky a služieb mestskej

hromadnej dopravy nájomcom v hlavnom meste Slovenskej republiky Bratislave v zmysle § 6a zákona č. 377/1990 Zb. o hlavnom meste Slovenskej republiky Bratislave.

5. Nájomca sa zaväzuje predmet nájmu využívať výlučne na dohodnutý účel podľa tejto nájomnej zmluvy. Bez písomného súhlasu prenajímateľa udeleného vopred, nie je nájomca oprávnený meniť účel využitia predmetu nájmu. Za nesplnenie tohto záväzku má prenajímateľ právo požadovať od nájomcu zmluvnú pokutu v sume 5,00 Eur a to za každý, aj začatý deň trvania porušenia tohto záväzku.
6. Prenajímateľ protokolárne odovzdá predmet nájmu nájomcovi najneskôr do 15 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto nájomnej zmluvy. Nájomca prehlasuje, že mu je známy stav predmetu nájmu ku dňu podpisu tejto nájomnej zmluvy, že tento je v stave spôsobilom na dohodnuté užívanie a v takom stave ho do nájmu preberá. Pri skončení nájmu, v deň odovzdania predmetu nájmu nájomcom a prebratí predmetu nájmu prenajímateľom bude vyhotovený protokol.

Článok III Účtovné vzťahy

1. Prenajímateľ eviduje prenajatý majetok vo svojich aktívach v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a odpisuje tento majetok v súlade so zákonom č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmu v znení neskorších predpisov.
2. Nájomca v zmysle platného znenia § 17a zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov vykazuje majetok definovaný v tejto zmluve podľa Medzinárodných účtovných štandardov pre finančné výkazníctvo, tak ako boli schválené pre použitie v EÚ.
3. Pre účely tejto Zmluvy o nájme je účtovným obdobím kalendárny rok. Prvé účtovné obdobie začína dňom odovzdania majetku a končí posledným dňom toho istého kalendárneho roku v ktorom bol majetok odovzdaný.
4. Nájomca je povinný vyhotoviť vždy na začiatku účtovného obdobia odpisový plán prenajatého majetku osobitne za každé účtovné obdobie počas trvania doby nájmu, počnúc dňom odovzdania majetku, podľa jednotlivých zložiek majetku, ktorý bude obsahovať názov majetku alebo opis majetku, číselné označenie (napríklad inventárne číslo), dátum jeho obstarania a uvedenia do užívania, dátum zaúčtovania na účte účtovej skupiny, účet a popis účtu na ktorom je zaúčtovaný, ocenenie (obstarávacia cena a spôsob ocenenia majetku), údaje o zvolenom postupe odpisovania, sadzby odpisov, sumy odpisov za účtovné obdobie, zostatkovú cenu, výška oprávok, dátum a spôsob vyradenia, priradenia, technického zhodnotenia. Dňom odovzdania majetku začína prvé účtovné obdobie. Nájomca je povinný preukázateľne doručiť odpisový plán v listinnej forme a elektronickej čitateľnej forme vhodnej na ďalšie spracovanie prenajímateľovi najneskôr do 15 dní od začatia prvého a každého ďalšieho účtovného obdobia.
5. Pri zmenách odpisového plánu (vyradenie, priradenie, technické zhodnotenie majetku) počas účtovného obdobia nájomca vyhotoví upravený odpisový plán, ktorý je povinný preukázateľne doručiť v listinnej forme a elektronickej čitateľnej forme vhodnej na ďalšie spracovanie prenajímateľovi najneskôr do 10 dní od vykonania zmeny.

V období od 1.11. do 31.12. účtovného obdobia môže nájomca vykonať zmeny

odpisového plánu len s písomným súhlasom prenajímateľa.

6. O potrebe vyradenia majetku z dôvodu jeho neupotrebitelnosti (živelná udalosť, havária, vysoký stupeň opotrebenia, a podobne) bude nájomca bezodkladne informovať prenajímateľa písomne so zdôvodnením vyradenia a vyradenie takéhoto majetku môže nájomca vykonať až s písomným súhlasom prenajímateľa. Súhlas prenajímateľa je podmienený jeho schválením v mestskom zastupiteľstve alebo primátorom mesta v zmysle Štatútu mesta Bratislavy a všeobecne záväznými predpismi platnými pre nakladanie s majetkom mesta platnými v čase nakladania s majetkom.
7. Za porušenie povinností nájomcu dohodnutých v tomto článku Zmluvy o nájme v požadovanom rozsahu riadne a včas, má prenajímateľ právo požadovať od nájomcu zmluvnú pokutu v sume 5,00 Eur a to za každý, aj začatý deň trvania porušenia povinností nájomcu.
8. V prípade porušenia zmluvných podmienok uvedených v tomto článku Zmluvy o nájme je prenajímateľ oprávnený jednostranne odstúpiť od zmluvy. Účinky odstúpenia nastanú uplynutím 3 mesiacov odo dňa, keď prejav vôle jednej zmluvnej strany o odstúpení bude doručený druhej zmluvnej strane.

Článok IV

Vznik, doba a ukončenie nájmu

1. Zmluvné strany sa dohodli, že prenajímateľ prenecháva nájomcovi do užívania predmet nájmu za podmienok uvedených v tejto nájomnej zmluve na dobu 15 rokov, ktorá začína plynúť **dňom 01. 02. 2014.**
2. Nájomný vzťah môže byť ukončený :
 - a) uplynutím doby, na ktorú bola dojednaná,
 - b) na základe písomnej dohody zmluvných strán,
 - c) jednostranným odstúpením od zmluvy v súlade s touto zmluvou a/alebo s príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka.
3. Prenajímateľ a nájomca sú oprávnení odstúpiť od zmluvy len v prípade, ak niektorá zo zmluvných strán poruší dohodnuté zmluvné povinnosti a v lehote určenej v písomnej výzve nezjedná nápravu. Účinky odstúpenia nastanú uplynutím 6 mesiacov odo dňa, keď prejav vôle jednej zmluvnej strany o odstúpení bude doručený druhej zmluvnej strane.

Článok V

Úhrada za nájom

1. Nájomné za predmet nájmu je stanovené podľa uznesenia mestského zastupiteľstva hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy č. 1396 zo dňa 30. 01. 2014 a podľa zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov dohodou vo výške účtovných odpisov podľa odpisového plánu nájomcu na príslušné účtovné obdobie za celý predmet nájmu. Za rok 2014 je výška nájmu za celý predmet nájmu stanovená vo výške 1 811 014 EUR.
2. Počnúc dňom nadobudnutia účinnosti tejto nájomnej zmluvy sa nájomca zväzuje uhrádzať ročné nájomné za celý predmet nájmu vždy k 31.12. príslušného roka za

príslušné účtovné obdobie na účet prenajímateľa č. 25828023/750, variabilný symbol VS č. 883006914 ŠS č. (obdobie, ktorého sa platba týka rrrr) vedený v ČSOB.

3. Nájomné sa považuje za uhradené dňom pripísania príslušnej sumy na účet prenajímateľa.
4. V prípade, ak nájomca pri platbe neuvedie obdobie, za ktoré sa úhrada platí, alebo uvedie obdobie, ktoré už bolo uhradené, alebo ak z úhrady nebude zrejmé, že ktoré obdobie nájomca úhradu poukazuje, je obdobie, ktoré bude úhradou pokryté, oprávnený určiť prenajímateľ sám, prenajímateľ spravidla pokryje najstaršiu splatnú pohľadávku.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že ak nájomca nezaplatí nájomné a pomernú časť nájomného v dohodnutých termínoch riadne a včas, je povinný zaplatiť prenajímateľovi úrok z omeškania podľa nariadenia vlády SR č. 87/1995 Z. z. ktorým sa vykonávajú niektoré ustanovenia Občianskeho zákonníka, v znení neskorších predpisov.

Článok VI

Práva a povinnosti zmluvných strán, sankcie

1. Nájomca je povinný užívať predmet nájmu v súlade s právnymi predpismi, ktoré sa vzťahujú na predmet nájmu a v rozsahu a na účel dohodnutý v tejto zmluve. Taktiež je povinný na vlastné náklady zabezpečiť jeho ochranu pred poškodením alebo zneužitím.
2. Nájomca sa zaväzuje riadne sa starať o predmet nájmu, najmä vykonávať bežné úpravy a údržby a tieto, ako aj všetky ostatné náklady spojené s prevádzkovaním predmetu nájmu financovať v súlade s finančným plánom schváleným prenajímateľom na príslušný rok z vlastných nákladov. Nájomca sa ďalej zaväzuje hradiť zo svojich nákladov všetky miestne poplatky, ktoré budú spojené s predmetom nájmu.
3. Nájomca nie je oprávnený dať predmet nájmu do podnájmu alebo inej dispozície tretej osobe bez predchádzajúceho písomného súhlasu prenajímateľa. Nie je oprávnený zriadiť na predmet nájmu záložné právo, vecné bremeno ani inak ho zaťažiť. Za porušenie tejto povinnosti má prenajímateľ právo požadovať od nájomcu zmluvnú pokutu vo výške 5,00 Eur za každý, aj začatý deň trvania porušenia tejto povinnosti. Prenajímateľ sa zaväzuje nájomcovi do 30 dní odo dňa doručenia žiadosti poskytnúť stanovisko k návrhu na uzatvorení nájomného vzťahu s tretou osobou.
4. Nájomca v plnom rozsahu zodpovedá za všetky škody súvisiace s využívaním predmetom nájmu podľa príslušných ustanovení zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
5. Nájomca je povinný zabezpečiť poistenie predmetu nájmu na vlastné náklady (okrem pozemkov, ktoré nie sú predmetom poistenia)
Nájomca sa zaväzuje uzatvoriť a po celú dobu nájmu udržiavať na vlastné náklady v platnosti poisťnú zmluvu, ktoré budú pokrývať nasledovné riziká:
 - a) poistenie zodpovednosti nájomcu za škody vzniknuté v súvislosti s jeho činnosťou v predmete nájmu (najmä poškodenie majetku a všetkých škôd na predmete nájmu);
 - b) poistenie predmetu nájmu a všetkého majetku (aj zabudovaného) nájomcom proti živelným pohromám;
 - c) poistenie rizika krádeže vlamaním do predmetu nájmu alebo lúpežným prepadnutím.

6. Akékoľvek stavebné úpravy na predmete nájmu môže nájomca vykonať len s predchádzajúcim písomným súhlasom prenajímateľa a na základe platného stavebného povolenia alebo akéhokoľvek iného oprávnenia potrebného na ich vykonanie. Porušenie tejto povinnosti sa považuje za závažné porušenie tejto zmluvy, v dôsledku čoho má prenajímateľ právo ukončiť tento nájomný vzťah odstúpením od zmluvy v zmysle čl. IV. bod 2 písm. c) tejto zmluvy. V prípade, že nepovolenou stavebnou činnosťou alebo inou nepovolenou činnosťou vykonávanou na predmete nájmu zo strany nájomcu vzniknú prenajímateľovi akékoľvek záväzky (napr. sankcie a pod), nájomca sa zaväzuje tieto záväzky vyrovnáť v plnom rozsahu.
7. Na základe § 6 ods. 2 zákona č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarmi v znení neskorších predpisov sa zmluvné strany dohodli, že nájomca je povinný zabezpečiť v predmete nájmu všetky úlohy ochrany pred požiarmi podľa ustanovení tohto zákona. Nájomca sa zároveň zaväzuje dodržiavať aj ostatné povinnosti, ktoré mu v súvislosti s užívaním predmetu nájmu vyplývajú z platných právnych predpisov, najmä zákona č. 478/2002 Z. z. o ochrane ovzdušia a ktorým sa dopĺňa zákon č. 401/1998 Z. z. o poplatkoch za znečisťovanie ovzdušia v znení neskorších predpisov (zákon o ovzduší), zákona č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny v znení neskorších predpisov a zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon), zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zákona č. 17/1992 Zb. o životnom prostredí v znení neskorších predpisov a v zmysle zákona č. 513/2009 Z. z. o dráhach a o zmene a doplnení niektorých zákonov a zákon č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon). V prípade porušenia uvedených povinností zodpovedá nájomca prenajímateľovi za všetky škody, ktoré prenajímateľovi dôsledkom porušenia povinnosti nájomcom vznikli, resp. sankcie, ktoré boli prenajímateľovi uložené.
8. Nájomca je povinný umožniť vstup zamestnancom prenajímateľa na predmet nájmu za účelom vykonania kontroly jeho stavu a spôsobu jeho využívania. Nájomca sa súčasne zaväzuje, že v čase minimálne 3 mesiace pred ukončením platnosti a účinnosti tejto zmluvy umožní po predchádzajúcom písomnom oznámení zamestnancom prenajímateľa o odkúpenie resp. o iné využitie predmetu nájmu vstup na predmet nájmu za účelom vykonania obhliadky predmetu nájmu. Porušenie týchto povinností sa považuje za závažné porušenie tejto zmluvy v dôsledku čoho má prenajímateľ právo ukončiť tento nájomný vzťah odstúpením od zmluvy v zmysle čl. IV bod 2 písm. c) tejto nájomnej zmluvy.
9. Nájomca je povinný na základe pokynov prenajímateľa a ním vopred určených termínov, vykonávať pravidelnú inventarizáciu majetku 1-krát ročne a predložiť inventarizačný zápis prenajímateľovi. Nájomca je povinný na základe pokynov prenajímateľa a ním vopred určených termínov, vykonať mimoriadnu alebo priebežnú inventarizáciu majetku a predložiť inventarizačný zápis prenajímateľovi. Prenajímateľ zastúpený svojimi zamestnancami má právo podieľať sa na výkone inventúry v priestoroch nájomcu, byť členom inventarizačných komisií, pričom nájomca je povinný strpieť uplatnenie tohto práva na vlastné náklady.
10. Nájomca preberá na prenajatých nehnuteľnostiach povinnosti prenajímateľa, ako vlastníka, ktoré mu vyplývajú zo všeobecne záväzných nariadení príslušnej mestskej časti v platnom znení týkajúce sa najmä dodržiavania čistoty, poriadku, udržiavania mestskej zelene a zimnej údržby a podobne a z platných právnych predpisov

týkajúcich sa najmä ochrany pred požiarom, ochrany majetku, hygienických predpisov a podobne.

11. Nájomca sa zväzuje zabezpečiť zneškodnenie komunálneho odpadu oprávnenou osobou podľa aktuálne v čase platného VZN Hlavného mesta SR Bratislavy o nakladaní s komunálnymi odpadmi a drobnými stavebnými odpadmi na území hlavného mesta v znení neskorších zmien a doplnkov. Za nesplnenie tejto povinnosti je nájomca povinný zaplatiť sankcie v zmysle aktuálne v čase platného VZN hlavného mesta SR Bratislavy o nakladaní s komunálnymi odpadmi a drobnými stavebnými odpadmi na území hlavného mesta v znení neskorších zmien a doplnkov.
12. Odvoz odpadu z predmetu nájmu si nájomca zabezpečí na vlastné náklady.
13. Nájomca je povinný bez zbytočného odkladu oznámiť prenajímateľovi každú zmenu a skutočnosti, ktoré by mohli ovplyvniť nájom (zmena obchodného mena spoločnosti, sídla spoločnosti, pod.). Za nesplnenie tejto povinnosti má prenajímateľ právo požadovať od nájomcu zmluvnú pokutu vo výške 50,00 Eur.
14. V súlade s ust. § 545 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov bolo zmluvnými stranami dohodnuté, že prenajímateľ je oprávnený požadovať od nájomcu náhradu škody spojenú s porušením povinností nájomcu, na ktoré sa vzťahuje zmluvná pokuta podľa tejto zmluvy, vo výške presahujúcej výšku dohodnutej zmluvnej pokuty.
15. Zmluvné strany sa dohodli, že pre potreby doručovania akejkoľvek písomnosti bude miestom doručenia nájomcu sídlo nájomcu, zapísané v obchodnom registri.
16. Nájomca berie na vedomie a súhlasí s tým, že písomnosť doručená do miesta doručenia podľa bodu 15 bude považovaná za doručení priamo do vlastných rúk, a to i v prípade, ak bude vrátená prenajímateľovi ako písomnosť nájomcom neprevzatá. Ak nebude možné nájomcovi písomnosť doručiť na túto adresu podľa bodu 15 tohto článku a iná adresa nebude prenajímateľovi známa, považuje sa písomnosť za doručení dňom jej vrátenia prenajímateľovi, a to aj v prípade, že sa nájomca o tom nedozvie.
17. Nájomca ku dňu ukončenia nájmu odovzdá protokolárne prenajímateľovi predmet nájmu v stave v akom ho prevzal s prihliadnutím na bežné opotrebenie, pokiaľ sa s prenajímateľom nedohodol inak. V prípade, ak nedôjde k dohode a ani k splneniu povinnosti zo strany nájomcu, je prenajímateľ oprávnený uviesť predmet nájmu do stavu, zodpovedajúcemu dohodnutému užívaniu na náklady a riziko nájomcu. Za nesplnenie povinností uvedenej v prvej vete tohto bodu má prenajímateľ právo požadovať od nájomcu zmluvnú pokutu vo výške 5,00 Eur za každý, aj začatý deň nasledujúci po dni, v ktorom má predmet nájmu uviesť do stavu zodpovedajúcemu dohodnutému užívaniu. Uhradením zmluvnej pokuty sa nájomca nezbavuje povinnosti uhradiť prenajímateľovi škodu spôsobenú nemožnosťou užívať predmet nájmu a povinnosti zaplatiť prenajímateľovi náhradu za užívanie predmetu nájmu vo výške nájomného. Zmluvná pokuta sa v týchto prípadoch do náhrady škody nezapočítava.
18. Technické zhodnotenie prenajatého majetku môže nájomca vykonávať len po predchádzajúcom písomnom súhlase prenajímateľa na vlastné náklady. Vykonávať odpisy technického zhodnotenia môže nájomca vykonávať v súlade so zákonom č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov. Po skončení nájmu odovzdá nájomca technické zhodnotenie prenajímateľovi v účtovnej zostatkovej hodnote. V prípade zostatkovej hodnoty technického zhodnotenia vo výške 0,-Eur

bezodplatne. Pri majetku, ktorého zostatková cena ku dňu odovzdania majetku bude vyššia ako 0,-Eur odplatne vo výške zostatkovej ceny, za podmienky schválenia odplatného nadobudnutia technického zhodnotenia v mestskom zastupiteľstve hlavného mesta SR Bratislavy.

19. Vyradenie prenajatého majetku môže nájomca uskutočniť len s písomným súhlasom prenajímateľa. Súhlas na vyradenie prenajatého majetku je podmienený jeho schválením v Mestskom zastupiteľstve hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy v súlade s aktuálne platnými pravidlami o nakladaní s majetkom Hl. mesta SR Bratislavy. Mimoriadnu udalosť, pri ktorej by došlo k poškodeniu alebo zničeniu prenajatého majetku napríklad požiarom, výbuchom plynu, zásahom blesku, zatopením vodou, zemetrasením, a podobne je povinný nájomca bezodkladne oznámiť prenajímateľovi, najneskôr však do 2 dní odo dňa vzniku udalosti. Nájomca je povinný umožniť vstup zamestnancom prenajímateľa na predmet nájmu za účelom vykonania kontroly jeho stavu pre posúdenie vyradenia prenajatého majetku a bezprostredne po vzniku mimoriadnej udalosti.
20. Nájomca je povinný vykonávať bežné opravy a údržbu a túto, ako aj všetky ostatné náklady spojené s prevádzkovaním prenajatého majetku financovať v súlade s finančným plánom schváleným na príslušný rok.
21. Pred vykonaním nevyhnutných úkonov (napríklad opráv, odpojení od el. energie, plynu, zastavenie prevádzky a podobne) na predmete nájmu v mimoriadnych prípadoch ohrozenia života, zdravia, majetku, v prípadoch odvracania hrozacej škody, bezpečnosti zamestnancov prenajímateľa a nájomcu respektíve tretích osôb sa nevyžaduje predchádzajúci písomný súhlas prenajímateľa.

Článok VII Záverečné ustanovenia

1. K zmene dohodnutých podmienok nájmu môže dôjsť len na základe vzájomnej dohody zmluvných strán formou písomného dodatku podpísaným oboma zmluvnými stranami alebo ak to vyplýva zo zmien a doplnkov platných všeobecne záväzných právnych predpisov. Všetky zmeny dohodnutých podmienok nájmu podliehajú schváleniu mestským zastupiteľstvom Hlavného mesta SR Bratislavy.
2. Zmluvné nájomné vzťahy medzi Dopravným podnikom Bratislava, akciová spoločnosť ako poskytovateľom, prenajímateľom a tretími osobami, uzatvorené pred účinnosťou tejto zmluvy platia do ich doby skončenia.
3. Pre právne vzťahy touto zmluvou zvlášť neupravené platia príslušné ustanovenia zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ostatných platných všeobecne záväzných právnych predpisov.
4. Zmluva sa vyhotovuje v šiestich (6) vyhotoveniach s platnosťou originálu, z ktorých po jej podpísaní prenajímateľ obdrží dve (2) a nájomca štyri (4) vyhotovenia.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto zmluvu uzavreli slobodne a vážne, nie v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, prečítali ju, porozumeli jej a nemajú proti jej forme a obsahu žiadne námietky, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.
6. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom 01. 02. 2014 podľa § 47a ods. 2 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky

zákoník v znení neskorších predpisov v spojení s § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

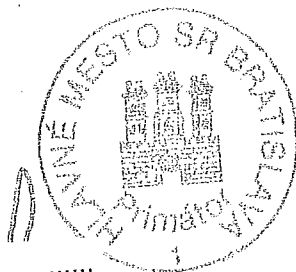
7. Dňom nadobudnutia účinnosti tejto nájomnej zmluvy sa ruší Zmluva o spravovaní majetku hlavného mesta SR Bratislavy č. 30/94 zo dňa 20.4.1994 v znení dodatkov 1 až 8, Zmluva o nájme pozemku č. 08-83-0872-07-00 zo dňa 19.12.2007, Zmluva o nájme pozemku č. 08-83-0387-08-00 zo dňa 3.9.2008, Zmluva o nájme nehnuteľností č. 08-83-0623-09-00 zo dňa 25.6.2009, Zmluva o nájme pozemkov č. 08-83-0310-05-00 zo dňa 1.6.2005 v znení dodatku č. 08-83-0310-05-01 zo dňa 22.10.2012, Zmluva o nájme pozemku č. 08-83-0388-08-00 zo dňa 6.8.2008, Zmluva o nájme pozemku a stavby č. 18 88 0741 9900 zo dňa 4.2.2000 /k. ú. Nové Mesto (zámoček – ubytovňa)/, Zmluva o nájme pozemku č. 08 83 0099 04 00 zo dňa 25.3.2004 v znení dodatku č. 08 83 0099 04 01 zo dňa 23.11.2006, Zmluva o nájme pozemku č. 08-83-0072-09-00 zo dňa 12.3.2009, Zmluva o nájme pozemku č. 08-83-0071-09-00 zo dňa 5.3.2009, Zmluva o nájme pozemku č. 08-83-0073-09-00 zo dňa 12.3.2009, Zmluva o nájme pozemku č. 08 83 0470 12 00 zo dňa 1.8.2012, Zmluva o nájme pozemkov č. 08-83-0573-12-00 zo dňa 22.10.2012.

V Bratislave dňa ... 31. 01. 2014

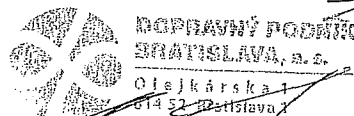
V Bratislave dňa 31. 01. 2014

Za hlavné mesto SR Bratislava:

Za Dopravný podnik Bratislava,
akciová spoločnosť:



.....
Doc. RNDr. Milan Ftáčnik, CSc.
primátor



.....
Ing. Ľubomír Belfi
predseda predstavenstva

Pleš

Dopravný podnik Bratislava
akciová spoločnosť

Váš list číslo/zo dňa

Naše číslo

MAGS OOR /2014

Vybavuje/linka

Ing. Kiczegová/133

Bratislava

31. 01. 2014

Vec

Odpis uznesenia Mestského zastupiteľstva hlavného mesta SR Bratislavy č. 1396/2013 zo dňa 30. 01. 2014, prijatého k bodu Návrh zmluvy o nájme majetku medzi hlavným mestom SR Bratislavou a Dopravným podnikom Bratislava, akciová spoločnosť

Uznesenie č. 1396/2014

zo dňa 30. 01. 2014

Mestské zastupiteľstvo po prerokovaní materiálu

A. schvaľuje

ako prípad hodný osobitného zreteľa podľa § 9a ods. 9 písm. c) zákona SNR č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov nájom majetku vo vlastníctve hlavného mesta SR Bratislavy uvedeného v prílohe uznesenia, Dopravnému podniku, akciová spoločnosť, so sídlom na Olejkárskej 1 v Bratislave, IČO 00492736, za účelom zabezpečovania prevádzky mestskej hromadnej dopravy v hlavnom meste SR Bratislave, zabezpečovania služieb mestskej hromadnej dopravy v hlavnom meste SR Bratislave a zabezpečovania ďalších doplnkových činností vychádzajúcich z predmetu činnosti nájomcu zapísaných v obchodnom registri, ktoré súvisia so zabezpečením prevádzky a služieb mestskej hromadnej dopravy, na dobu určitú 15 rokov, ktorá začne plynúť dňom 1. 2. 2014, za nájomné vo výške účtovných odpisov podľa odpisového plánu nájomcu na príslušné účtovné obdobie za celý predmet nájmu.

B. splnomocňuje

primátora hlavného mesta SR Bratislavy

na uzatvorenie Zmluvy o nájme majetku medzi hlavným mestom SR Bratislavou a Dopravným podnikom Bratislava, akciová spoločnosť.

Za správnosť odpisu uznesenia:



Mgr. Dagmar Kramplová
vedúca organizačného oddelenia
Magistrátu hlavného mesta SR Bratislavy

Pozemky potrebné k činnosti Dopravného podniku, a.s. - Najomná zmluva s hlavným mestom SR Bratislava

Pozemky sú evidované na LV

katastrál. územie	lokalita	parcelné č.		LV č.	druh pozemku	výmera [m ²]	prenajat' časť [m ²]	evidenč. hodnota [€]	poznámka	poznámka k stavbe	pôvodná zmluva č.
		reg. C	reg.E / ZMVM								
Staré	Hroboňova - vozovňa T	4747/1	-	1656	zast.pl.a nádv.	16999	16999	846 395.51		admin.b.,dielne,garáže,opor múr,oplot.,meniareň,výpravňa	30/94-p.č.4
Mesto	Hroboňova - vozovňa T	4747/3	-	1656	zast.pl.a nádv.	80	80	3 983.27		vrátnica	30/94-p.č.5
	Obchodná	21752/13	-	1656	zast.pl.a nádv.	136	136	6 771.56	zast. byv. príst. MHD	cudzja stavba/Muniši	
	Nad lomom - meniareň	2031	-	1656	zast.pl.a nádv.	705	705	35 102.58		meniareň Karlova Ves	30/94-p.č.7
	Olejkárska - areál DPB	9161/24	-	8336	zast.pl.a nádv.	341	341	16 978.70	zeleň	vjazd do dvora, parkovisko OV	
	Olejkárska - areál DPB	9162/1	-	1656	zast.pl.a nádv.	1169	1169	58 205.56		adm.budova, časť energ.cent.	30/94-p.č.8
	Olejkárska - areál DPB	9162/14	-	8336	zast.pl.a nádv.	611	611	30 422.24	zeleň,chodníky k DPB	vjazd do átria,predajňa CL Olejk	
	Olejkárska - areál DPB	9163/1	-	1656	zast.pl.a nádv.	760	760	37 841.08		parkovisko OV, oplotenie	30/94-p.č.11
	Olejkárska - areál DPB	9163/2	-	1656	zast.pl.a nádv.	2148	2148	106 950.85	átrium	energetické centrum,meniareň, revízna veža, oplotenie	30/94-p.č.12
	Čajkovského-meniareň	7674/1	-	1656	zast.pl.a nádv.	826	826	41 127.28	zachovať prístup	meniareň Leškova	30/94-p.č.20
	Novým most - PCL	535/8	-	1656	zast.pl.a nádv.	11730	60	2 987.45		predajňa CL, dispečer.stredis.	88308720700
	Novým most - SZ	535/8	-	1656	zast.pl.a nádv.	11730	98	4 879.51	prenáj. 1m ² pre náp.a	soc.zar. Nový most/NA-Laliková	88303870800
	Veterná - meniareň	3284/8	-	1656	zast.pl.a nádv.	477	477	23 750.26		meniareň Veterná	
Ružinov	Vrakuňská - bufet	15679/18	-	2898	zast.pl.a nádv.	63	63	3 136.83	stavba - iný vlastník	občerstv.zariadenie-Taverna	30/94-pč106/č
	Vrakuňská - SZ	15679/20	-	2898	zast.pl.a nádv.	65	65	3 236.41		soc. zar. Vrakunská c.	30/94-pč106/č
Nivy	Trenčianska - SZ	10568/4	-	1	zast.pl.a nádv.	33	33	1 643.10	príhľadná plocha k SZ	-	88300710900
	Trenčianska - SZ	10568/120	-	1	zast.pl.a nádv.	49	49	2 439.75		sociálne zariadenie Trenčianska	88300710900
Podunajské	Kazanská - meniareň	5476/74	-	1395	ostatná plocha	445	330	1 643.10	zach.príst.z 5476/46	meniareň Dolné Hony	30/94-p.č.105
Biskupice	Kazanská - meniareň	5476/75	-	1395	ostatná plocha	193	150	746.87	zach.príst.z5476/173	meniareň Dolné Hony	30/94-p.č.105
Vrakuňa	Dolné Hony-Čiližská-SZ	3553/30	-	1095	zast.pl.a nádv.	60	60	2 987.45	prenáj.26,63 m ² /KVH	časť/sociálne zar. D.H.-Čiližská	
	Dolné Hony-Čiližská-SZ	3553/31	-	1095	ostatná plocha	56	56	278.83	zeleň	-	
	Dolné Hony-Čiližská-SZ	3553/32	-	1095	zast.pl.a nádv.	128	128	6 373.24	sp.pl. k obj SZ Čiliž.	-	
Trnávka	Rádiová - SZ	22122/9	-	1	zast.pl.a nádv.	49	49	2 439.75		sociálne zariadenie Rádiová	88300720900
Nové	Stará Vajnor. pri meniarňi	23054/2	-	1	ostatná plocha	1961	1961	9 764.02	príf.pl.,prenáj.680 m ²	sklad, priestory/Saint Gobain/RZ	30/94-p.č.25
Mesto	Stará Vajnor. - meniareň	23054/3	-	1	zast.pl.a nádv.	467	467	23 252.35		meniareň Zlaté piesky	30/94-p.č.22
	Račianska - meniareň	13183/68	-	1	zast.pl.a nádv.	1675	1675	83 399.76	príf.pl., prenáj.60 m ²	garáže/ŽS-EMZ: oplot.	30/94-p.č.29
	Račianska - meniareň	13183/70	-	1	zast.pl.a nádv.	455	455	22 654.86		meniareň Račianska	30/94-p.č.30
	Jurajov dvor - vozovňa	17029/1	-	1	zast.pl.a nádv.	172874	172874	8 607 552.05	odstav.pl.,zeleň,kom.	2 vjazdy,koľaj., parkov., oplot.	30/94-p.č.31
	Jurajov dvor - vozovňa	17029/2	-	1	zast.pl.a nádv.	7586	7586	377 713.77		ústred. dielne A-bus: ÚDE/st.	30/94-p.č.32
	Jurajov dvor - vozovňa	17029/3	-	1	zast.pl.a nádv.	1654	1654	82 354.15	spev. pl./ÚDA, ÚDE/st.	presuvňa el.	30/94-p.č.33
	Jurajov dvor - vozovňa	17029/4	-	1	zast.pl.a nádv.	1150	1150	57 259.54		prípravňa. el., galvaniz. ÚDE	30/94-p.č.34
	Jurajov dvor - vozovňa	17029/5	-	1	zast.pl.a nádv.	3587	3587	178 599.96		dielne ľahkej údržby elektrických	30/94-p.č.35
	Jurajov dvor - vozovňa	17029/6	-	1	zast.pl.a nádv.	1204	1204	59 948.24		admin. budova, obj. záv. kuch.	30/94-p.č.36
	Jurajov dvor - vozovňa	17029/7	-	1	zast.pl.a nádv.	522	522	25 990.85		prev. budova, výpravňa elek.	30/94-p.č.37
	Jurajov dvor - vozovňa	17029/8	-	1	zast.pl.a nádv.	776	776	38 637.74		vrátnica,výprav. A-b, zdrav.str.	30/94-p.č.38
	Jurajov dvor - vozovňa	17029/12	-	1	zast.pl.a nádv.	2224	2224	110 734.96	reklamné zariadenia	obj. odťahovacej sl., oplotenie	
	Jurajov dvor - vozovňa	17029/14	-	1	zast.pl.a nádv.	2561	2561	127 514.49		sklad pneu, TV, skl. šrotu a SZ	
	Jurajov dvor - vozovňa	17029/15	-	1	zast.pl.a nádv.	182	182	9 061.94		akum. nádrž dažďových vôd	
	Jurajov dvor - vozovňa	17029/16	-	1	zast.pl.a nádv.	1245	1245	61 989.67		energoblok Ústred. dielni elek.	
	Jurajov dvor - vozovňa	17029/17	-	1	zast.pl.a nádv.	638	638	31 766.55		sklad soli, oleja	

Príloha č.2

Príloha k uzneseniu

katastrál. územie	lokalita	parcelné č.		LV č.	druh pozemku	výmera [m ²]	prenajat' časť [m ²]	evidenč. hodnota [€]	poznámka	poznámka k stavbe	pôvodná zmluva č.
		reg. C	reg.E / ZMVM								
	Jurajov dvor - vozovňa	17029/18	—	1	zast.pl.a nádv.	234	234	11 651.07		sklad reziva/ ocel. výrobkov	
	Jurajov dvor - vozovňa	17029/19	—	1	zast.pl.a nádv.	6849	6849	341 017.87	ÚAVrát klampiar.ÚT	diel. údržby A,T-bus.,hala STK	
	Jurajov dvor - vozovňa	17029/20	—	1	zast.pl.a nádv.	324	324	16 132.25		výpravňa a SZ ľahkej údržbyT-b	
	Jurajov dvor - vozovňa	17029/21	—	1	zast.pl.a nádv.	4165	4165	207 379.10	ÚA, ÚT vrát. príst.	dielne opráv autob.,trolejbus.	
	Jurajov dvor - vozovňa	17029/22	—	1	zast.pl.a nádv.	266	266	13 244.38		čerpacia stanica PL, úložisko	
	Jurajov dvor - vozovňa	17029/23	—	1	zast.pl.a nádv.	105	105	5 228.04		čistiaca stanica odpad.vôd	
	Jurajov dvor - vozovňa	17029/24	—	1	zast.pl.a nádv.	511	511	25 443.15		umývaň autobusov	
	Jurajov dvor - vozovňa	17029/25	—	1	zast.pl.a nádv.	333	333	16 580.37	UNIMO I	budova správy NM	
	Jurajov dvor - vozovňa	17029/26	—	1	zast.pl.a nádv.	148	148	7 369.05		vodáreň	
	Jurajov dvor - vozovňa	17029/27	—	1	zast.pl.a nádv.	287	287	14 289.99	UNIMO II	prev.budova údržby a rev.TZ	
	Jurajov dvor - vozovňa	17029/28	—	1	zast.pl.a nádv.	165	165	8 215.50		prevádzková budova STK	
	Jurajov dvor - vozovňa	17029/29	—	1	zast.pl.a nádv.	462	462	23 003.40		špeciálne dielne autobusov	
	Jurajov dvor - vozovňa	17029/30	—	1	zast.pl.a nádv.	349	349	17 377.02	býv. požiarňa zbroj.	vrátnica,sklad.pr.trakčných ved.	
	Jurajov dvor - vozovňa	17029/31	—	1	zast.pl.a nádv.	97	97	4 829.72	č.vjazdu do ar.odf.s.I	—	
	Jurajov dvor - vozovňa	17029/32	—	1	zast.pl.a nádv.	2576	2576	128 261.36		sklad prev.materiálu a náhrad.d.	
	Jurajov dvor - vozovňa	17029/33	—	1	zast.pl.a nádv.	101	101	5 028.88	spev. pl. pred skladmi	—	
	Jurajov dvor - vozovňa	17029/34	—	1	zast.pl.a nádv.	362	362	18 024.31		meniareň Jurajov dvor. oplot.	
	Jurajov dvor - vozovňa	17029/35	—	1	zast.pl.a nádv.	250	250	12 447.73	Husar C	sklad nových agregátov autob.	
	Jurajov dvor - vozovňa	17029/36	—	1	zast.pl.a nádv.	371	371	18 472.42	Husar B	sklad starých agregátov autob.	
	Jurajov dvor - vozovňa	17029/37	—	1	zast.pl.a nádv.	249	249	12 397.93	Husar A	hala servis.strediska autob.	
	Jurajov dvor - vozovňa	17029/38	—	1	zast.pl.a nádv.	145	145	7 219.68	Prior	sklad plechu ÚDA	
	Jurajov dvor - vozovňa	17029/39	—	1	zast.pl.a nádv.	618	618	30 770.78		dielne údržby koľaj.trati	
	Jurajov dvor - vozovňa	17029/40	—	1	zast.pl.a nádv.	280	280	13 941.45		sklad hutníckeho materiálu	
	Jurajov dvor - vozovňa	17029/41	—	1	zast.pl.a nádv.	81	81	4 033.06		garáž podbijačky	
	Jurajov dvor - vozovňa	17029/42	—	1	zast.pl.a nádv.	507	507	25 243.99		prevádzk.budova údržby NM	
	Jurajov dvor - vozovňa	17029/43	—	1	zast.pl.a nádv.	166	166	8 265.29	pri ZT1	časť parkoviska OV	
	Jurajov dvor - vozovňa	17029/44	—	1	zast.pl.a nádv.	625	625	31 119.31	PB A-16	vyrađený objekt - likvidácia	
	Jurajov dvor - vozovňa	17029/48	—	1	zast.pl.a nádv.	2567	2567	127 813.24		základňa technickej infrastruk.	
	Jurajov dvor - vozovňa	17029/59	—	1	zast.pl.a nádv.	240	240	11 949.82		admin. budova mat. hosp.	
	Jurajov dvor - vozovňa	13611/71	—	1	zast.pl.a nádv.	428	428	21 310.51		čerpacia stanica PL	
	Jurajov dvor - vozovňa	13611/72	—	1	zast.pl.a nádv.	148	148	7 369.05		dažďová nádrž	
	Jurajov dvor - vozovňa	13611/73	—	1	zast.pl.a nádv.	83	83	4 132.64		odlučovač rop.látok	
	Jurajov dvor - vozovňa	13608/6	—	1	zast.pl.a nádv.	12041	12041	599 532.23		ústred.dielne električiek	30/94-p.č.43
	Jurajov dvor - vozovňa	13610/2	—	1	zast.pl.a nádv.	13473	13473	670 832.80		spevnené plochy s koľajiskom	30/94-p.č.45
	Jurajov dvor - vozovňa	13605/32	—	1	ostatná plocha	889	889	4 426.42	zeleň	oplotenie	30/94-p.č.47
	Jurajov dvor - vozovňa	13615	—	1	zast.pl.a nádv.	5609	5609	279 277.16	JAMA	odstav. plochy nepojazd. A-bus	30/94-p.č.49
	Jurajov dvor - vozovňa	13616/1	—	1	zast.pl.a nádv.	310	310	15 435.18	zámoček	obytný dom - majer	88807419900
	Jurajov dvor - vozovňa	13616/2	—	1	zast.pl.a nádv.	8856	8856	440 948.21	pl. pri zámočku,zeleň	oplotenie, výjazd z areálu	30/94-p.č.51
	Jurajov dvor - vozovňa	13616/4	—	1	zast.pl.a nádv.	250	250	12 447.73	pl. pri bunkri, zeleň	—	30/94-p.č.53
	Jurajov dvor - vozovňa	13619/1	—	1	zast.pl.a nádv.	17020	17020	847 441.12	plochy,zeleň	oplotenie, prístup k majeru	
	Jurajov dvor - vozovňa	13619/2	—	1	zast.pl.a nádv.	2043	2043	101 722.81	plocha pri vlečke	oplotenie	
	Jurajov dvor - Bojnická	13608/27	—	1	ostatná plocha	2439	2439	12 144.02	prístup z Bojníckej	parkovisko pred vozovňou JD	30/94-p.č.70
	Jurajov dvor - vozovňa	13608/84	—	1	zast.pl.a nádv.	28	28	1 394.15		cyklón-odlučov. pilií	
	Jurajov dvor - vozovňa	13608/94	—	1	zast.pl.a nádv.	2452	2452	122 087.29	komunikácie,chodníky	3. vjazd do voz., parkoviská	
	Jurajov dvor - vozovňa	13608/95	—	1	zast.pl.a nádv.	467	467	23 252.35		vrátnica,výpravňa autobusov	

katastrál. územie	lokalita	parcelné č.		LV č.	druh pozemku	výmera [m²]	prenajat' časť [m²]	evidenč. hodnota [€]	poznámka	poznámka k stavbe	pôvodná zmluva č.
		reg. C	reg.E / ZMVM								
	Jurajov dvor - vozovňa	13608/96	-	1	zast.pl.a nádv.	63	63	3 136,83		regul.stanica plynu	
	Gaštanový hájlik - SZ	22001/18	-	1	zast.pl.a nádv.	81	81	4 033,06		sociálne zar. Gaštanový hájlik	88303880800
	Gaštanový hájlik - PCL	22001/19	-	1	zast.pl.a nádv.	31	31	1 543,52		predajňa CL Gaštanový hájlik	88303880800
	Gaštanový hájlik - PCL	22001/23	13328	5567	zast.pl.a nádv.	9967	130	34,52	prist.chodn. k obj.,zel	-	88303880800
	Legionárska - Jiskrova	10394/2	-	1	zast.pl.a nádv.	321	321	15 982,88		-	
	Legionárska - Jiskrova	10394/22	-	1	zast.pl.a nádv.	311	311	15 484,97		bývalá meniareň	
	Slimák - obratisko	12201/5	-	3462	zast.pl.a nádv.	936	482	23 999,20		sociálne zar. a obrat. Slimák	88304701200
Rača	Krasňany - vozovňa	17455/1	-	1628	zast.pl.a nádv.	25912	25912	1 290 181,80	odstav.pl.,zeleň,kom.	vjazd, koľaj., parkov., oplot.,RZ	30/94-p.č.80
	Krasňany - vozovňa	17455/2	-	1628	zast.pl.a nádv.	188	188	9 360,69		vrátnica,výpravňa električ.	30/94-p.č.81
	Krasňany - vozovňa	17467	-	1628	zast.pl.a nádv.	18363	18363	914 310,30	sklady vrátane átria	dielne údržby,garáže,adm.bud.	30/94-p.č.82
	Krasňany - pred vozovňou	17484/1	-	1628	ostatná plocha	3545	3545	17 660,91	zeleň; prenáj,1100 m²	spev. pl./parkov., príjazd. kom.	30/94-p.č.83
	Krasňany - pred vozovňou	17484/2	-	1628	zast.pl.a nádv.	384	384	19 119,71		skladové priestory/AZ-Komplex	30/94-p.č.84
	Komisárky - SZ	2875/77	-	1248	zast.pl.a nádv.	83	83	4 132,64		sociál. zar.,dispeč. Komisarkey	30/94-p.č.93
	Komisárky - obratisko	2875/78	-	1248	ostatná plocha	5227	5227	26 025,76	obratisko elektríček	ET, oplotenie, reklamné zar.	30/94-p.č.92
Vinohrady	Koliba - konečná TT	19240/7	-	3610	zast.pl.a nádv.	97	97	4 829,72	príhľadá plocha k SZ	sociálne zar. Koliba	30/94-p.č.107
Dúbravka	Saratovská - elektr.trať	3023	-	847	ostatná plocha	7609	7609	37 885,97	časť ET ,zeleň	elektrická trať	30/94-p.č.94
	Saratovská - elektr.trať	3348	-	847	ostatná plocha	8058	8058	40 121,59	časť ET ,zeleň	elektrická trať	30/94-p.č.95
Karlova Ves	Karlova Ves - obratisko	2341/2	-	1	zast.pl.a nádv.	47	47	2 340,17		sociálne zar. Karlova Ves	
	Karlova Ves - obratisko	2341/1	-	1	zast.pl.a nádv.	926	926	46 106,37	obratisko elektríček	elektrická trať	
	Karlova Ves - obratisko	2342	-	1	zast.pl.a nádv.	1541	1541	76 727,78	zeleň		
Petržalka	Vyšehradská	2409/2	-	1748	zast.pl.a nádv.	30	30	1 493,73		časť/sociálne zar. Vyšehradská	
	Jakubovského - obratisko	2408	-	1748	zast.pl.a nádv.	2396	2396	119 299,00	obrat. A-bus./Vyšehr	stavba - obratisko vo vlast. DPB	
	Holíčska - SZ	1635	-	1748	ostatná plocha	4583	79	393,35		sociálne zar. Holíčska	
	Kutlíkova - SZ	935/14	-	1748	ostatná plocha	7010	92	458,08		sociálne zar. Kutlíkova	
	Panónska-Jasovská-SZ	2548/3	5284/3 ^{ZMVM}	1748 ^{ZMVM}	zast.pl.a nádv.	1505	41	2 041,43	prist.chodník + odpočin.miest.	sociálne zar. Jasovská	88303100501
	Panónska-Jasovská-SZ	2150/4	-	1748	ostatná plocha	32967	20	99,58	prist.chodník	sociálne zar. Jasovská	88303100500
	Panónska c.- Jasovská	2472/1	-	1748	zast.plocha	11147	4	199,16	dĺžka10,6 m x 0,4 m šírka ryhy	prípoj./IS k SZ Jasovská	88303100501
	Panónska c.- Jasovská	2548/3	5284/3 ^{ZMVM}	1748 ^{ZMVM}	zast.plocha	1505	23	1 145,19	59,2 m x 0,4 m	prípoj./IS k SZ Jasovská	88303100501
	Panónska c.- Jasovská	2557	-	1748	ost. plocha	658	16	79,66	39,5 m x 0,4 m	prípoj./IS k SZ Jasovská	88303100501
	Panónska c.- Jasovská	2575	-	1748	ost. plocha	546	7	34,85	16,7 m x 0,4 m + spolu 50 m²	prípoj./IS k SZ Jasovská	88303100501
	Prokofievova	3317	-	1748	zast.plocha	4686	11	547,70	dĺžka 27,5 m x 0,4 m šírka ryhy	prípojky/IS k SZ Prokof.	88305731200
	Prokofievova	3440	-	1748	zast.plocha	1316	1	49,79	3,51 m x 0,4 m	prípojky/IS k SZ Prokof.	88305731200
	Prokofievova	3459/20	-	1748	ost. plocha	2487	4	19,92	9,24 m x 0,4 m + spolu 16 m²	prípojky/IS k SZ Prokof.	88305731200
	Janikov dvor - vozovňa	3021/1	-	2644	ostatná plocha	17215	17215	1 148 843,02	trávnik	oplotenie	88306230900
	Janikov dvor - vozovňa	3021/14	-	1748	ostatná plocha	2224	2224	11 073,52	rozšírenie areálu	oplotenie	88306230900
	Janikov dvor - vozovňa	3021/15	-	1748	ostatná plocha	11613	11613	57 822,29	rozšírenie areálu	oplotenie	88306230900
	Janikov dvor - vozovňa	3021/100	-	2644	zast.pl.a nádv.	2443	2443	167 250,63		servisná hala	88306230900
	Janikov dvor - vozovňa	3021/101	-	2644	zast.pl.a nádv.	215	215	14 370,61		autoumyváreň	88306230900
	Janikov dvor - vozovňa	3021/102	-	2644	zast.pl.a nádv.	495	495	32 882,95		vrátnica, výpravňa A-bus	88306230900
	Janikov dvor - vozovňa	3021/103	-	2644	zast.pl.a nádv.	28	28	1 950,48		trafostanica	88306230900
	Janikov dvor - vozovňa	3021/104	-	2644	zast.pl.a nádv.	913	913	62 635,33	spev. plocha	čerpacia stanica	88306230900
	Janikov dvor - vozovňa	3021/105	-	2644	zast.pl.a nádv.	27957	27957	1 862 634,30	komunik.,spev.plochy	vjazd,odstav.pl.,park. OV,oplot.	88306230900
	Janikov dvor - vozovňa	3021/106	-	2644	ostatná plocha	9078	9078	603 869,98	trávnik	oplotenie	88306230900
spolu:							464 427	22 121 222,89			

Príloha Zoznam budov a stavieb				
Por. č.	Označenie majetku	OC	ZC k 31.12.2013	Mena
1.	3.KOLAJ V OTOCKE DUBRAVKA	50 246.46	7 634.00	EUR
2.	ČAKAREN JASOVSKA typ KOVOVA	822.28	0.00	EUR
3.	ČAKAREN LOPENICKA typ KOVOVA	412.87	0.00	EUR
4.	ČAKAREN PLNIAREN PLYNU typ KOVOVA	822.28	0.00	EUR
5.	ČAKAREN PRISTAV.MOST typ KOVOVA	980.88	0.00	EUR
6.	ČAKAREN UCITELSKA SLOVSPORT 1/2	980.88	0.00	EUR
7.	ČAKAREN UDERNICKA TYP KOVOVA	980.88	0.00	EUR
8.	CESTA K MENIARNI KARLOVA VES-DUBRAVKA	1 790.94	322.00	EUR
9.	CESTA K MENIARNI ROVNICE	7 096.03	0.00	EUR
10.	EKO MUR-OTOCKA KOMISARKY	114 650.37	27 399.00	EUR
11.	ELUZOL KAMENNE NAMESTIE	1 762 867.92	610 835.00	EUR
12.	KABELOVA PRIPOJKA NN-ZASTAVKA NAM.SNP	6 905.83	1 134.00	EUR
13.	KANALIZACIA OTOCKY DOLNE HONY	13 706.96	0.00	EUR
14.	KANALIZACIA-MENIAREN RACIANSKA 109/FEBRUARKA	4 663.15	0.00	EUR
15.	KOLAJ MANIPULACNA-UD TRNAVKA	26 049.89	0.00	EUR
16.	KOLAJ ROZS.-DO UD TRNAVKA	21 396.87	0.00	EUR
17.	KOLAJ SKUSOBNA-UD TRNAVKA	30 260.80	0.00	EUR
18.	KOLAJ.KOMUNIK.UD ELEKTRICIEK-JURAJOV DVOR	252 280.89	57 788.00	EUR
19.	KOLAJE UMYVARKA JURAJOV DVOR	14 586.54	0.00	EUR
20.	KOLAJE VOZOVNA KRASNANY	274 989.48	0.00	EUR
21.	KOLEKTOR SANCOVA	56 700.13	10 527.00	EUR
22.	KOMUNIKACIE-MENIAREN BAJKALSKA	10 916.25	0.00	EUR
23.	LUE KRASNANY - SIGNAL.BEZNAP.STAVU	31 866.16	14 139.00	EUR
24.	MANIP.KOL.HALY LINK.UDRZBY JURAJOV DVOR	69 269.97	0.00	EUR
25.	MANIPUL.A ODS.T.KOL.JUR.DVOR	306 898.16	0.00	EUR
26.	MENIAREN BAJKALSKA	34 079.00	0.00	EUR
27.	MENIAREN DOLNE HONY	86 545.04	13 769.00	EUR
28.	MENIAREN DOLNE KRCACE	291 731.03	3 980.00	EUR
29.	MENIAREN DUBRAVKA	82 224.29	1 480.00	EUR
30.	MENIAREN KARLOVA VES	58 873.27	0.00	EUR
31.	MENIAREN KRASNANY	22 965.68	0.00	EUR
32.	MENIAREN LEGIONARSKA	81 245.30	0.00	EUR
33.	MENIAREN LESKOVA	66 325.70	0.00	EUR
34.	MENIAREN RACIANSKA	56 508.86	0.00	EUR
35.	MENIAREN ROVNICE	66 452.96	0.00	EUR
36.	MENIAREN VETERNA	244 738.76	0.00	EUR
37.	MENIAREN ZAHUMENICE	73 457.25	5 043.00	EUR
38.	MENIAREN ZLATE PIESKY	73 457.25	10 822.00	EUR
39.	NSK 29.AUGUSTA-POLNA	26 679.45	0.00	EUR
40.	NSK CAJKOV.-NAM.SLOBODY	8 876.92	0.00	EUR
41.	NSK CENTRALNE TRHOVISKO	160 677.52	0.00	EUR
42.	NSK CERV.KRIZ-KOLIBA	113 366.73	0.00	EUR
43.	NSK DOLNE HONY	465 548.70	79 512.00	EUR
44.	NSK HROBONOVA-BUDKOVA	22 026.99	0.00	EUR
45.	NSK KARLOVA VES-DUBRAVKA	337 985.43	10 882.00	EUR
46.	NSK KOLLAR.NAM.-TVAR.TRA	6 774.48	0.00	EUR
47.	NSK KOLLAROVO NAM.	11 313.32	0.00	EUR
48.	NSK KOMISARKY-RACA	191 095.43	51 437.00	EUR
49.	NSK LAMACKA CESTA	10 840.10	0.00	EUR
50.	NSK LEGIONARSKA-JISKROVA	22 978.76	0.00	EUR
51.	NSK LESKOVA	179 004.51	33 534.00	EUR
52.	NSK LESKOVA-STEFANOVICOVA	1 539.40	0.00	EUR
53.	NSK LIMBOVA	10 044.48	0.00	EUR
54.	NSK MALINOVSKOHO	57 993.53	8 171.00	EUR
55.	NSK MEN.FEBRUARKA-VAJNORY	179 100.54	0.00	EUR
56.	NSK MENIAREN HROBONOVA-LOVINSKEHO	42 986.22	0.00	EUR
57.	NSK MENIAREN KRASNANY	141 289.82	0.00	EUR
58.	NSK MENIAREN MARTANOVICOVA	518 311.99	0.00	EUR
59.	NSK MENIARNE JISKROVA	22 466.87	0.00	EUR
60.	NSK MENIARNE KARLOVA VES	199 297.05	0.00	EUR
61.	NSK MIEROVA	107 077.28	20 919.00	EUR
62.	NSK MIEROVA-PRIVAZAC	3 065.52	408.00	EUR
63.	NSK NAM.L.STURA-SAFARIKOVE NAM.	116 848.30	24 657.00	EUR
64.	NSK OBCHODNA	158 983.97	85 524.00	EUR
65.	NSK OBCHODNA ENERGOKANAL	71 646.75	2 046.00	EUR
66.	NSK PEKNA-HECKOVA	15 569.11	2 892.00	EUR
67.	NSK PODKOLIBSKA-KOLIBA	76 954.09	12 536.00	EUR
68.	NSK PR.OS OBJEKT C-421	65 226.05	0.00	EUR
69.	NSK PREPOJ ZAHRADNICKA-POLNA	82 710.68	0.00	EUR
70.	NSK RADIOVA-BULHARSKA	32 266.78	4 548.00	EUR
71.	NSK RADLINSKEHO-TVAR.TRA	6 362.98	0.00	EUR
72.	NSK TRENCIANSKA	47 096.89	7 672.00	EUR
73.	NSK TT LEGIONARSKA-KARADZICOVA	35 764.56	2 808.00	EUR
74.	NSK TUNEL-MOST SNP	62 473.01	0.00	EUR
75.	NSK TURBINOVA-JURAJOV DVOR	184 945.06	36 960.00	EUR
76.	NSK VETERNA	282 590.45	99 828.00	EUR
77.	NSK VLARSKA	159 658.87	57 716.00	EUR
78.	NSK VYV.MENIAREN FEBRUARKA	244 541.43	0.00	EUR
79.	NSK VYV.MENIAREN LEGIONARSKA	294 523.59	19 147.00	EUR
80.	NSK VYVODY MENIAREN KRCACE	37 236.47	0.00	EUR
81.	NSK VYVODY MENIAREN TRNAVKA	159 658.00	27 387.00	EUR
82.	NSK VYVODY RUZOVA DOLINA	778 031.80	293 288.00	EUR
83.	NSK ZAHRADNICKA-SVATOPLUKOVA	123 911.84	34 040.00	EUR
84.	NSK ZLATE PIESKY	80 301.47	9 857.00	EUR
85.	O.KAB.DOLNE HONY	41 866.13	13 093.00	EUR
86.	O.KAB.ENERGO-KARLOVA VES	2 202.48	0.00	EUR
87.	O.KAB.KOMISARKY	15 240.76	2 928.00	EUR
88.	O.KAB.KRCACE	15 056.79	0.00	EUR
89.	O.KAB.LESK.-RADL.-UN	4 835.13	0.00	EUR

90	O.KAB.TUNEL-MOST SNP	8 929.50	0.00	EUR
91	O.KAB.VIAD.-PRI DVORE	17 562.77	3 573.00	EUR
92	O.KAB.ZAHUMENICE-DETVIANSKA	906.49	170.00	EUR
93	O.KAB.ZLATE PIESKY-TRNAVKA	11 010.56	3 183.00	EUR
94	ODSTAVNE KOLAJE JURAJOV DVOR	147 283.44	11 034.00	EUR
95	OPLOTENIE MENIAREN KARLOVA VES	3 611.53	503.00	EUR
96	OPLOTENIE MENIAREN LEGIONARSKA	625.51	0.00	EUR
97	OPLOTENIE MENIARNE KRCACE	3 882.49	387.00	EUR
98	OPLOTENIE MENIARNE ZAHUMENICE	3 761.17	651.00	EUR
99	OPLOTENIE OTOCKY KOMISARKY	6 639.18	1 587.00	EUR
100	OSVETLENIE OTOCKY TROLEJBUSOV DOLNE HONY	8 522.04	5.00	EUR
101	OSVETLENIE-OTOCKA KOMISARKY	28 204.57	4 659.00	EUR
102	OSVETLENIE-ZASTAVKA NAM.SNP	998.21	163.00	EUR
103	OSVETLENIE-ZASTAVKA SPITALSKA UL.	998.21	163.00	EUR
104	OTOCKA ELEKTRICIEK HLAVNA STANICA ŽSR	78 731.83	2 946.00	EUR
105	OTOCKA GASTANOVY HAJIK	97 119.13	15 288.00	EUR
106	PLOCHY SPEVNENE MENIAREN KARLOVA VES	4 789.52	867.00	EUR
107	PODCHOD HLAVNA STANICA	233 834.06	23 353.00	EUR
108	PRÍJAZDNÁ CESTA MENIAREN DOLNE HONY	6 551.62	1 386.00	EUR
109	PRÍPOJKA KABEL.nn-HYBESOVA-DETVIANSKA-automat	10 811.59	4 968.00	EUR
110	PRÍPOJKA KABEL.nn-Nábr.gen.L.SVOBODU-TUNEL-automat	2 321.75	1 068.00	EUR
111	PRÍPOJKA KABELOVA NN-ZASTAVKA SPITALSKA UL.	6 905.86	1 315.00	EUR
112	PRÍPOJKA KANALIZÁCIE MENIAREN VETERNA	1 282.85	239.00	EUR
113	PRÍPOJKA KANALIZÁCIE MENIAREN-KRCACE	2 015.17	0.00	EUR
114	PRÍPOJKA KANALIZÁCIE SZ-KOMISARKY	5 113.56	948.00	EUR
115	PRÍPOJKA KANALIZÁCIE-MENIAREN RUZOVA DOLINA	266.08	0.00	EUR
116	PRÍPOJKA KANALIZACNA MENIAREN DUBRAVKA	6 128.53	0.00	EUR
117	PRÍPOJKA KANALIZACNA MENIAREN KOMISARKY	2 524.43	0.00	EUR
118	PRÍPOJKA KANALIZACNA-DOLNE HONY-MENIAREN	232.36	48.00	EUR
119	PRÍPOJKA KANALIZACNA-KARLOVA VES-MENIAREN	2 292.60	0.00	EUR
120	PRÍPOJKA NN SZ ZLATE PIESKY	3 620.79	672.00	EUR
121	PRÍPOJKA VODOVODNA MENIAREN KOMISARKY	738.53	76.00	EUR
122	PRÍPOJKA VODOVODNA MENIAREN KRCACE	1 111.50	51.00	EUR
123	PRÍPOJKA VODOVODNA MENIAREN-DUBRAVKA	1 668.03	131.00	EUR
124	PRÍPOJKA VODOVODNA-DOLNE HONY-MENIAREN	2 582.29	545.00	EUR
125	PRÍPOJKA VODOVODNA RUZOVA DOLINA	266.08	0.00	EUR
126	PRÍPOJKA VODY-MENIARNE ROVNICE	360.82	0.00	EUR
127	PRISTRESOK LAMAC 1/2 typ LAMINAT	842.99	0.00	EUR
128	PRISTRESOK ALEXHYHO typ MUROVANY	15 126.54	0.00	EUR
129	PRISTRESOK ASTRONOMICKA typ LAMINAT	2 268.80	0.00	EUR
130	PRISTRESOK ASTRONOMICKA typ VUIS	1 825.67	0.00	EUR
131	PRISTRESOK AVION HYPERNOVA typ LAMINAT	2 268.80	0.00	EUR
132	PRISTRESOK BAKOSOVA typ LAMINAT	2 366.73	0.00	EUR
133	PRISTRESOK BAKOSOVA typ LAMINAT	2 268.80	0.00	EUR
134	PRISTRESOK BORSKA typ STAVRO-DVOJITY	5 163.45	0.00	EUR
135	PRISTRESOK BORSKA typ STAVRO-DVOJITY-2x	10 326.89	0.00	EUR
136	PRISTRESOK BOTANICKA typ STAVRO-DVOJITY z mesta-2x	10 326.89	0.00	EUR
137	PRISTRESOK BOTANICKA typ STAVRO-DVOJITY do mesta-2x	10 326.89	0.00	EUR
138	PRISTRESOK CACHTICKA typ LAMINAT	2 268.80	0.00	EUR
139	PRISTRESOK CERNOCHEHO typ LAMINAT	2 496.18	0.00	EUR
140	PRISTRESOK CILIZSKA typ LAMINAT	2 563.33	0.00	EUR
141	PRISTRESOK CINTORIN VRAKUNA TYP LAMINAT	2 268.80	0.00	EUR
142	PRISTRESOK CINTORIN VRAKUNA TYP STAVRO	2 214.30	0.00	EUR
143	PRISTRESOK DAMBORSKEHO typ LAMINAT	1 896.63	0.00	EUR
144	PRISTRESOK DETVIANSKA-DO MESTA typ EXZA	10 913.70	0.00	EUR
145	PRISTRESOK DETVIANSKA-DO MESTA typ EXZA	10 913.70	0.00	EUR
146	PRISTRESOK DETVIANSKA-Z MESTA typ EXZA	14 230.27	0.00	EUR
147	PRISTRESOK DEVIN typ PREFA	829.85	0.00	EUR
148	PRISTRESOK DIEVCI HRADOK typ CONSULT	3 624.74	0.00	EUR
149	PRISTRESOK DOLNE KORUNY typ LAMINAT	1 962.76	0.00	EUR
150	PRISTRESOK DVORY typ LAMINAT	1 475.77	0.00	EUR
151	PRISTRESOK DVORY typ LAMINAT	1 475.77	0.00	EUR
152	PRISTRESOK ESTONSKA typ STAVRO	2 214.27	0.00	EUR
153	PRISTRESOK ESTONSKA typ STAVRO	2 214.27	0.00	EUR
154	PRISTRESOK HABURSKA typ LAMINAT	2 268.80	0.00	EUR
155	PRISTRESOK HAJOVNA-do mesta typ FORTUNA	3 170.02	0.00	EUR
156	PRISTRESOK HANACKA typ LAMINAT	2 068.55	0.00	EUR
157	PRISTRESOK HL.STANICA typ DREVENA KONSTRUKCIA	8 425.15	0.00	EUR
158	PRISTRESOK HOMOLOVA typ LAMINAT	2 098.32	0.00	EUR
159	PRISTRESOK HOSPODARSKA typ S/2	1 327.76	0.00	EUR
160	PRISTRESOK HRAD DEVIN typ LAMINAT	2 268.80	0.00	EUR
161	PRISTRESOK HROBONOVA typ LAMINAT	4 140.01	0.00	EUR
162	PRISTRESOK HYBESOVA-DO MESTA typ EXZA	13 775.91	0.00	EUR
163	PRISTRESOK HYBESOVA-DO MESTA typ EXZA	13 775.91	0.00	EUR
164	PRISTRESOK CHATAM SOFER typ STAVRO	2 058.02	0.00	EUR
165	PRISTRESOK CHLUMECKEHO typ VUIS	1 825.67	0.00	EUR
166	PRISTRESOK CHLUMECKEHO typ VUIS	1 825.67	0.00	EUR
167	PRISTRESOK IVANSKA CESTA typ LAMINAT	2 217.92	0.00	EUR
168	PRISTRESOK JURAJOV DVOR typ LAMINAT	2 268.80	0.00	EUR
169	PRISTRESOK JURAJOV DVOR typ LAMINAT	2 268.80	0.00	EUR
170	PRISTRESOK JURIGOVO NAM. typ STAVRO	2 582.42	0.00	EUR
171	PRISTRESOK JURIGOVO NAM. typ STAVRO-DVOJITY	5 163.45	0.00	EUR
172	PRISTRESOK KADNAROVA typ LAMINAT	1 941.84	0.00	EUR
173	PRISTRESOK KAMENACE TYP FORTUNA	3 302.79	0.00	EUR
174	PRISTRESOK KARLOVA VES typ STAVRO-DVOJITY	5 163.45	0.00	EUR
175	PRISTRESOK KLEMENTISOVA typ LAMINAT	2 047.87	0.00	EUR
176	PRISTRESOK KOLIBA typ MUROVANY	2 655.51	0.00	EUR
177	PRISTRESOK KOLMA typ STAVRO-DVOJITY	4 306.11	0.00	EUR
178	PRISTRESOK KOPCANY SIDLISKO typ FORTUNA	3 960.03	0.00	EUR
179	PRISTRESOK KRCE typ CONSULT	4 594.04	0.00	EUR
180	PRISTRESOK KREMATORIUM typ PREFA	829.85	0.00	EUR
181	PRISTRESOK KUKLOVSKA typ FORTUNA	3 983.27	122.00	EUR

182.	PRISTRESOK KUKUCINOVA typ LAMINAT	2 069,97	0,00	EUR
183.	PRISTRESOK LAFRANCONI typ STAVRO-DVOJITY	5 163,45	0,00	EUR
184.	PRISTRESOK LIPSKEHO-do mesta typ FORTUNA	3 850,49	0,00	EUR
185.	PRISTRESOK LUBOVNIANSKA typ LAMINAT	2 092,11	0,00	EUR
186.	PRISTRESOK M.MARECKA typ MUROVANY	6 017,33	0,00	EUR
187.	PRISTRESOK MAGNETOVA typ STAVRO	2 058,02	0,00	EUR
188.	PRISTRESOK MAGURSKA typ FORTUNA	1 825,67	0,00	EUR
189.	PRISTRESOK MART.CINTORIN typ LAMINAT	2 268,80	0,00	EUR
190.	PRISTRESOK MASOKOMBINAT typ LAMINAT	1 998,27	0,00	EUR
191.	PRISTRESOK MATEJKOVA typ FORTUNA	3 983,27	0,00	EUR
192.	PRISTRESOK MOLECOVA typ STAVRO-DVOJITY	5 163,45	0,00	EUR
193.	PRISTRESOK MOLECOVA typ STAVRO-DVOJITY	5 163,45	0,00	EUR
194.	PRISTRESOK MU K.V. TYP STAVRO-DVOJITY	5 163,45	0,00	EUR
195.	PRISTRESOK MU K.V. TYP STAVRO-DVOJITY	5 163,45	0,00	EUR
196.	PRISTRESOK NA HRIADKACH-do mesta typ FORTUNA	3 302,79	0,00	EUR
197.	PRISTRESOK NAD LUCKAMI typ STAVRO-DVOJITY	5 163,45	0,00	EUR
198.	PRISTRESOK NAD LUCKAMI typ STAVRO-DVOJITY	5 163,45	0,00	EUR
199.	PRISTRESOK NAKUPNA typ LAMINAT	1 999,67	0,00	EUR
200.	PRISTRESOK NAKUPNA ZONA-LUKY typ STAVRO	2 214,27	0,00	EUR
201.	PRISTRESOK NAM.PRACE typ STAVRO	2 231,66	0,00	EUR
202.	PRISTRESOK NEMOCNICA ANTOLSKA typ LAMINAT	1 966,74	0,00	EUR
203.	PRISTRESOK NEMOCNICA P.BISKUPICE typ LAMINAT	2 243,64	0,00	EUR
204.	PRISTRESOK NEMOCNICA PB typ STAVRO	2 214,30	0,00	EUR
205.	PRISTRESOK NEVADZOVA typ LAMINAT	2 268,80	0,00	EUR
206.	PRISTRESOK NOVY KAMENOLOM-z mesta typ FORTUNA	3 170,02	0,00	EUR
207.	PRISTRESOK NOVY ZAHON typ LAMINAT	2 096,66	0,00	EUR
208.	PRISTRESOK NUSCH TYP STAVRO	2 214,30	0,00	EUR
209.	PRISTRESOK OD SARATOV typ MUROVANY	39 935,57	0,00	EUR
210.	PRISTRESOK OD SARATOV typ STAVRO	2 116,11	0,00	EUR
211.	PRISTRESOK OD SARATOV typ STAVRO	2 116,11	0,00	EUR
212.	PRISTRESOK ODBORARSKA typ STAVRO	2 058,02	0,00	EUR
213.	PRISTRESOK ONDREJOVOVA typ LAMINAT	2 245,07	0,00	EUR
214.	PRISTRESOK PEKNA CESTA typ LAMINAT/sklad/	2 496,18	0,00	EUR
215.	PRISTRESOK PEKNIKOVA typ STAVRO	2 214,30	0,00	EUR
216.	PRISTRESOK PETEFYHO typ LAMINAT	2 023,27	0,00	EUR
217.	PRISTRESOK PODHAJ 1/2 typ LAMINAT	843,03	0,00	EUR
218.	PRISTRESOK PODHAJ typ LAMINAT	2 268,80	0,00	EUR
219.	PRISTRESOK PODKEREPUSKY TYP PREFA	829,85	0,00	EUR
220.	PRISTRESOK POLIANKY TYP LAMINAT	1 933,35	0,00	EUR
221.	PRISTRESOK POLUS CITY do mesta typ EXZA	7 058,95	0,00	EUR
222.	PRISTRESOK POLUS CITY do mesta typ EXZA	7 058,95	0,00	EUR
223.	PRISTRESOK POLUS CITY z mesta typ EXZA	7 058,95	0,00	EUR
224.	PRISTRESOK PRI KRIZI typ LAMINAT	1 981,78	0,00	EUR
225.	PRISTRESOK PRI KRIZI typ MUROVANY	11 424,98	0,00	EUR
226.	PRISTRESOK PRI ZVONICI typ LAMINAT S/2	2 268,80	0,00	EUR
227.	PRISTRESOK RADIOVA typ LAMINAT	1 934,54	0,00	EUR
228.	PRISTRESOK RYBNICNA typ LAMINAT	2 778,86	0,00	EUR
229.	PRISTRESOK RYBNICNA typ LAMINAT	2 502,06	0,00	EUR
230.	PRISTRESOK S.KRALIKA typ MUROVANY	6 017,33	0,00	EUR
231.	PRISTRESOK S.KRALIKA typ MUROVANY	6 017,33	0,00	EUR
232.	PRISTRESOK SAV typ CONSULT	5 210,45	0,00	EUR
233.	PRISTRESOK SEGNEROVA typ STAVRO-DVOJITY	5 163,45	0,00	EUR
234.	PRISTRESOK SEGNEROVA typ UNI WERBUNG	7 137,75	0,00	EUR
235.	PRISTRESOK SINTAVSKA typ LAMINAT	2 268,80	0,00	EUR
236.	PRISTRESOK SINTAVSKA typ LAMINAT	2 268,80	0,00	EUR
237.	PRISTRESOK SIRAVSKA typ STAVRO	2 214,27	0,00	EUR
238.	PRISTRESOK SKLABINSKA typ LAMINAT	1 960,10	0,00	EUR
239.	PRISTRESOK SOLIVARSKA typ LAMINAT	2 462,76	0,00	EUR
240.	PRISTRESOK STAVBARSKA typ STAVRO	2 214,27	0,00	EUR
241.	PRISTRESOK STEPNA typ LAMINAT	1 934,54	0,00	EUR
242.	PRISTRESOK STK typ LAMINAT	2 151,93	0,00	EUR
243.	PRISTRESOK STUDENA typ PREFA	829,85	0,00	EUR
244.	PRISTRESOK STUDENOHORSKA typ LAMINAT	2 268,80	0,00	EUR
245.	PRISTRESOK SUHVEZDNA typ LAMINAT	2 268,80	0,00	EUR
246.	PRISTRESOK SUHVEZDNA typ LAMINAT	2 268,80	0,00	EUR
247.	PRISTRESOK SUMRACNA typ VUIS	1 825,67	0,00	EUR
248.	PRISTRESOK SUMRACNA typ VUIS	1 825,67	0,00	EUR
249.	PRISTRESOK SVANTNEROVA typ LAMINAT	2 496,18	0,00	EUR
250.	PRISTRESOK TBILISKA 1/2 typ LAMINAT	1 134,40	0,00	EUR
251.	PRISTRESOK TECHNICE SKLO typ PREFA	829,85	0,00	EUR
252.	PRISTRESOK TELEVIZIA typ S/2	1 327,76	0,00	EUR
253.	PRISTRESOK TRAVNA typ LAMINAT	2 263,66	0,00	EUR
254.	PRISTRESOK UHROVECKA TYP LAMINAT	2 940,75	0,00	EUR
255.	PRISTRESOK VAJNORY typ LAMINAT	1 985,66	0,00	EUR
256.	PRISTRESOK VINOHRADNICKA typ PREFA	829,85	0,00	EUR
257.	PRISTRESOK VOZOVNA JURAJOV DVOR typ LAMINAT	2 353,45	0,00	EUR
258.	PRISTRESOK VOZOVNA TRNAVKA typ LAMINAT	1 675,20	0,00	EUR
259.	PRISTRESOK VYCHODNE typ PREFA	829,85	0,00	EUR
260.	PRISTRESOK ZAH.BYSTRICA typ CONSULT	4 594,04	0,00	EUR
261.	PRISTRESOK ZATEVNA typ LAMINAT	2 296,19	0,00	EUR
262.	PRISTRESOK ZITAVSKA typ LAMINAT	2 231,39	0,00	EUR
263.	PRISTRESOK ZNIEVSKA typ LAMINAT	2 190,80	0,00	EUR
264.	PRISTRESOK ZOO TYP LAMINAT	2 021,51	0,00	EUR
265.	PRISTRESOK ZST N.MESTO typ LAMINAT	2 130,12	0,00	EUR
266.	PRISTRESOK ZST VAJNORY 1/2 typ LAMINAT	1 134,40	0,00	EUR
267.	PRISTRESOK ZST NOVE MESTO typ LAMINAT	2 190,80	0,00	EUR
268.	PRISTRESOK ZST POD.BISKUPICE typ PREFA	1 062,21	0,00	EUR
269.	PRISTRESOK ZST VINOHRADY typ STAVRO	1 948,72	0,00	EUR
270.	PRISTRESOK ZST VINOHRADY typ STAVRO	1 948,72	0,00	EUR
271.	PRISTRESOK JURAJOV DVOR typ STAVRO	3 093,67	0,00	EUR
272.	PRISTRESOK ZAHORSKA TYP CONSULT	4 308,57	0,00	EUR
273.	PROTIKOROZNA OCHRANA-JURAJOV DVOR	22 300,67	9 326,00	EUR

274.	SADOVE UPRAVY ET KARLOVA VES-DUBRAVKA	53 323.44	7 280.00	EUR
275.	SADOVE UPRAVY ET KARLOVA VES-DUBRAVKA	10 660.19	0.00	EUR
276.	SADOVE UPRAVY MENIAREN KRCACE	14 731.03	2 273.00	EUR
277.	SOC.ZARIADENIE PRIEVOZ-MIEROVA	1 810.50	0.00	EUR
278.	TRAT AMER.NAM.-RAC.MYTO	582 540.46	0.00	EUR
279.	TRAT GASTANOVY HAJIK-PEKNA CESTA	411 716.89	0.00	EUR
280.	TRAT HECKOVA-HYBESOVA	165 455.09	30 719.00	EUR
281.	TRAT HYBESOVA-DETVIANSKA	1 825 913.70	456 609.00	EUR
282.	TRAT ISTROCHEM-JURAJOV DVOR	1 169 903.54	0.00	EUR
283.	TRAT JESENSKEHO-MOSTOVA	2 397 581.49	1 228 768.00	EUR
284.	TRAT JUR.DVOR-ZL.PIESKY	777 945.50	62 561.00	EUR
285.	TRAT KARLOVA VES-DUBRAVKA	861 594.74	0.00	EUR
286.	TRAT KARLOVA VES-DUBRAVKA	781 123.12	0.00	EUR
287.	TRAT KRIZNA-TRNAVSKE MYTO	2 655 138.87	2 115 692.00	EUR
288.	TRAT KRIZNA-VAJNORSKA	2 848 346.91	903 831.00	EUR
289.	TRAT L.STURA-NOVY MOST	116 167.86	0.00	EUR
290.	TRAT LAFRANCONI-SVRCIA	518 323.77	0.00	EUR
291.	TRAT NA AMERICKOM NAMESTI	137 976.30	19 442.00	EUR
292.	TRAT NAM.SNP-KUNZ	107 963.22	0.00	EUR
293.	TRAT NOVY MOST-TUNEL	1 463 802.66	173 068.00	EUR
294.	TRAT OTOCKA KOMISARKY	569 404.07	120 145.00	EUR
295.	TRAT PEKNA CESTA-HECKOVA	470 657.41	74 089.00	EUR
296.	TRAT PO PRIECNEJ OSI	1 084 836.22	0.00	EUR
297.	TRAT RAC.MYTO-GAST.HAJIK	2 576 537.06	966 265.00	EUR
298.	TRAT RACA KOMISARKY	699 451.22	69 549.00	EUR
299.	TRAT RADLINSKEHO-NABR.SVOBODU	7 849 248.22	4 089 680.00	EUR
300.	TRAT STUROVA	499 477.86	213 939.00	EUR
301.	TRAT SVRCIA-KARLOVA VES	1 910 242.84	410 757.00	EUR
302.	TRAT TRNAVSKE MYTO-RUZINOV	2 658 524.29	497 487.00	EUR
303.	TRAT TROJHOLNIK LUXOR /ET KAMEN.NAMESTIE/	487 148.29	233 529.00	EUR
304.	TRAT TUNEL-LAFRANCONI	556 642.17	103 595.00	EUR
305.	TRAT VAJANSKEHO (S.N.L.S)	394 047.93	0.00	EUR
306.	TRAT VAJNORSKA-ZST N.MESTO	64 007.97	0.00	EUR
307.	TRAT VAZOVOVA	42 962.82	0.00	EUR
308.	TRAT ZATISIE-ISTROCHEM	582 717.88	2 393.00	EUR
309.	TROJHOL. VOZOVNA KRASNANY	58 410.08	0.00	EUR
310.	TUNEL POD HRADOM	76 916.95	7 416.00	EUR
311.	TV CENTR.TRHOVISKO-RUZINOV	187 951.91	49 542.00	EUR
312.	TV DO U.D. TRNAVKA	51 590.22	16 349.00	EUR
313.	TV DOLNE HONY	880 237.27	339 029.00	EUR
314.	TV GAGARINOVA-PRIVADZAC	7 399.12	1 327.00	EUR
315.	TV GAST.HAJIK-RACA	105 994.66	0.00	EUR
316.	TV HROBONOVA-BUDKOVA	37 438.03	0.00	EUR
317.	TV HURBANOVO NAM.-TUNEL	290 079.83	159 407.00	EUR
318.	TV JESENSKEHO-SND-MOSTOVA	259 217.39	137 458.00	EUR
319.	TV JURAJ.DVOR-ZLATE PIESKY	105 110.97	22 620.00	EUR
320.	TV KARADZICOVA	196 960.27	99 093.00	EUR
321.	TV KARPATSKA-ZILINSKA	80 380.60	16 847.00	EUR
322.	TV KOMISARKY	251 399.12	75 342.00	EUR
323.	TV KRAMARE-LIMBOVA	40 823.64	0.00	EUR
324.	TV KRIZOVATKA CENTR.TRHOVISKO	120 162.11	80 552.00	EUR
325.	TV KUNZ-GASTANOVY HAJIK	206 470.86	5 819.00	EUR
326.	TV LAFRANCONI-KARLOVA VES-DUBRAVKA	401 902.81	85 019.00	EUR
327.	TV LAMACKA CESTA	57 616.05	0.00	EUR
328.	TV MALINOVSKÉHO	232 814.84	45 366.00	EUR
329.	TV MIEROVA	505 568.08	195 600.00	EUR
330.	TV MIEROVA-PRIVADZAC	1 160.29	208.00	EUR
331.	TV MIEROVE NAMESTIE	76 201.25	0.00	EUR
332.	TV MILETICOVA	65 185.72	48 326.00	EUR
333.	TV MILETICOVA-TRENCIANSKA	172 976.76	36 252.00	EUR
334.	TV NAM.L.STURA-SAFARIKOVE NAM.	41 797.68	9 989.00	EUR
335.	TV OBCHODNA	283 980.95	171 451.00	EUR
336.	TV ODST.KOJA JURAJ.DVOR	16 132.24	1 959.00	EUR
337.	TV OTOCKA CERV.KRIZ	2 104.96	0.00	EUR
338.	TV OTOCKA JELACICOVA	18 862.98	0.00	EUR
339.	TV OTOCKA KOMISARKY	142 297.28	34 009.00	EUR
340.	TV PO VAZOVOVA-RADLINSKEHO	19 910.31	0.00	EUR
341.	TV PODKOLIBSKA-KOLIBA	199 348.37	41 782.00	EUR
342.	TV PR.OS HLAVNA STANICA-AMERICKE NAM.	60 319.36	0.00	EUR
343.	TV PRIEVOZSKA-MLYNSKE NIVY	454 171.21	145 387.00	EUR
344.	TV RACIANSKE MYTO-KARADZICOVA	65 326.03	11 896.00	EUR
345.	TV RADIOVA-BULHARSKA	152 434.28	28 593.00	EUR
346.	TV RAJSKA-DUNAJSKA	33 878.11	0.00	EUR
347.	TV SAV-PALISADY	108 788.49	28 891.00	EUR
348.	TV SPITALSKA	278 357.43	91 204.00	EUR
349.	TV TRATE c.214	148 803.34	36 546.00	EUR
350.	TV TUNEL-LAFRANCONI	146 200.66	52 538.00	EUR
351.	TV TUNEL-MOST SNP	184 180.77	0.00	EUR
352.	TV UL.29.AUGUSTA-POLNA	16 768.67	0.00	EUR
353.	TV UMYVARKA TRNAVKA	4 762.23	0.00	EUR
354.	TV VAZOVOVA	4 982.74	0.00	EUR
355.	TV VAZOVOVA-JURAJOV DVOR	699 094.31	273 003.00	EUR
356.	TV VLARSKA	319 317.77	110 643.00	EUR
357.	TV VOZOVNA HROBONOVA	89 443.50	0.00	EUR
358.	TV VOZOVNA KRASNANY	91 883.89	0.00	EUR
359.	TV VOZOVNA TRNAVKA	1 124 228.74	456 924.00	EUR
360.	TV ZAHRADNICKA-SVATOPLUKOVA	891 860.88	478 308.00	EUR
361.	TV ZEL STANICA NOVE MESTO	10 725.55	0.00	EUR
362.	TVARNIC.TRAT LESKOVA	89 566.32	16 631.00	EUR
363.	VLECKA ZELEZNICNA-TRNAVKA	63 359.92	0.00	EUR
364.	VODOVODNA PRIPOJKA SZ-ZLATE PIESKY	895.14	165.00	EUR
365.	ZASTAVKA BIELY KRIZ	7 654.68	1 936.00	EUR

366.	ZASTAVKA BIELY KRIZ-DO MESTA	7 654.68	1 936.00	EUR
367.	ZASTAVKA BORSKA	13 620.66	3 628.00	EUR
368.	ZASTAVKA BORSKA-DO MESTA	13 620.66	3 628.00	EUR
369.	ZASTAVKA BOTANICKA Z MESTA	21 878.18	0.00	EUR
370.	ZASTAVKA BOTANICKA-DO MESTA	21 878.18	0.00	EUR
371.	ZASTAVKA CERNOCKEHO	3 221.47	815.00	EUR
372.	ZASTAVKA CERNOCKEHO-DO MESTA	3 221.47	815.00	EUR
373.	ZASTAVKA DAMBORSKEHO	25 203.38	4 446.00	EUR
374.	ZASTAVKA DETVIANSKA smer do mesta	9 692.62	4 184.00	EUR
375.	ZASTAVKA DETVIANSKA smer z mesta	15 103.23	6 523.00	EUR
376.	ZASTAVKA HECKOVA	3 221.47	815.00	EUR
377.	ZASTAVKA HECKOVA-DO MESTA	3 221.47	815.00	EUR
378.	ZASTAVKA HYBESOVA	5 956.68	1 586.00	EUR
379.	ZASTAVKA HYBESOVA smer do mesta	14 970.46	6 463.00	EUR
380.	ZASTAVKA CHATAM SOFER	20 240.99	5 728.00	EUR
381.	ZASTAVKA CHLUMECKEHO	5 918.74	1 399.00	EUR
382.	ZASTAVKA CHLUMECKEHO-DO MESTA	5 918.74	1 399.00	EUR
383.	ZASTAVKA JURIGOVO NAM.	13 620.66	3 628.00	EUR
384.	ZASTAVKA JURIGOVO NAM.-DO MESTA	13 620.66	3 628.00	EUR
385.	ZASTAVKA KAMENNE NAMESTIE	31 262.50	12 287.00	EUR
386.	ZASTAVKA KARLOVA VES	13 620.66	3 628.00	EUR
387.	ZASTAVKA KARLOVA VES-DO MESTA	13 620.66	3 628.00	EUR
388.	ZASTAVKA KOMISARKY	18 036.31	3 119.00	EUR
389.	ZASTAVKA LACKOVA	13 620.69	3 628.00	EUR
390.	ZASTAVKA LACKOVA-DO MESTA	13 620.69	3 628.00	EUR
391.	ZASTAVKA LAFRANCONI-DO MESTA	13 609.51	0.00	EUR
392.	ZASTAVKA LANFRANCONI	13 609.51	0.00	EUR
393.	ZASTAVKA MAGNETOVA	10 404.37	2 772.00	EUR
394.	ZASTAVKA MAGNETOVA-DO MESTA	10 404.37	2 772.00	EUR
395.	ZASTAVKA MATICNA do mesta	30 945.56	15 002.00	EUR
396.	ZASTAVKA MATICNA z mesta	16 248.26	7 878.00	EUR
397.	ZASTAVKA MILETICOVA	2 958.44	0.00	EUR
398.	ZASTAVKA ML.GARDA-DO MESTA	12 745.37	2 121.00	EUR
399.	ZASTAVKA MLADA GARDA	7 654.68	1 936.00	EUR
400.	ZASTAVKA MOLECOVA	13 620.66	3 628.00	EUR
401.	ZASTAVKA MOLECOVA-DO MESTA	13 620.66	3 628.00	EUR
402.	ZASTAVKA MRAZIARENSKA	5 918.64	1 399.00	EUR
403.	ZASTAVKA MRAZIARENSKA	2 958.84	0.00	EUR
404.	ZASTAVKA NAD LUCKAMI	13 620.66	3 628.00	EUR
405.	ZASTAVKA NAD LUCKAMI-DO MESTA	13 620.66	3 628.00	EUR
406.	ZASTAVKA NAM.L.STURA	5 994.16	1 695.00	EUR
407.	ZASTAVKA NAM.SNP	31 072.53	12 210.00	EUR
408.	ZASTAVKA ODBORARSKA	10 404.37	2 772.00	EUR
409.	ZASTAVKA ODBORARSKA-DO MESTA	10 404.40	2 772.00	EUR
410.	ZASTAVKA PEKNA CESTA-DO MESTA	3 221.47	815.00	EUR
411.	ZASTAVKA PIONIERSKA	7 654.68	1 936.00	EUR
412.	ZASTAVKA PIONIERSKA-DO MESTA	7 654.68	1 936.00	EUR
413.	ZASTAVKA PRI VINOHRADOCH	25 267.08	4 372.00	EUR
414.	ZASTAVKA RIAZANSKA	7 654.68	1 936.00	EUR
415.	ZASTAVKA RIAZANSKA-DO MESTA	10 177.16	2 026.00	EUR
416.	ZASTAVKA RUZINOV	5 918.74	1 399.00	EUR
417.	ZASTAVKA RUZINOV-DO MESTA	5 918.74	1 399.00	EUR
418.	ZASTAVKA SAFARIKOVE NAMESTIE	2 649.34	0.00	EUR
419.	ZASTAVKA SEGNEROVA	13 620.66	3 628.00	EUR
420.	ZASTAVKA SEGNEROVA-DO MESTA	13 620.66	3 628.00	EUR
421.	ZASTAVKA SUMRACNA	5 918.74	1 399.00	EUR
422.	ZASTAVKA SUMRACNA-DO MESTA	5 918.74	1 399.00	EUR
423.	ZASTAVKA TUNEL-DO MESTA	20 240.99	5 728.00	EUR
424.	ZASTAVKA URSINYHO	7 654.68	1 936.00	EUR
425.	ZASTAVKA URSINYHO-DO MESTA	7 654.68	1 936.00	EUR
426.	ZASTAVKA ZAHUMENICE	20 319.52	3 516.00	EUR
427.	ZASTAVKA ZEL.ST.VINOHRADY	15 309.67	3 875.00	EUR
428.	ZASTAVKA ZEL.ST.VINOHRADY	7 654.68	1 936.00	EUR
429.	ZASTAVKA ZEL.ST.VINOHRADY	7 654.68	1 936.00	EUR
		59 964 991.98	17 187 118.00	EUR

Príloha - Hmotný majetok				
Pr. č.	Označenie majetku	OC	ZC k 31.12.2013	Mena
1.	EPS ELEKTRODISPECING 6K1-00	2 807.61	0.00	EUR
2.	EPS FEBRUARKA v.č.0592	4 202.81	0.00	EUR
3.	EPS KRASNANY v.č.0788	4 419.21	0.00	EUR
4.	EPS LEGIONARSKA v.č.0791	4 563.87	0.00	EUR
5.	EPS MARTANOVICOVA v.č.7533	2 984.17	0.00	EUR
6.	EPS ROVNICE v.č.0766	4 002.46	0.00	EUR
7.	EPS RUZOVA DOLINA v.č.0741	4 719.91	0.00	EUR
8.	EPS VETERNA v.č.11649	3 797.45	0.00	EUR
9.	EPS ZAHUMENICE v.č.5752	783.61	0.00	EUR
10.	EPS ZLATE PIESKY v.č.6707	2 632.61	0.00	EUR
11.	O.O.VYHYB.DUBRAVKA	2 272.19	0.00	EUR
12.	O.O.VYHYB.ELEGANCIA	45 891.69	0.00	EUR
13.	O.O.VYHYB.GASTANOVY HAJIK	2 855.61	0.00	EUR
14.	O.O.VYHYB.HLAVNA STANICA	7 452.60	0.00	EUR
15.	O.O.VYHYB.KARLOVA VES	8 132.51	0.00	EUR
16.	O.O.VYHYB.KON.KOMISARKY	34 763.13	0.00	EUR
17.	O.O.VYHYB.KON.ZL.PIESKY	1 463.29	0.00	EUR
18.	O.O.VYHYB.TUNEL	40 190.67	0.00	EUR
19.	O.O.VYHYB.VEZIAKY	4 063.23	0.00	EUR
20.	O.O.VYHYBKÝ ZATISIE	16 866.99	0.00	EUR
21.	OHREV VYHYB.SVAZARM	1 460.30	0.00	EUR
22.	OHREV VYHYBIEK KAMENNE NAM.	59 702.48	0.00	EUR
23.	OVLADANIE DIALKOVE ENERGOCENTRUM v.č.7170109 RL	265 238.47	0.00	EUR
24.	OVLADANIE VYHYBIEK KAMENNE NAM.	37 254.73	0.00	EUR
25.	TLMIVKA JED.VZD. HR v.č.120731R	1 096.20	0.00	EUR
26.	TRANSFORMATOR FE-TU3 v.č.1193029	5 151.17	0.00	EUR
27.	TRANSFORMATOR DH-ITR v.č.2914/R6	414.92	0.00	EUR
28.	TRANSFORMATOR DH-TU1 v.č.263077	3 341.30	0.00	EUR
29.	TRANSFORMATOR DH-TU2 v.č.263078	3 341.30	0.00	EUR
30.	TRANSFORMATOR DH-TU3 v.č.263082	3 341.30	0.00	EUR
31.	TRANSFORMATOR DH-TVS v.č.254112	577.51	0.00	EUR
32.	TRANSFORMATOR FE-TU1 v.č.1193030	5 151.17	0.00	EUR
33.	TRANSFORMATOR FE-TU2 v.č.1193028	5 151.17	0.00	EUR
34.	TRANSFORMATOR FE-TVS v.č.104535	506.77	0.00	EUR
35.	TRANSFORMATOR HR-TU1 v.č.1193031	5 151.17	0.00	EUR
36.	TRANSFORMATOR HR-TU2 v.č.1193033	5 151.17	0.00	EUR
37.	TRANSFORMATOR HR-TU3 v.č.1193032	5 151.17	0.00	EUR
38.	TRANSFORMATOR HR-TVS v.č.04354	465.61	0.00	EUR
39.	TRANSFORMATOR HR-TZ1 v.č.63483	1 296.55	0.00	EUR
40.	TRANSFORMATOR HR-TZ2 v.č.63491	1 296.55	0.00	EUR
41.	TRANSFORMATOR KR-TU1 v.č.297397	9 575.45	0.00	EUR
42.	TRANSFORMATOR KR-TU2 v.č.293393	8 377.15	0.00	EUR
43.	TRANSFORMATOR KR-TU3 v.č.288556	8 075.12	0.00	EUR
44.	TRANSFORMATOR KR-TVS v.č.280779	1 509.33	0.00	EUR
45.	TRANSFORMATOR KV-TU1 v.č.307041	4 706.47	0.00	EUR
46.	TRANSFORMATOR KV-TU2 v.č.307043	6 174.67	0.00	EUR
47.	TRANSFORMATOR KV-TU3 v.č.307040	4 706.47	0.00	EUR
48.	TRANSFORMATOR KV-TVS v.č.280778	1 351.72	0.00	EUR
49.	TRANSFORMATOR LE-TU1 v.č.307037	20 583.85	0.00	EUR
50.	TRANSFORMATOR LE-TU2 v.č.307039	14 435.17	0.00	EUR
51.	TRANSFORMATOR LE-TU3 v.č.307038	12 400.02	0.00	EUR
52.	TRANSFORMATOR LE-TU4 v.č.307042	15 903.31	0.00	EUR
53.	TRANSFORMATOR LE-TU5 v.č.293388	18 359.09	0.00	EUR
54.	TRANSFORMATOR LE-TVS v.č.280783	1 351.72	0.00	EUR
55.	TRANSFORMATOR LG-TU1 v.č.1194968	5 405.60	0.00	EUR
56.	TRANSFORMATOR LG-TU2 v.č.1194966	5 405.60	0.00	EUR
57.	TRANSFORMATOR LG-TU3 v.č.1194967	5 405.60	0.00	EUR
58.	TRANSFORMATOR LG-TU4 v.č.1194969	5 405.60	0.00	EUR
59.	TRANSFORMATOR MA-ITR1 v.č.836779	381.73	0.00	EUR
60.	TRANSFORMATOR Ma-ITR2 v.č.838779	381.73	0.00	EUR
61.	TRANSFORMATOR MA-TU1 v.č.166	7 269.47	0.00	EUR
62.	TRANSFORMATOR MA-TU2 v.č.164	7 269.47	0.00	EUR
63.	TRANSFORMATOR MA-TU3 v.č.163	7 269.47	0.00	EUR
64.	TRANSFORMATOR MA-TU4 v.č.165	7 269.47	0.00	EUR
65.	TRANSFORMATOR MA-TU5 v.č.162	7 269.47	0.00	EUR
66.	TRANSFORMATOR MA-TVS1 v.č.84953	1 194.98	0.00	EUR
67.	TRANSFORMATOR MA-TVS2 v.č.84956	1 194.98	0.00	EUR
68.	TRANSFORMATOR RD-TU1 v.č.297601	7 408.09	0.00	EUR
69.	TRANSFORMATOR RD-TU2 v.č.293390	6 193.22	0.00	EUR
70.	TRANSFORMATOR RD-TU3 v.č.293389	6 214.00	0.00	EUR
71.	TRANSFORMATOR RD-TU4 v.č.287251	5 929.66	0.00	EUR
72.	TRANSFORMATOR RD-TVS v.č.280782	1 509.33	0.00	EUR
73.	TRANSFORMATOR RO-TVS v.č.280781	1 509.33	0.00	EUR
74.	TRANSFORMATOR TR-ITR v.č.837779	381.73	0.00	EUR
75.	TRANSFORMATOR TR-TU1 v.č.293391	9 539.20	0.00	EUR
76.	TRANSFORMATOR TR-TU2 v.č.288557	8 060.84	0.00	EUR
77.	TRANSFORMATOR TR-TU3 v.č.293392	9 528.35	0.00	EUR
78.	TRANSFORMATOR TR-TVS2 v.č.280780	1 365.86	0.00	EUR
79.	TRANSFORMATOR TR-TZ1 v.č.52959	378.41	0.00	EUR
80.	TRANSFORMATOR VEZA v.č.297598	5 067.02	0.00	EUR
81.	USMERNOVAC FE v.č.216372-uskladnený	3 462.26	0.00	EUR
82.	USMERNOVAC FE v.č.216373-uskladnený	3 462.29	0.00	EUR
83.	USMERNOVAC FE v.č.216374-uskladnený	3 462.29	0.00	EUR
84.	USMERNOVAC FE-U1 v.č.6890	3 447.99	0.00	EUR
85.	USMERNOVAC FE-U2 v.č.6889	3 447.99	0.00	EUR

86.	USMERNOVAC FE-U3 v.č.6888	3 447.99	0.00	EUR
87.	USMERNOVAC HR-U1 v.č.216377	3 462.29	0.00	EUR
88.	USMERNOVAC HR-U2 v.č.216376	3 462.29	0.00	EUR
89.	USMERNOVAC HR-U3 v.č.216375	3 462.29	0.00	EUR
90.	USMERNOVAC KR-U1 v.č.216370	3 462.26	0.00	EUR
91.	USMERNOVAC KR-U2 v.č.216371	3 462.26	0.00	EUR
92.	USMERNOVAC KR-U3 v.č.216369	3 462.26	0.00	EUR
93.	USMERNOVAC KV-U1 v.č.7930,7929	3 727.11	0.00	EUR
94.	USMERNOVAC KV-U2 v.č.20597,20596	3 727.11	0.00	EUR
95.	USMERNOVAC KV-U3 v.č.7928,7927	3 727.11	0.00	EUR
96.	USMERNOVAC LE-U1 v.č.29791,29792	3 802.23	0.00	EUR
97.	USMERNOVAC LE-U2 v.č.29793,29794	3 802.23	0.00	EUR
98.	USMERNOVAC LE-U3 v.č.29795,29796	3 802.23	0.00	EUR
99.	USMERNOVAC LE-U4 v.č.29797,29798	3 802.23	0.00	EUR
100.	USMERNOVAC LE-U5 v.č.26976,26975	5 058.75	0.00	EUR
101.	USMERNOVAC LG-U1 v.č.27066	2 570.94	0.00	EUR
102.	USMERNOVAC LG-U2 v.č.27067	2 570.94	0.00	EUR
103.	USMERNOVAC LG-U3 v.č.27068	2 570.94	0.00	EUR
104.	USMERNOVAC LG-U4 v.č.27069	2 570.94	0.00	EUR
105.	USMERNOVAC MA-U1 v.č.70208	3 355.91	0.00	EUR
106.	USMERNOVAC MA-U2 v.č.70209	3 355.91	0.00	EUR
107.	USMERNOVAC MA-U3 v.č.70210	3 355.91	0.00	EUR
108.	USMERNOVAC MA-U4 v.č.70211	3 355.91	0.00	EUR
109.	USMERNOVAC MA-U5 v.č.70212	3 355.91	0.00	EUR
110.	USMERNOVAC RD-U1 v.č.41618	3 868.19	0.00	EUR
111.	USMERNOVAC RD-U2 v.č.41617	3 868.19	0.00	EUR
112.	USMERNOVAC RD-U3 v.č.39368	3 868.19	0.00	EUR
113.	USMERNOVAC RD-U4 v.č.41620	3 868.19	0.00	EUR
114.	USMERNOVAC RO-U1 v.č.31292	2 515.60	0.00	EUR
115.	USMERNOVAC RO-U2 v.č.31292	2 515.60	0.00	EUR
116.	USMERNOVAC TR-U1 v.č.216368	3 462.26	0.00	EUR
117.	USMERNOVAC TR-U2 v.č.216366	3 462.32	0.00	EUR
118.	USMERNOVAC TR-U3 v.č.216367	3 462.32	0.00	EUR
119.	ZARIADENIE MENIARNE DOLNE HONY	291 545.11	0.00	EUR
120.	ZARIADENIE MENIARNE DUBRAVKA	1 990.71	0.00	EUR
121.	ZARIADENIE MENIARNE HROBONOVA	60 975.74	0.00	EUR
122.	ZARIADENIE MENIARNE KARLOVA VES	73 225.52	0.00	EUR
123.	ZARIADENIE MENIARNE KRASNANY	13 527.68	0.00	EUR
124.	ZARIADENIE MENIARNE LEGIONARSKA	94 486.16	0.00	EUR
125.	ZARIADENIE MENIARNE LESKOVA	83 857.53	0.00	EUR
126.	ZARIADENIE MENIARNE MARTANOVICOVA	752 562.39	325 290.00	EUR
127.	ZARIADENIE MENIARNE RACIANSKA	49 464.15	0.00	EUR
128.	ZARIADENIE MENIARNE ROVNICE	405 382.93	118 149.00	EUR
129.	ZARIADENIE MENIARNE RUZOVA DOLINA	69 749.22	0.00	EUR
130.	ZARIADENIE MENIARNE TRNAVKA	54 396.20	0.00	EUR
131.	ZARIADENIE MENIARNE VETERNA	18 893.12	0.00	EUR
132.	ZARIADENIE MENIARNE ZAHUMENICE	22 398.43	0.00	EUR
133.	ZARIADENIE MENIARNE ZLATE PIESKY	5 112.53	0.00	EUR
		2 989 299.43	443 439.00	EUR

účinný 8.10.2014

DODATOK č. 08-83-0069-14-01
K ZMLUVE O NÁJME č. 088300691400

Zmluvné strany:

1. Prenajímateľ: Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava

Sídlo: Primaciálne nám. 1, 814 99 Bratislava

Zastupuje: doc. RNDr. Milan Ftáčnik, CSc.
primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Bankové spojenie: ČSOB, a.s.

Číslo účtu 25828023/7500

IBAN: SK28 7500 0000 0000 2582 8023

BIC (SWIFT): CEKOSKBX

IČO: 00 603 481

DIČ: 2020372596

IČ DPH: nie je platiteľom DPH

(ďalej len „prenajímateľ“)

a

2. Nájomca: Dopravný podnik Bratislava, akciová spoločnosť

Sídlo: Olejkárska 1, 814 52 Bratislava

Zastupuje: Ing. Ľubomír Belfi, predseda predstavenstva

IČO: 00 492 736

Registrácia: Okresný súd Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 607/B

Bankové spojenie: VÚB, a.s. Bratislava – mesto

Číslo účtu: 48009012/0200

IBAN: SK98 0200 0000 0000 4800 9012

BIC (SWIFT): SUBASKBX

DIČ: 2020298786

IČ DPH: SK2020298786

(ďalej len „nájomca“)

(„prenajímateľ“ a „nájomca“ ďalej aj ako „Zmluvné strany“ alebo jednotlivo ako „Zmluvná strana“)

Článok I
Úvodné ustanovenia

1. Zmluvné strany uzatvorili dňa 31.1.2014 Zmluvu o nájme č. 088300691400 (ďalej len „Zmluva“). Predmetom Zmluvy je nájom pozemkov, budov a stavieb – stavebných objektov a hnutel'ného majetku vo vlastníctve prenajímateľa, prenechaný nájomcovi do nájmu za účelom zabezpečovania prevádzky mestskej hromadnej dopravy v hlavnom

prevádzka 2 x 11 4.10.2014

meste SR Bratislave, zabezpečovania služieb mestskej hromadnej dopravy v hlavnom meste SR Bratislave a zabezpečovania ďalších doplnkových činností vychádzajúcich z predmetu činnosti nájomcu zapísaných v obchodnom registri, ktoré súvisia so zabezpečením prevádzky a služieb mestskej hromadnej dopravy. Zmluva o nájme bola uzatvorená na dobu určitú 15 rokov. Nájomné bolo stanovené vo výške účtovných odpisov podľa odpisového plánu nájomcu na príslušné účtovné obdobie za celý predmet nájmu.

2. Zmluvné strany sa z dôvodu vybudovania nových stavieb trolejbusových tratí Pražská – Hroboňova a trolejbusovej trate Patrónka – Vojenská nemocnica v Bratislave, k. ú. Staré Mesto, dohodli na uzatvorení tohto Dodatku č. 08-83-0069-14-01 k Zmluve (ďalej len „Dodatok“).
3. Predmet nájmu stavba trolejbusovej trate Pražská – Hroboňova a stavba trolejbusovej trate Patrónka – Vojenská nemocnica sú vo výlučnom vlastníctve Hlavného mesta SR Bratislavy ako prijímateľa nenávratného finančného príspevku a bol nadobudnutý a zhodnotený z prostriedkov Európskej únie a štátneho rozpočtu na základe Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. Z2231022000101, názov projektu Trolejbusová trať Pražská – Hroboňova, kód ITMS 22310220001 a Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. Z2231022000801, názov projektu Trolejbusová trať Patrónka – Vojenská nemocnica, kód ITMS 22310220008.
4. Nájom stavieb trolejbusovej trate Pražská – Hroboňova a trolejbusovej trate Patrónka – Vojenská nemocnica v Bratislave, k. ú. Staré Mesto, nájomcovi bol schválený uznesením Mestského zastupiteľstva hlavného mesta SR Bratislavy č. 1595/2014 zo dňa 25. – 26. 6. 2014, ktorého odpis je neoddeliteľnou súčasťou tohto dodatku ako jeho príloha č. 1.

Článok II

Zmeny Zmluvy

1. V článku II ods. 3 sa dopĺňa text :

- „Stavby – stavebné objekty (príloha č. 2 až 10 k Dodatku):

stavba trolejbusovej trate Pražská – Hroboňova, k. ú. Staré Mesto,
obstarávacia cena: 2 238 820,10 Eur

stavba trolejbusovej trate Patrónka – Vojenská nemocnica, k. ú. Staré Mesto,
obstarávacia cena: 1 558 388,41 Eur“.

2. V článku V sa dopĺňa nový ods. 6:

„6. Zmluvné strany sa dohodli, že nájomné za stavby – stavebné objekty uvedené v prílohe č. 2 k Dodatku bude stanovené dohodou vo výške účtovných odpisov podľa odpisového plánu nájomcu na príslušné účtovné obdobie. Zmluvné strany sa dohodli, že nájomca bude povinný platiť nájomné za stavby – stavebné objekty, uvedené v prílohe č. 2 k Dodatku, od 1.1.2015.“

Článok III Záverečné ustanovenia

1. Ostatné ustanovenia Zmluvy, nedotknuté týmto Dodatkom, zostávajú bez zmeny.
2. Zmluvné strany vyhlasujú, že tento Dodatok uzavreli slobodne a vážne, nie v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, prečítali ho, porozumeli mu a nemajú proti jeho forme a obsahu žiadne námietky, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.
3. Dodatok sa vyhotovuje v 8 vyhotoveniach s platnosťou originálu, z ktorých po jeho podpísaní, prenajímateľ dostane 6 a nájomca 2 vyhotovenia.
4. Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu obidvoch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia na webovom sídle prenajímateľa podľa ustanovení § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení zákona č. 546/2010 Z. z. a § 5a ods. 5 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám.

03. 10. 2014

V Bratislave dňa

Za hlavné mesto SR Bratislava

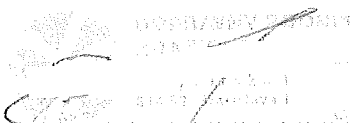
.....
doc. RNDr. Milan Ftáčnik, CSc.
primátor



V Bratislave dňa 22 -09- 2014

Za Dopravný podnik Bratislava
akciová spoločnosť

.....
Ing. Ľubomír Belfi
predseda predstavenstva



HLAVNÉ MESTO SLOVENSKEJ REPUBLIKY BRATISLAVA

Primaciálne nám. 1, P. O. Box 192, 814 99 Bratislava 1

Príloha č. 1

Magistrát hlavného mesta SR Bratislavy
oddelenie správy nehnuteľností

TU

Váš list číslo/zo dňa	Naše číslo	Vybavuje/linka	Bratislava
	MAGS OOR/2014	Ing. Kiczegová/133	07. 07. 2014

Vec

Odpis uznesenia Mestského zastupiteľstva hlavného mesta SR Bratislavy č. 1595/2014 zo dňa 25. – 26. 06. 2014, prijatého k bodu Návrh na schválenie prípadu hodného osobitného zreteľa týkajúceho sa nájmu stavieb trolejbusových tratí Pražská – Hroboňova a Patrónka – Vojenská nemocnica v Bratislave, spoločnosti Dopravný podnik Bratislava, akciová spoločnosť, so sídlom v Bratislave

Uznesenie č. 1595/2014

zo dňa 25. – 26. 06. 2014

Mestské zastupiteľstvo po prerokovaní materiálu

schvaľuje

ako prípad hodný osobitného zreteľa podľa § 9a ods. 9 písm. c) zákona SNR č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov nájom stavieb trolejbusovej trate Pražská – Hroboňova a trolejbusovej trate Patrónka – Vojenská v Bratislave, k. ú. Staré Mesto, k. ú. Karlova Ves, spoločnosti Dopravný podnik Bratislava, akciová spoločnosť, so sídlom na Olejkárskej 1 v Bratislave, IČO 00492736, za účelom zabezpečovania prevádzky a služieb mestskej hromadnej dopravy v hlavnom meste SR Bratislave a zabezpečovania ďalších doplnkových činností vychádzajúcich z predmetu činnosti nájomcu zapísaných v obchodnom registri, ktoré súvisia so zabezpečením prevádzky a služieb mestskej hromadnej dopravy, za nájomné vo výške účtovných odpisov podľa odpisového plánu nájomcu na príslušné účtovné obdobie za celý predmet nájmu,

s podmienkou:

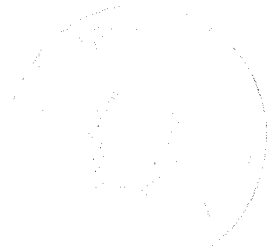
Primaciálne nám. 1, II. poschodie, č. dverí 221

TELEFÓN	FAX	BANKOVÉ SPOJENIE	IČO	INTERNET	E-MAIL
07/59 356 133	07/59 356 500	VÚB 6327012/0200	603 481	www.bratislava.sk	oor@bratislava.sk

Dodatok k nájomnej zmluve bude nájomcom podpísaný do 90 dní od schválenia uznesenia v Mestskom zastupiteľstve hlavného mesta SR Bratislavy. V prípade, že dodatok k nájomnej zmluve nebude nájomcom v uvedenej lehote podpísaný, toto uznesenie stratí platnosť.

- - -

Za správnosť odpisu uznesenia:



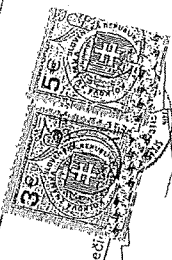
Mgr. Dagmar Kramplová
vedúca organizačného oddelenia
Magistrátu hlavného mesta SR Bratislavy

Trolejbusová trať Pražská - Hroboňova				
Stavebné objekty a prevádzkové súbory + podiel z PD a AD		PD	práce + AD	Suma s DPH
SO 04	Preložka TV Pražská - Stromova	4 546,65	99 565,14	104 111,79
SO 05	TV Pražská - Brnianska - Prokopa Veľkého - Hroboňova	86 386,37	1 761 039,58	1 847 425,95
SO 06	Ovládanie výhybiek	1 136,66	12 684,35	13 821,01
SO 07	Napájacie vedenie Hroboňova - Pražská	5 683,31	112 900,79	118 584,10
SO 11	Ochrana zariadení v zóne TV	866,66	34 385,08	35 251,74
PS 01	Dozbrojenie meniarne Hroboňova	5 683,31	113 942,20	119 625,51
Rekapitulácia súpisov stavebných objektov a prevádzkových súborov :		104 302,96	2 134 517,14	2 238 820,10

Trolejbusová trať Patrónka - Vojenská nemocnica				
Stavebné objekty + % podiel z PD a AD		PD	práce + AD	Suma s DPH
SO 04	Preložka TV Suchomlynská - Limbova	12 380,24	166 071,79	178 452,03
SO 05	Preložka TV Patrónka	36 250,38	443 892,59	480 142,97
SO 06	TV Lamačská cesta	40 139,04	492 733,14	532 872,18
SO 07	Preložka TV Vojenská nemocnica	14 455,51	177 450,90	191 906,41
SO 08	Ovládanie výhybiek TV Patrónka	2 212,14	27 155,58	29 367,72
SO 09	Ovládanie výhybiek TV Lamačská cesta	561,97	6 898,56	7 460,53
SO 10	Ovládanie výhybiek TV Vojenská nemocnica	548,59	6 734,45	7 283,04
SO 11	Úprava napájacieho a spätného vedenia Lamačská	8 645,84	106 133,35	114 779,19
SO 15	Ochrana zariadení v zóne TV	1 214,58	14 909,76	16 124,34
Rekapitulácia súpisov stavebných objektov:		116 408,29	1 441 980,12	1 558 388,41

PRÍLOHA č. 2-10

Katastrálny úrad v Bratislave
Správa katastra Bratislava
Dňa 31.03.2010
Výňatok z katastrálnej mapy
na parcelu: ---
PEZINOK 9-9/13
KÓPIA KATASTRÁLNEJ MAPY



BRATISLAVA
KATASTRÁLNA
MAPA

STOŽIARE
PROJEKTOVANÉ TRAKOVÉ VEDENIE
JESTVUJÚCE NOVÉ TRAKOVÉ VEDENIE
KABELAŽ
Horský pr

Vozňá
H30001014

MENTRE
A
TRAFIKANICA

LOWINSKÉHO 21594/1

Budkova 21555/1

22844/1

4745/9

4745/1

4745/5

4745/17

4745/10

4745/11

4745/12

4745/13

4745/14

4745/15

4745/16

4745/18

4745/19

4745/20

4745/21

4745/22

4745/23

4745/24

4745/25

4745/26

4745/27

4745/28

4745/29

4745/30

4745/31

4745/32

4745/33

4745/34

4745/35

4745/36

4745/37

4745/38

4745/39

4745/40

4745/41

4745/42

4745/43

4745/44

4745/45

4745/46

4745/47

4745/48

4745/49

4745/50

4745/51

4745/52

4745/53

4745/54

4745/55

4745/56

4745/57

4745/58

4745/59

4745/60

4745/61

4745/62

4745/63

4745/64

4745/65

4745/66

4745/67

4745/68

4745/69

4745/70

4745/71

4745/72

4745/73

4745/74

4745/75

4745/76

4745/77

4745/78

4745/79

4745/80

4745/81

4745/82

4745/83

4745/84

4745/85

4745/86

4745/87

4745/88

4745/89

4745/90

4745/91

4745/92

4745/93

4745/94

4745/95

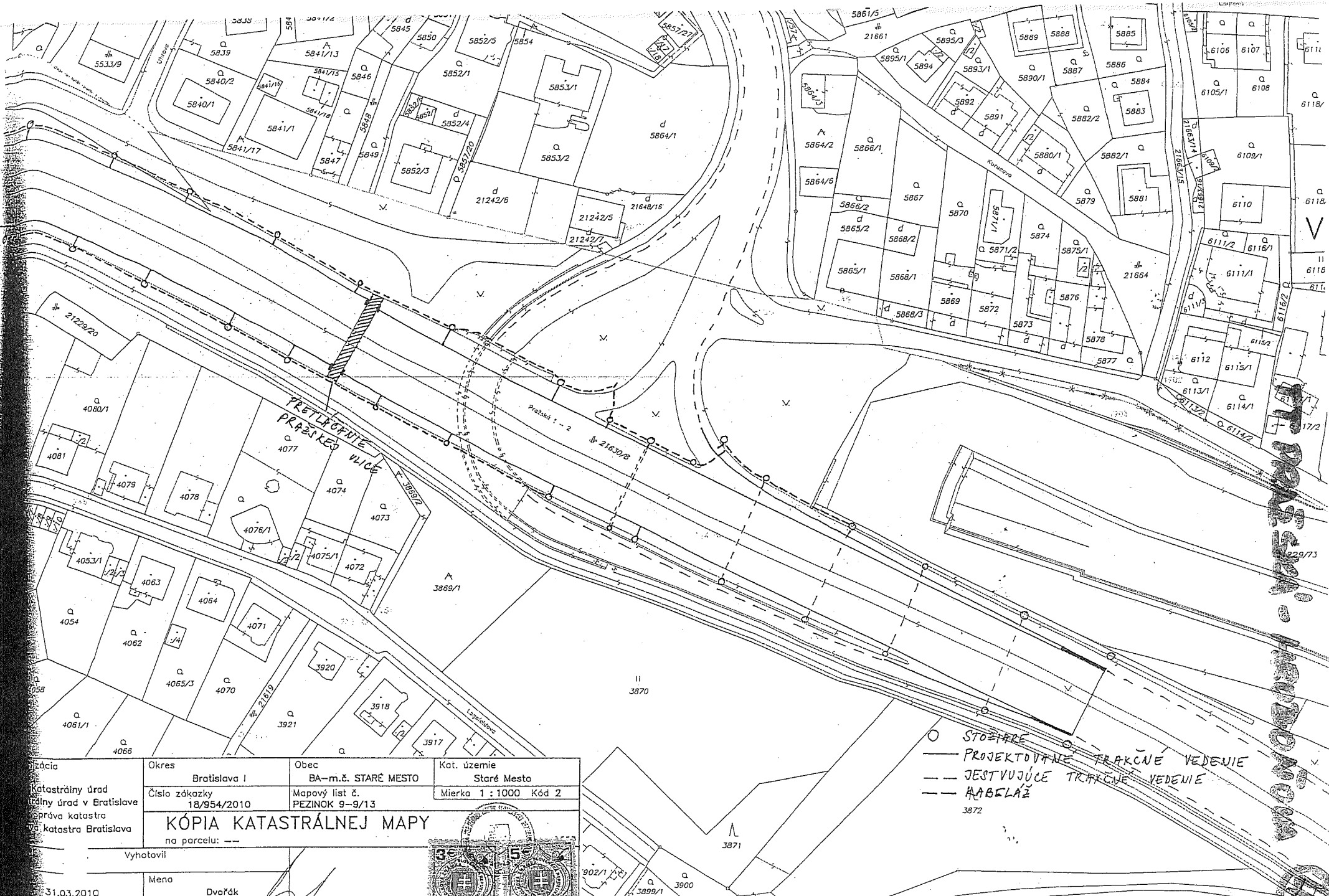
4745/96

4745/97

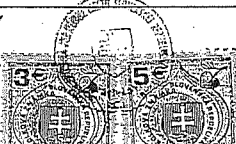
4745/98

4745/99

4745/100



zákazník	Okres	Obec	Kat. územie
Katastrálny úrad	Bratislava I	BA-m.č. STARÉ MESTO	Staré Mesto
Ústredný úrad v Bratislave	Číslo zákazky	Mapový list č.	Mierka 1 : 1000 Kód 2
Práva katastra	18/954/2010	PEZINOK 9-9/13	
Katastra Bratislava	KÓPIA KATASTRÁLNEJ MAPY		
	na parcelu: ---		



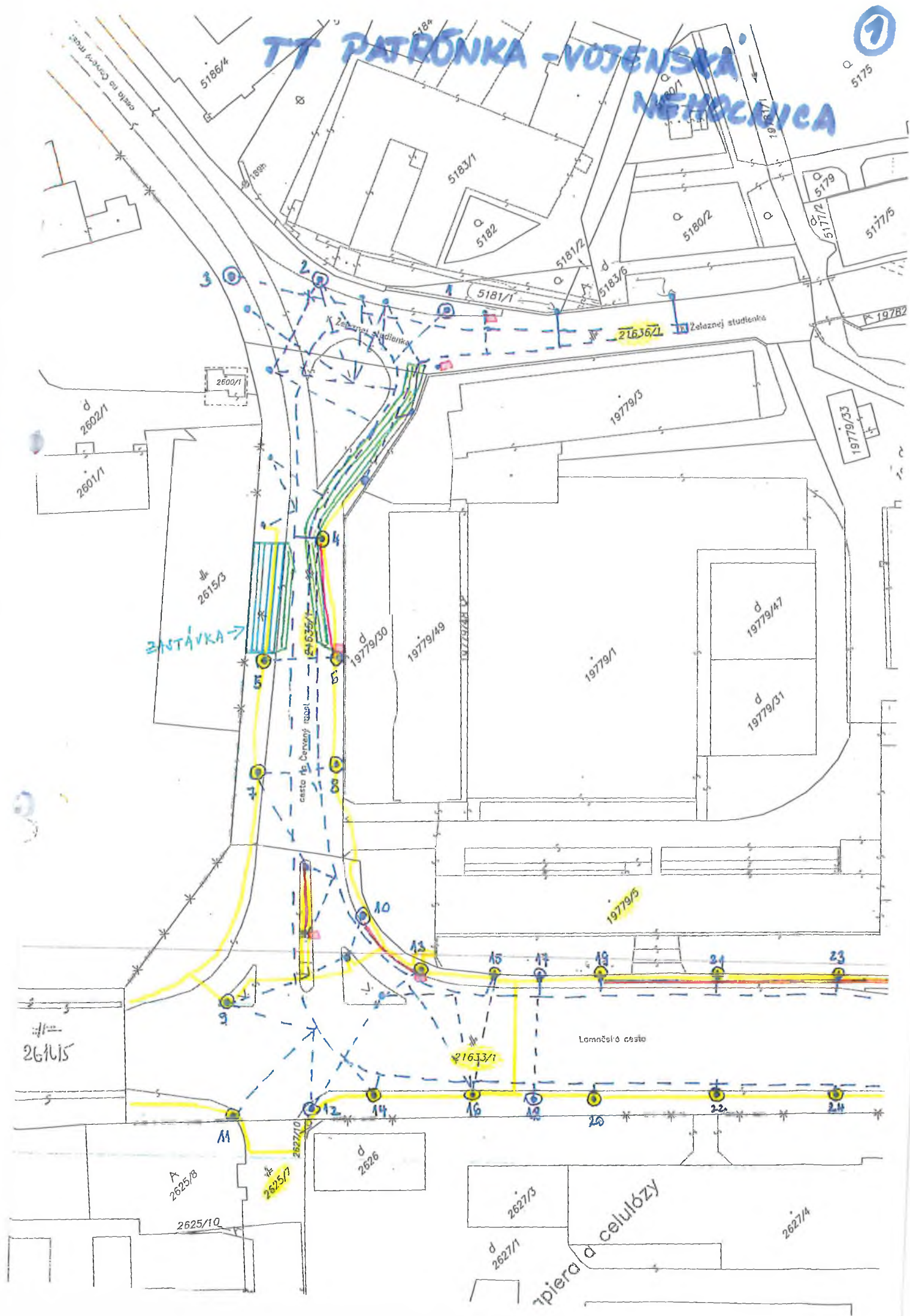
- STOŽIAR
- PROJEKTOVANÉ TRAKČNÉ VEDENIE
- JEŠT'VUJÚCE TRAKČNÉ VEDENIE
- KABELAŽ

31.03.2010

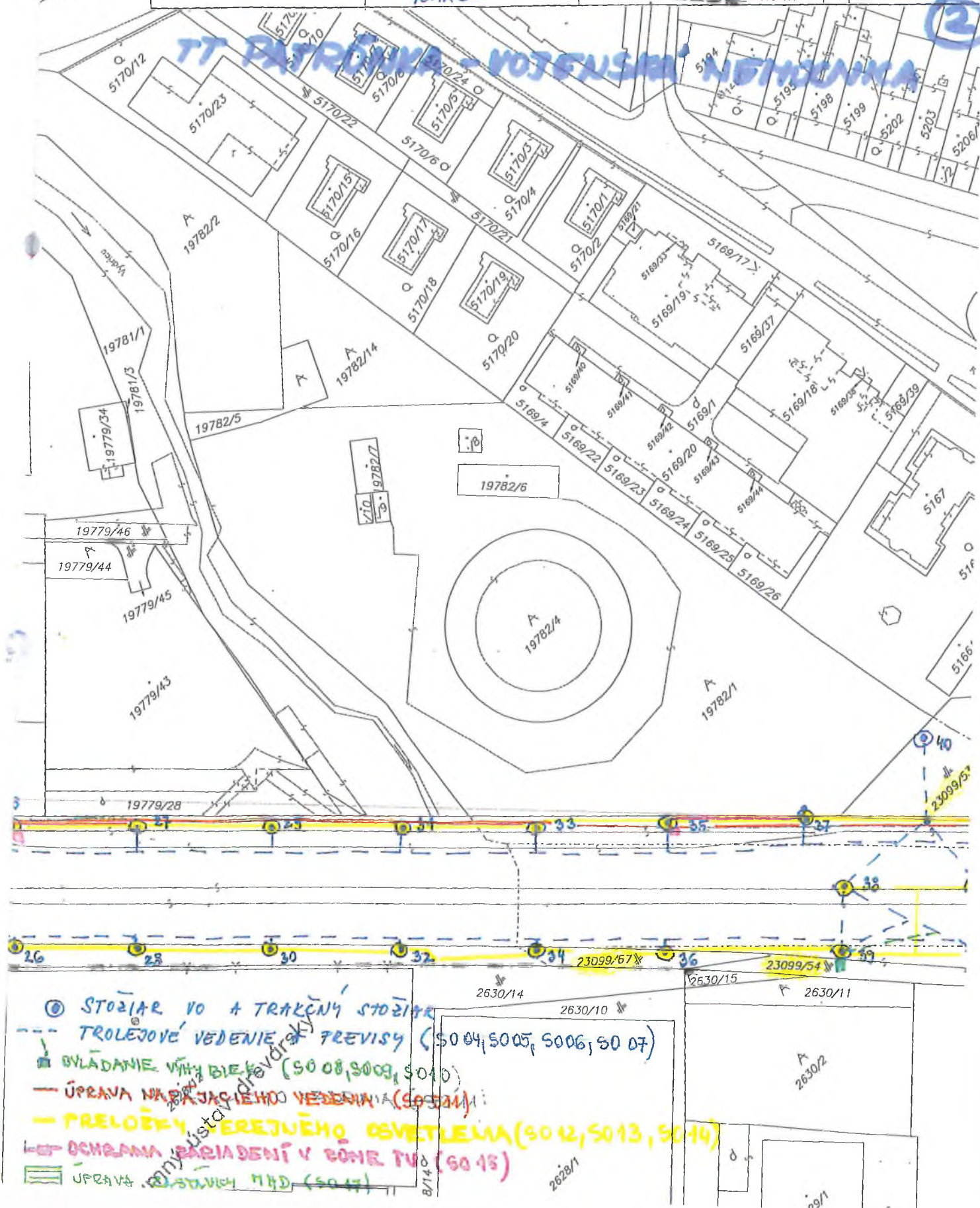
Vyhoví

Meno

Dvořák



Organizácia Katastrálny úrad Katastrálny úrad v Bratislave Správa katastra Správa katastra Bratislava	Okres Bratislava I Číslo zákazky 9/1656/2011	Obec BA-m.č. STARÉ MESTO Mapový list č. STUPAVA 0-8/41, 0-8/43, 0-9/21	Kat. územie Staré Mesto Mierka 1 : 1000 Kód 2
Vyhotožil		 pečiatka a podpis	
Dňa 20.04.2011	Meno Marianna Kontilová <i>bnk</i>		





Príloha k 1.3.2016

Zverejnený 30.3.2016
deň 31.3.2016

DODATOK č. 088300691402
k Zmluve o nájme č. 088300691400

Zmluvné strany:

- 1. Prenajímateľ :** **Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava,**
Sídlo : Primaciálne nám. 1, 814 99 Bratislava
Zastupuje : JUDr. Ivo Nesrovnal, primátor hlavného mesta SR Bratislavy
Bankové spojenie : Československá obchodná banka, a.s.
Číslo účtu (IBAN): SK28 7500 0000 0000 2582 8023
BIC (SWIFT) : CEKOSK BX
IČO : 00 603 481
DIČ : 2020372596
IČ DPH : nie je platiteľom DPH

(ďalej len „prenajímateľ“)

a

- 2. Nájomca :** **Dopravný podnik Bratislava, akciová spoločnosť**
Sídlo : Olejkárska 1, 814 52 Bratislava
Zastupuje : Ing. Milan Urban, predseda predstavenstva
IČO : 00 492 736
Registrácia : Okresný súd Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 607/B
Bankové spojenie : VÚB, a.s. Bratislava - mesto
Číslo účtu : 48009012/0200
IBAN: SK98 0200 0000 0000 4800 9012
BIC (SWIFT) : SUBASK BX
DIČ : 2020298786
IČ DPH : SK2020298786

(ďalej len „nájomca“)

(„prenajímateľ“ a „nájomca“ ďalej aj ako „Zmluvné strany“ alebo jednotlivé ako „Zmluvná strana“)

Článok I
Úvodné ustanovenia

- 1.** Zmluvné strany uzatvorili dňa 31.01.2014 Zmluvu o nájme č. 088300691400 v znení Dodatku č. 088300691401 zo dňa 03.10.2014 (ďalej len „Zmluva“). Predmetom Zmluvy je nájom pozemkov, budov a stavieb – stavebných objektov a hnutel'ného majetku vo vlastníctve prenajímateľa, prenechaný nájomcovi do nájmu za účelom zabezpečenia prevádzky mestskej hromadnej dopravy v hlavnom meste SR Bratislave, zabezpečenia služieb mestskej hromadnej dopravy v hlavnom meste SR Bratislave a zabezpečenia ďalších doplnkových činností vychádzajúcich z predmetu činnosti nájomcu zapísaných v obchodnom registri, ktoré súvisia so zabezpečením prevádzky a služieb mestskej hromadnej dopravy. Zmluva o nájme bola uzatvorená na dobu určitú 15 rokov. Nájomné

bolo stanovené vo výške účtovných odpisov podľa odpisového plánu nájomcu na príslušné účtovné obdobie za celý predmet nájmu.

2. Zmluvné strany sa z dôvodu vybudovania nových stavieb Trolejbusová trať konečná Gaštanová, Prestupná integrovaná zastávka MHD na Radlinského ulici v Bratislave, k.ú. Staré Mesto a Trolejbusová trať Trenčianska, k.ú. Nivy dohodli na uzatvorení tohto Dodatku č. 088300691402 k Zmluve (ďalej len „Dodatok č. 2“).
3. Predmet nájmu stavba Trolejbusovej trate konečná Gaštanová, stavba Prestupnej integrovanej zastávky MHD na Radlinského ulici v Bratislave a stavba Trolejbusová trať Trenčianska sú vo výlučnom vlastníctve Hlavného mesta SR Bratislavy ako prenajímateľa a boli spolufinancované z fondov Európskej únie (Operačný program Bratislavský kraj), názov projektu Trolejbusová trať konečná Gaštanová, kód ITMS 22310220011, názov projektu Vybudovanie prestupnej integrovanej zastávky MHD na Radlinského ulici, kód ITMS 223102200015, názov projektu Trolejbusová trať Trenčianska, kód ITMS 22310220014.
4. Nájom stavieb Trolejbusová trať konečná Gaštanová, Prestupná integrovaná zastávka MHD na Radlinského ulici v Bratislave, k.ú. Staré Mesto a Trolejbusová trať Trenčianska, k.ú. Nivy bol nájomcovi schválený uznesením Mestského zastupiteľstva hlavného mesta SR Bratislavy č. 363/2016 zo dňa 03.02.2016, ktorého odpis je neoddeliteľnou súčasťou tohto Dodatku č. 2 ako jeho príloha č. 1.

Čl. II **Zmeny zmluvy**

1. V článku II ods. 3 sa dopĺňa text :

- „Stavby – stavebné objekty (príloha č. 2 až 5 k Dodatku č. 2) :

Stavba trolejbusovej trate konečná Gaštanová, k.ú. Staré Mesto
Obstarávacía cena : 297 336,24 Eur

Stavba prestupnej integrovanej zastávky MHD na Radlinského ulici, k.ú. Staré Mesto
Obstarávacía cena : 4 443,71 Eur

Stavba trolejbusovej trate Trenčianska, k.ú. Nivy
Obstarávacía cena : 439 481,79 Eur.“

2. V článku V sa dopĺňa nový odsek 7 :

„7. Zmluvné strany sa dohodli, že nájomné za stavby – stavebné objekty uvedené v prílohe č. 2 tohto Dodatku č. 2 bude stanovené dohodou vo výške účtovných odpisov podľa odpisového plánu nájomcu na príslušné účtovné obdobie. Zmluvné strany sa dohodli, že nájomca bude povinný platiť nájomné za stavby – stavebné objekty, uvedené v prílohe č. 2 tohto Dodatku č. 2, od 01.03.2016.

3. Ostatné časti zmluvy zostávajú nezmenené.

Čl. III
Závěrečné ustanovenia

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že tento Dodatok č. 2 uzavreli slobodne a vážne, nie v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, prečítali ho, porozumeli mu a nemajú proti jeho forme a obsahu žiadne námietky, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.
2. Dodatok k zmluve sa vyhotovuje v 9-ich vyhotoveniach s platnosťou originálu, z ktorých po jej podpísaní prenajímateľ obdrží 7 a nájomca 2 vyhotovenia.
3. Tento Dodatok č. 2 nadobúda platnosť dňom podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia na webovom sídle prenajímateľa podľa ust. § 47a ods. 1 zák. č. 546/2010 Z.z., ktorým sa dopĺňa Občiansky zákonník v spojení s ust. § 5a zák. č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

V Bratislave dňa 30. 03. 2016

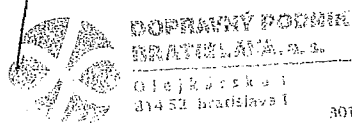
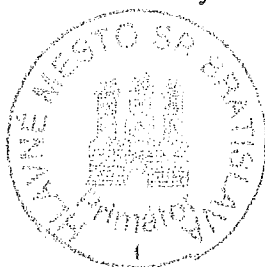
V Bratislave dňa 21-03-2016

Prenajímateľ :
Hlavné mesto SR Bratislava

Nájomca :
Dopravný podnik Bratislava,
akciová spoločnosť

.....
JUDr. Ivo Nesrovnal
primátor hlavného mesta SR Bratislavy

.....
Ing. Milan Urban
predseda predstavenstva





príloha č. 1

Magistrát hlavného mesta SR Bratislavy
Sekcia správy nehnuteľností

TU

Váš list číslo/zo dňa

Naše číslo

Vybavuje/linka

Bratislava

MAGS OOR/2016

Paluchová/133

16. 2. 2016

Vec

Odpis uznesenia Mestského zastupiteľstva hlavného mesta SR Bratislavy č. 363/2016 zo dňa 3. 2. 2016, prijatého k návrhu na schválenie prípadu hodného osobitného zreteľa týkajúceho sa nájmu stavieb Trolejbusová trať konečná Gaštanová, Prestupná integrovaná zastávka MHD na Radlinského ulici v Bratislave a Trolejbusová trať Trenčianska, spoločnosti Dopravný podnik Bratislava, akciová spoločnosť, so sídlom v Bratislave

kód uzn.: 5.3

5.3.1

5.3.5

Uznesenie č. 363/2016

zo dňa 3. 2. 2016

Mestské zastupiteľstvo po prerokovaní materiálu

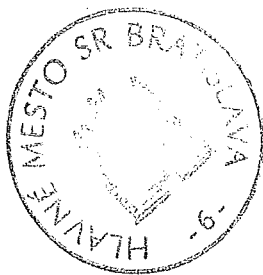
schvaľuje

ako prípad hodný osobitného zreteľa podľa § 9a ods. 9 písm. c) zákona SNR č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov nájom stavieb Trolejbusová trať konečná Gaštanová, Prestupná integrovaná zastávka MHD na Radlinského ulici v Bratislave, k. ú. Staré Mesto, Trolejbusová trať Trenčianska, k. ú. Nivy, spoločnosti Dopravný podnik Bratislava, akciová spoločnosť, so sídlom na Olejkárskej 1 v Bratislave, IČO 00492736, za účelom zabezpečenia prevádzky a služieb mestskej hromadnej dopravy v hlavnom meste SR Bratislave a zabezpečenia ďalších doplnkových činností vychádzajúcich z predmetu činnosti nájomcu zapísaných v obchodnom registri, ktoré súvisia so zabezpečením prevádzky a služieb mestskej hromadnej dopravy, za nájomné vo výške účtovných odpisov podľa odpisového plánu nájomcu na príslušné účtovné obdobie za celý predmet nájmu,

s podmienkou:

Dodatok č. 088300691402 k Zmluve o nájme v znení Dodatku č. 088300691401 bude nájomcom podpísaný do 90 dní od schválenia uznesenia v Mestskom zastupiteľstve hlavného mesta SR Bratislavy. V prípade, že dodatok k nájomnej zmluve nebude nájomcom v uvedenej lehote podpísaný, toto uznesenie stratí platnosť.

Za správnosť odpisu uznesenia:

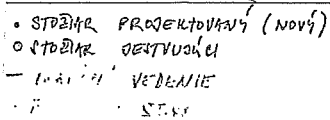


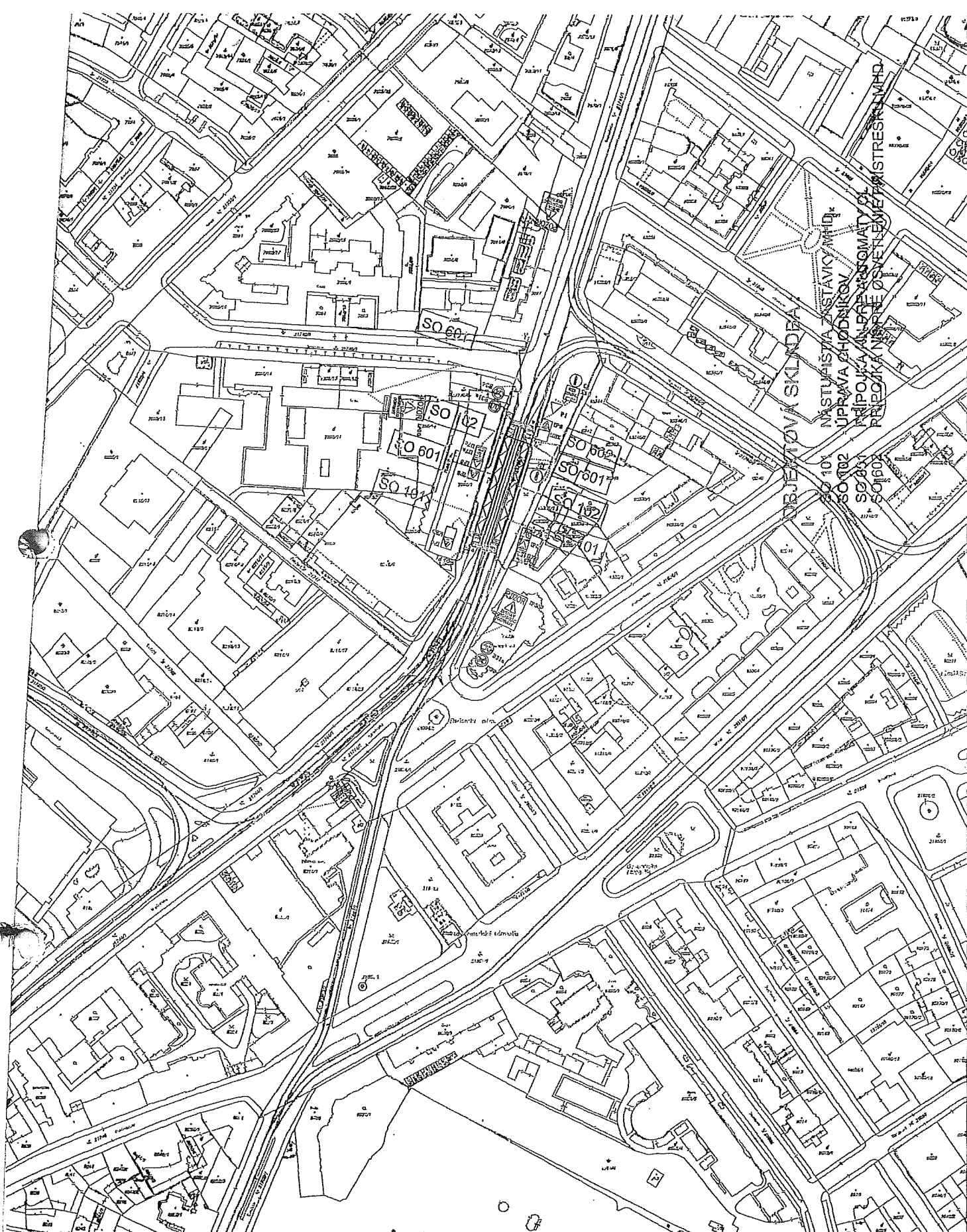
Mgr. Dagmar Kramplová
vedúca oddelenia

Trolejbusová trať Trenčianska		
Stavebné objekty + PD		Suma s DPH
SO 01 Trolejové vedenie		253 888.63
SO 02 Napájacie vedenie		98 115.53
SO 03 Ovládanie výhybky		4 757.35
SO 04 Dozbrojenie meniarne Ružová dolina		66 179.28
PD, štúdie, posudky		16 541.00
Rekapitulácia nákladov		439 481.79

Trolejbusová trať konečná Gaštanová		
Stavebné objekty + PD		Suma s DPH
SO 01 Trolejové vedenie		279 752.35
PD, štúdie, posudky		17 583.89
Rekapitulácia nákladov		297 336.24

Vybudovanie integrovanej prestupnej zastavky MHD na Radlinského		
Stavebné objekty + PD		Suma s DPH
SO 601 Prípojka NN pre automaty CL		4 058.98
PD		384.73
Rekapitulácia nákladov		4 443.71





Organizácia	Okres Bratislava I	Obec BA-m.č. STARÉ MESTO	Kat. územie Staré Mesto
Katastrálny úrad v Bratislave Správa katastra pre Hlavné mesto SR Bratislava	Číslo zážiadky 942/12	Mapový list č. PEZINOK 9-9/42, 9-9/44, BRATISLAVA 9-0...	Mierka 1:2000 Kód 1
KÓPIA KATASTRÁLNEJ MAPY na parcelu:			
Vyhotoval			
Dňa 05.10.2012	Meno Miloš Surový		
		podpis	

Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava
JUDr. Ivo Nesrovnal, LL.M.
primátor
Primaciálne námestie č. 1
814 99 Bratislava

Mgr. Lelenti
7.12.2015

Váš list číslo/zo dňa
MAGS OSAP 29025/2015-362694/
30.10.2015

Naše číslo
MPRV-2015-391/25874-23

Vybavuje
Ing. Pevala

Bratislava
01.12.2015

Vec

Stanovisko k žiadosti o pripomienkovanie dodatku k nájomnej zmluve k projektu s kódom ITMS 22310220011

Ministerstvu pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky ako Riadiacemu orgánu pre Operačný program Bratislavský kraj (ďalej len „RO OPBK“) bol doručený návrh Dodatku č. 088300691402 k Zmluve o nájme pozemku č. 088300691400 zo dňa 31.01.2014 (ďalej len „Dodatok č. 2“) k projektu s názvom „Trolejbusová trať konečná Gaštanová“ kód ITMS 22310220011.

RO OPBK Vám oznamuje, že súhlasí s predloženým návrhom Dodatku č. 2 a zároveň odporúča doplniť v prílohe Dodatku č. 2 súhlas RO OPBK s prevádzkovaním trolejbusovej trate.

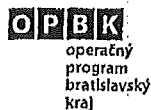
Podpísaný Dodatok č. 2 Vás žiadame doručiť na RO OPBK bezodkladne po jeho podpise resp. účinnosti.

S pozdravom

Mgr. Marek Vojtník
generálny riaditeľ

Na vedomie

Sprostredkovateľský orgán pod Riadiacim orgánom pre OPBK



MINISTERSTVO PÔDOHOSPODÁRSTVA
A ROZVOJA VIDIEKA SLOVENSKEJ REPUBLIKY
Útvár implementácie programov regionálneho rozvoja
Odbor realizácie Operačného programu Bratislavský kraj
Sídlo: Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava
Poštová adresa: Račianska 153/A, P. O. Box 1, 830 03 Bratislava 33



Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava
JUDr. Ivo Nesrovnal, LL.M.
primátor
Primaciálne námestie č. 1
814 99 Bratislava

h. Tich
8.12.2015
12

Váš list číslo/zo dňa	Naše číslo	Vybavuje	Bratislava
MAGS OSAP 29027/2015-362698/ 30.10.2015	MPRV-2015-393/26000-22	Ing. Pevala	02.12.2015

Vec

Stanovisko k žiadosti o pripomienkovanie dodatku k nájomnej zmluve k projektu s kódom ITMS 22310220015

Ministerstvu pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky ako Riadiacemu orgánu pre Operačný program Bratislavský kraj (ďalej len „RO OPBK“) bol doručený návrh Dodatku č. 088300691402 k Zmluve o nájme pozemku č. 088300691400 zo dňa 31.01.2014 (ďalej len „Dodatok č. 2“) k projektu s názvom „Vybudovanie prestupnej integrovanej zástavky MHD na Radlinského ulici“ kód ITMS 22310220015.

RO OPBK Vám oznamuje, že súhlasí s predloženým návrhom Dodatku č. 2 a zároveň odporúča doplniť v prílohe Dodatku č. 2 súhlas RO OPBK s prevádzkovaním objektov zrealizovanej časti prestupnej integrovanej zástavky MHD.

Podpísaný Dodatok č. 2 Vás žiadame doručiť na RO OPBK bezodkladne po jeho podpise resp. účinnosti.

S pozdravom

Mgr. Marek Gocník
generálny riaditeľ

Na vedomie

Sprostredkovateľský orgán pod Riadiacim orgánom pre OPBK



MINISTERSTVO PÔDOHOSPODÁRSTVA
A ROZVOJA VIDIEKA SLOVENSKEJ REPUBLIKY
Útvár implementácie programov regionálneho rozvoja
Odbor realizácie Operačného programu Bratislavský kraj
Sídlo: Dobrovilčova 12, 812 66 Bratislava
Poštová adresa: Račianska 153/A, P. O. Box 1, 830 03 Bratislava 33



Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava
JUDr. Ivo Nesrovnal, LL.M.
primátor
Primaciálne námestie č. 1
814 99 Bratislava

Mgr. Zelenčík
7.12.2015
r. s. —
v

Váš list číslo/zo dňa	Naše číslo	Vybavuje	Bratislava
MAGS OSAP 29026/2015-362691/	MPRV-2015-392/25765-25	Ing. Pevala	01.12.2015
30.10.2015			

Vec

Stanovisko k žiadosti o pripomienkovanie dodatku k nájomnej zmluve k projektu s kódom ITMS 22310220014

Ministerstvu pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky ako Riadiacemu orgánu pre Operačný program Bratislavský kraj (ďalej len „RO OPBK“) bol doručený návrh Dodatku č. 088300691402 k Zmluve o nájme pozemku č. 088300691400 zo dňa 31.01.2014 (ďalej len „Dodatok č. 2“), k projektu s názvom „Trolejbusová trať Trenčianska“ kód ITMS 2231022014.

RO OPBK Vám oznamuje, že súhlasí s predloženým návrhom Dodatku č. 2 a zároveň odporúča doplniť v prílohe Dodatku č. 2 súhlas RO OPBK s prevádzkovaním trolejbusovej trate (ďalej len „súhlas“).

Podpísaný Dodatok č. 2 Vás žiadame doručiť na RO OPBK bezodkladne po jeho podpise resp. účinnosti.

S pozdravom

Mgr. Marek Gocník
generálny riaditeľ

Na vedomie

Sprostredkovateľský orgán pod Riadiacim orgánom pre OPBK



MAG0P00PH348

Dopravný podnik Bratislava, akciová spoločnosť

ORUH ZMLUVY

REGISTRAČNÉ ČÍSLO

203

N 2/2014

DODATOK č. 088300691403
k Zmluve o nájme č. 088300691400

MAGISTRÁT HL. M. SR BRATISLAVY	
22-05-2017	
Podací číslo: 306 200	Číslo spisu: 3088/1
Prílohy:	Vybavuje:

Zmluvné strany:

- 1. Prenajímateľ: Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava,**
Sídlo: Primaciálne nám. 1, 814 99 Bratislava
Zastupuje: JUDr. Ivo Nesrovnal, primátor hlavného mesta SR Bratislavy
Bankové spojenie: Československá obchodná banka, a.s.
Číslo účtu (IBAN): SK28 7500 0000 0000 2582 8023
BIC (SWIFT): CEKOSKBX
IČO: 00 603 481

(ďalej len „prenajímateľ“)

a

- 2. Nájomca: Dopravný podnik Bratislava, akciová spoločnosť**
Sídlo: Olejkárska 1, 814 52 Bratislava
Zastupuje: Ing. Milan Urban, predseda predstavenstva
IČO: 00 492 736
Registrácia: Okresný súd Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 607/B
Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a.s.
Číslo účtu: 48009012/0200
IBAN: SK98 0200 0000 0000 4800 9012
BIC (SWIFT): SUBASKBX
DIČ: 2020298786
IČ DPH: SK2020298786
Kontaktná osoba pre zmluvné veci: JUDr. Darina Peťovská, odbor právnych služieb
a verejného obstarávania, mobil č.: +421 903 540 341, e-mail:
petovska.darina@dpb.sk

(ďalej len „nájomca“)

(„prenajímateľ“ a „nájomca“ ďalej aj ako „Zmluvné strany“ alebo jednotlivo ako „Zmluvná strana“)

Článok I
Úvodné ustanovenia

- 1.** Zmluvné strany uzatvorili dňa 31.01.2014 Zmluvu o nájme č. 088300691400 v znení Dodatku č. 088300691401 zo dňa 03.10.2014 a Dodatku č. 088300691402 zo dňa 30.3.2016 (ďalej len „Zmluva“). Predmetom Zmluvy je nájom pozemkov, budov a stavieb – stavebných objektov a hnutel'ného majetku vo vlastníctve prenajímateľa, prenechaný nájomcovi do nájmu za účelom zabezpečenia prevádzky mestskej hromadnej

dopravy v hlavnom meste SR Bratislave, zabezpečenia služieb mestskej hromadnej dopravy v hlavnom meste SR Bratislave a zabezpečenia ďalších doplnkových činností vychádzajúcich z predmetu činnosti nájomcu zapísaných v obchodnom registri, ktoré súvisia so zabezpečením prevádzky a služieb mestskej hromadnej dopravy. Zmluva o nájme bola uzatvorená na dobu určitú 15 rokov. Nájomné bolo stanovené vo výške účtovných odpisov podľa odpisového plánu nájomcu na príslušné účtovné obdobie za celý predmet nájmu.

2. Zmluvné strany sa z dôvodu majetkovoprávneho usporiadania vzťahu k pozemku reg. „C“ k.ú. Rača, parc. č. 475/7, vo výmere 1711 m², na ktorom je umiestnená stavba meniarne Záhumenice, dohodli na uzatvorení tohto Dodatku č. 088300691403 k Zmluve (ďalej len „Dodatok č. 3“).
3. Predmet nájmu – pozemok reg. „C“ k. ú. Rača, parc. č. 475/7, vo výmere 1711 m², je vo výlučnom vlastníctve Hlavného mesta SR Bratislavy ako prenajímateľa. Je na ňom umiestnená stavba meniarne Záhumenice, ktorá je predmetom tejto Zmluvy – Príloha č. 5 – Por. č. 37.
4. Nájom pozemku reg. „C“ k. ú. Rača, parc. č. 475/7, vo výmere 1711 m², bol nájomcovi schválený uznesením Mestského zastupiteľstva hlavného mesta SR Bratislavy č. 779/2017 zo dňa 26.04.2017, ktorého odpis je neoddeliteľnou súčasťou tohto Dodatku č. 3 ako jeho príloha č. 1.

Čl. II

Zmeny zmluvy

1. V článku II ods. 3 sa dopĺňa text :

„Pozemok v lokalite – križovatka Púchovská – Tbiliská (príloha č. 2 k Dodatku č. 3) :

Pozemok reg. „C“ k. ú. Rača, parc. č. 475/7, LV č. 1, druh pozemku – ostatné plochy, celková výmera – 1711 m², v hodnote 8 519,24 Eur“.

2. Ostatné časti zmluvy zostávajú nezmenené.

Čl. III

Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že tento Dodatok č. 3 uzavreli slobodne a vážne, nie v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, prečítali ho, porozumeli mu a nemajú proti jeho forme a obsahu žiadne námietky, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.
2. Dodatok k zmluve sa vyhotovuje v šiestich (6) vyhotoveniach s platnosťou originálu, z ktorých po jej podpísaní prenajímateľ obdrží dve (2) a nájomca štyri (4) vyhotovenia.
3. Tento Dodatok č. 3 nadobúda platnosť dňom podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia na webovom sídle prenajímateľa podľa ust. § 47a ods. 1 zák. č. 546/2010 Z.z., ktorým sa dopĺňa Občiansky zákonník

v spojení s ust. § 5a zák. č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

V Bratislave dňa 29. 05. 2017

Prenajímateľ :
Hlavné mesto SR Bratislava

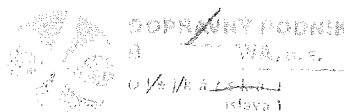
.....
JUDr. Ivo Nesrovnal
primátor hlavného mesta SR Bratislavy



V Bratislave dňa 19. MÁJ 2017

Nájomca :
**Dopravný podnik Bratislava,
akciová spoločnosť**

.....
Ing. Milan Urban
predseda predstavenstva





Sekcia správy nehnuteľností

Váš list číslo/zo dňa	Naše číslo	Vybavuje/linka	Bratislava
	MAGS OOR/2017	Šušolová/133	10. 05. 2017

Vec

Odpis uznesenia Mestského zastupiteľstva hlavného mesta SR Bratislavy č. 779/2017 zo dňa 26. 04. 2017, prijatého k bodu Návrh na schválenie prípadu hodného osobitného zreteľa týkajúceho sa nájmu pozemku v Bratislave, k. ú. Rača, parc. č. 475/7, spoločnosti Dopravný podnik Bratislava, akciová spoločnosť, so sídlom v Bratislave

Uznesenie č. 779/2017

zo dňa 26. 04. 2017

Mestské zastupiteľstvo po prerokovaní materiálu

schvaľuje

ako prípad hodný osobitného zreteľa podľa § 9a ods. 9 písm. c) zákona SNR č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov nájom pozemku registra „C“ v Bratislave, k. ú. Rača, parc. č. 475/7 – ostatné plochy vo výmere 1 711 m², spoločnosti Dopravný podnik Bratislava, akciová spoločnosť, so sídlom na Olejkárskej 1 v Bratislave, IČO 00492736, za účelom zabezpečenia prevádzky a služieb mestskej hromadnej dopravy v hlavnom meste SR Bratislave a zabezpečenia ďalších doplnkových činností vychádzajúcich z predmetu činnosti nájomcu zapísaných v obchodnom registri, ktoré súvisia so zabezpečením prevádzky a služieb mestskej hromadnej dopravy, na ktorom je umiestnená stavba meniarne Záhumenice (neevidovaná v katastri nehnuteľností), ktorá je predmetom Zmluvy o nájme č. 088300691400 v znení Dodatku č. 088300691401 a Dodatku č. 088300691402, za nájomné vo výške účtovných odpisov podľa odpisového plánu nájomcu na príslušné účtovné obdobie za celý predmet nájmu,

s podmienkou:

Dodatok č. 088300691403 k Zmluve o nájme č. 088300691400 v znení Dodatku č. 088300691401 a Dodatku č. 088300691402, bude nájomcom podpísaný do 30 dní od schválenia uznesenia v Mestskom zastupiteľstve hlavného mesta SR Bratislavy. V prípade, že dodatok k nájomnej zmluve nebude nájomcom v uvedenej lehote podpísaný, toto uznesenie stratí platnosť.

Návrh na schválenie nájmu pozemku reg. „C“ k. ú. Rača, parc. č. 475/7, spoločnosti Dopravný podnik Bratislava, akciová spoločnosť, predkladáme ako prípad hodný osobitného zreteľa podľa § 9a ods. 9 písm. c) zákona SNR č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov z dôvodu, že na pozemku je umiestnená stavba meniarne Záhumenice, prenajatá Zmluvou o nájme č. 088300691400 v znení Dodatku č. 088300691401 a Dodatku č. 088300691402, spoločnosti Dopravný podnik Bratislava, akciová spoločnosť.

Za správnosť odpisu uznesenia:



Mgr. Dagmar Krámplová
vedúca organizačného oddelenia

475/11

475/5

475/2

475/12

475/13

475/14

475/86

Ø 475/6 LV 1248-Hl.m.SR BA-Vloštiny/

475/90

LV 10592—Fitcentrum W M spro

475/98

475/7

67k/3k

674/13 -LV 0

679/2

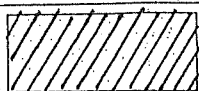
1205/8

1081/2

1081/25

10871

LEGENDA



Pozemok reg."C" parc.č.475/7-LV 1-Hl.m:SR BA

1081/18

1081/1

20 4. 11 2/2/14

DODATOK č. 088300691404
k Zmluve o nájme č. 088300691400

Zmluvné strany:

1. **Prenajímateľ :** **Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava,**
Sídlo : Primaciálne nám. 1, 814 99 Bratislava
Zastupuje : JUDr. Ivo Nesrovnal, primátor hlavného mesta SR Bratislavy
Bankové spojenie : Československá obchodná banka, a.s.
Číslo účtu (IBAN): SK28 7500 0000 0000 2582 8023
BIC (SWIFT) : CEKOSKBX
IČO : 00 603 481

(ďalej len „prenajímateľ“)

a

2. **Nájomca :** **Dopravný podnik Bratislava, akciová spoločnosť**
Sídlo : Olejkárska 1, 814 52 Bratislava
Zastupuje : Ing. Milan Urban, predseda predstavenstva
IČO : 00 492 736
Registrácia : Okresný súd Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 607/B
Bankové spojenie : Všeobecná úverová banka, a.s.
Číslo účtu : 48009012/0200
IBAN: SK98 0200 0000 0000 4800 9012
BIC (SWIFT) : SUBASKBX
DIČ : 2020298786
IČ DPH : SK2020298786
Kontaktná osoba pre zmluvné veci: JUDr. Darina Peťovská, odbor právnych služieb
a verejného obstarávania, mobil č.: +421 903 540 341, e-mail:
petovska.darina@dpb.sk

(ďalej len „nájomca“)

(„prenajímateľ“ a „nájomca“ ďalej aj ako „Zmluvné strany“ alebo jednotlivo ako „Zmluvná strana“)

Článok I
Úvodné ustanovenia

1. Zmluvné strany uzatvorili dňa 31.01.2014 Zmluvu o nájme č. 088300691400 v znení Dodatku č. 088300691401, Dodatku č. 088300691402 a Dodatku č. 088300691403 (ďalej len „Zmluva“). Predmetom Zmluvy je nájom pozemkov, budov a stavieb – stavebných objektov a hnuteľného majetku vo vlastníctve prenajímateľa, prenechaný nájomcovi do nájmu za účelom zabezpečenia prevádzky mestskej hromadnej dopravy v hlavnom meste

SR Bratislave, zabezpečenia služieb mestskej hromadnej dopravy v hlavnom meste SR Bratislave a zabezpečenia ďalších doplnkových činností vychádzajúcich z predmetu činnosti nájomcu zapísaných v obchodnom registri, ktoré súvisia so zabezpečením prevádzky a služieb mestskej hromadnej dopravy. Zmluva o nájme bola uzatvorená na dobu určitú 15 rokov. Nájomné bolo stanovené vo výške účtovných odpisov podľa odpisového plánu nájomcu na príslušné účtovné obdobie za celý predmet nájmu.

2. Zmluvné strany sa dohodli na uzatvorení tohto Dodatku č. 088300691404 k Zmluve (ďalej len „Dodatok č. 4“), predmetom ktorého je zúženie predmetu nájmu Zmluvy o nasledujúce stavby : Trolejbusová trať Pražská – Hroboňova, k.ú. Staré Mesto, Trolejbusová trať Patrónka – Vojenská nemocnica, k.ú. Staré Mesto, Trolejbusová trať konečná Gaštanová, k.ú. Staré Mesto, Prestupná integrovaná zastávka MHD na Radlinského ulici, k.ú. Staré Mesto, Trolejbusová trať Trenčianska, k.ú. Nivy, z dôvodu uzatvorenia zmlúv o zabezpečení činností súvisiacich s vlastníctvom uvedených stavieb.

Čl. II

Zmeny zmluvy

1. V článku II ods. 3 sa v bode „Stavby – stavebné objekty“ vypúšťa text :

„Stavba trolejbusovej trate Pražská – Hroboňova, k.ú. Staré Mesto
Obstarávacia cena : 2 238 820,10 Eur

Stavba trolejbusovej trate Patrónka – Vojenská nemocnica, k.ú. Staré Mesto
Obstarávacia cena : 1 558 388,41 Eur

Stavba trolejbusovej trate konečná Gaštanová, k.ú. Staré Mesto
Obstarávacia cena : 297 336,24 Eur

Stavba prestupnej integrovanej zastávky MHD na Radlinského ulici, k.ú. Staré Mesto
Obstarávacia cena : 4 443,71 Eur

Stavba trolejbusovej trate Trenčianska, k.ú. Nivy
Obstarávacia cena : 439 481,79 Eur.“

2. V článku V sa vypúšťa odsek 6 a odsek 7.
3. Ostatné ustanovenia zmluvy zostávajú nezmenené.

Čl. III

Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že tento Dodatok č. 4 uzavreli slobodne a vážne, nie v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, prečítali ho, porozumeli mu a nemajú proti jeho forme a obsahu žiadne námietky, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.
2. Dodatok k zmluve sa vyhotovuje v 6-ich vyhotoveniach s platnosťou originálu, z ktorých po jej podpísaní prenajímateľ obdrží 2 a nájomca 4 vyhotovenia.

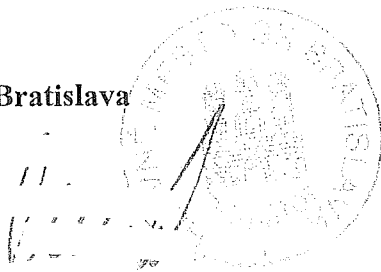
3. Tento Dodatok č. 3 nadobúda platnosť dňom podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia na webovom sídle prenajímateľa podľa ust. § 47a ods. 1 zák. č. 546/2010 Z.z., ktorým sa dopĺňa Občiansky zákonník v spojení s ust. § 5a zák. č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

V Bratislave dňa 30.05.2017

V Bratislave dňa 24-05-2017

Prenajímateľ:

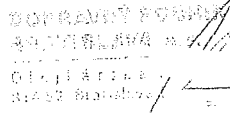
Hlavné mesto SR Bratislava



.....
JUDr. Ivo Nesrovnal
primátor hlavného mesta SR Bratislavy

Nájomca:

Dopravný podnik Bratislava,
akciová spoločnosť



.....
Ing. Milan Urban
predseda predstavenstva

Dodatok č. 08 83 0069 14 05
k Zmluve nájme č. 08 83 0069 14 00 zo dňa 31.01.2014
v znení Dodatku č. 08 83 0069 14 01 zo dňa 03.10.2014
Dodatku č. 08 83 0069 14 02 zo dňa 30.03.2016
Dodatku č. 08 83 0069 14 03 zo dňa 29.05.2017
Dodatku č. 08 83 0069 14 04 zo dňa 30.05.2017

uzavretej podľa § 663 a nasl. Zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a v súlade s právnym poriadkom Slovenskej republiky

(ďalej len „Dodatok“)

medzi zmluvnými stranami:

1. Prenajímateľ :

Názov: Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava
Sídlo: Primaciálne námestie 1, 814 99 Bratislava
V zastúpení: Ing. arch. Matúš Vallo, primátor
IČO: 00 603 481
Peňažný ústav: Československá obchodná banka, a. s.
Číslo účtu (IBAN): SK58 7500 0000 0000 2582 8453
BIC (SWIFT): CEKOSKBX
Variabilný symbol: 883006914

(ďalej len „prenajímateľ“)

a

2. Nájomca :

Názov: Dopravný podnik Bratislava, akciová spoločnosť
Sídlo: Olejkárska 1, 814 52 Bratislava
V zastúpení: Ing. Martin Rybanský – predseda predstavenstva
IČO: 00 492 736
Peňažný ústav:
Číslo účtu (IBAN):
BIC (SWIFT):
DIČ: 2020298786
IČ DPH: SK2020298786
Zapísaná: v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 607/B

(ďalej len „nájomca“)

(„prenajímateľ“ a „nájomca“ ďalej aj ako „zmluvné strany“)

Preambula

- 1.** Zmluvné strany sa rozhodli v súlade s obsahom ich predchádzajúcich rokovaní, berúc do úvahy ich spoločné ciele a záujmy, realizujúc ich obojstranne dohodnuté podmienky, že uzavierajú tento Dodatok k Zmluve o nájme č. 08 83 0069 14 00 zo dňa 31.01.2014 v znení Dodatku č. 08 83 0069 14 01 zo dňa 03.10.2014, Dodatku č. 08 83 0069 14 02 zo dňa 30.03.2016, Dodatku č. 08 83 0069 14 03 zo dňa 29.05.2017, Dodatku č. 08 83 0069 14 04 zo dňa 30.05.2017 (ďalej len „Zmluva“), uzavretej podľa § 663 a nasl. Zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a v súlade s právnym poriadkom Slovenskej republiky, predmetom ktorej je hnutel'ný a nehnuteľný dlhodobý hmotný majetok prenajímateľa, ktorý je prenajatý za účelom

zabezpečenia prevádzky mestskej hromadnej dopravy v hlavnom meste SR Bratislave, zabezpečenie služieb mestskej hromadnej dopravy v hlavnom meste SR Bratislave a zabezpečenie ďalších doplnkových činností vychádzajúcich z predmetu činnosti nájomcu zapísaných v obchodnom registri. Zmluva o nájme bola uzatvorená na dobu určitú 15 rokov. Nájomné bolo stanovené vo výške účtovných odpisov podľa odpisového plánu nájomcu na príslušné účtovné obdobie za celý predmet nájmu.

2. Predmetom Dodatku sú stavebné objekty Električkové priecestie Račianska ulica a Preložka napájacích vedení DPB, k. ú. Rača, Električkové priecestie Malé Krasňany, k. ú. Rača, Preložka trolejového vedenia Rožňavská, k. ú. Nové Mesto a stavba Oprava električkovej trate na Špitálskej ulici, k. ú. Staré Mesto, ktoré boli po technickom zhodnotení odovzdané do majetku hlavného mesta SR Bratislavy.
3. Nájom stavebných objektov Električkové priecestie Račianska ulica a Preložka napájacích vedení DPB, k. ú. Rača, Električkové priecestie Malé Krasňany, k. ú. Rača, Preložka trolejového vedenia Rožňavská, k. ú. Nové Mesto a stavba Oprava električkovej trate na Špitálskej ulici, k. ú. Staré Mesto bol nájomcovi schválený Uznesením mestského zastupiteľstva hlavného mesta SR Bratislavy č./2019 zo dňa 24.10.2019, ktorého odpis je neoddeliteľnou súčasťou tohto Dodatku ako príloha č. 1.
4. Zmluva sa mení a dopĺňa tak, ako je uvedené v ďalších ustanoveniach tohto Dodatku.

Článok 1

Predmet Dodatku

1. V Článku II ods. 3 Zmluvy sa dopĺňa text:

„Stavebné objekty a stavba (príloha č. 2 až č. 5 k Dodatku)

- Električkové priecestie Račianska ulica (k. ú. Rača)
Obstarávacia cena : 207 636,82 Eur
Preložka napájacích vedení DPB
Obstarávacia cena : 53 685,75 Eur
- Električkové priecestie Malé Krasňany (k. ú. Rača)
Obstarávacia cena : 129 675,93 Eur
- Preložka trolejového vedenia – Rožňavská (k. ú. Nové Mesto)
Obstarávacia cena : 45 639,17 Eur
- Oprava električkovej trate na Špitálskej ulici (k. ú. Staré Mesto)
Obstarávacia cena: 2 674 524,13 Eur.“

2. V Článku V Zmluvy sa dopĺňa nový odsek 6:

„6. Zmluvné strany sa dohodli, že nájomné za stavebné objekty a stavbu uvedené v článku 1 odsek 1 tohto Dodatku bude stanovené dohodou vo výške účtovných odpisov podľa odpisového plánu nájomcu na príslušné účtovné obdobie. Zmluvné strany sa dohodli, že

nájomca bude povinný platiť nájomné za stavebné objekty a stavbu, uvedené v článku 1 odsek 1 tohto Dodatku, od 01.01.2020.“

3. V článku VI sa dopĺňa nový odsek 22 :

„22. Nájomca je povinný dodržiavať zákon č. 79/2015 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov a zabezpečovať zneškodnenie komunálneho odpadu oprávnenou osobou podľa Všeobecne záväzného nariadenia hlavného mesta SR Bratislavy č. 4/2016 o nakladaní s komunálnymi odpadmi a drobnými stavebnými odpadmi na území hlavného mesta SR Bratislavy (ďalej len „VZN“). Za nesplnenie tejto povinnosti je nájomca povinný zaplatiť prenajímateľovi sankcie v zmysle VZN.“

Článok 2
Záverečné ustanovenia

1. Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú upravené týmto Dodatkom zostávajú nezmenené.
2. Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a právne účinky nadobúda nasledujúcim dňom po dni jeho zverejnenia na webovom sídle prenajímateľa, a to v súlade s ustanovením § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
3. Tento Dodatok je vyhotovený v šiestich (6) vyhotoveniach s platnosťou originálu, pričom prenajímateľ dostane dve (2) vyhotovenia a nájomca dostane štyri (4) vyhotovenia.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si tento Dodatok riadne prečítali, jeho obsahu porozumeli a zodpovedá ich skutočnej vôli, ktorú prejavili slobodne a vážne, bez omylu, bez časového tlaku, ani za nápadne nevýhodných podmienok, a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpisujú.
5. Neoddeliteľnou súčasťou tohto Dodatku sú:
Príloha č. 1 - Uznesenie MsZ hlavného mesta SR Bratislavy č./2019 zo dňa ,
Príloha č. 2 – Kópia z katastrálnej mapy: ,
Príloha č. 3 - Kópia z katastrálnej mapy
Príloha č. 4 - Kópia z katastrálnej mapy
Príloha č. 5 - Kópia z katastrálnej mapy

V Bratislave dňa

Prenajímateľ:
Za hlavné mesto Slovenskej republiky
Bratislavu:

.....
Ing. arch. Matúš Vallo
primátor

V Bratislave dňa

Nájomca:
Za Dopravný podnik Bratislava, akciová
spoločnosť

.....
Ing. Martin Rybanský
predseda predstavenstva

.....
člen predstavenstva

Výpis
zo zasadnutia komisie finančnej stratégie a pre správu a podnikanie s majetkom mesta MsZ
konaného dňa 07.10.2019

k bodu

Návrh na schválenie prípadu hodného osobitného zreteľa týkajúceho sa nájmu stavebných objektov Električkové priecestie Račianska ulica, Električkové priecestie Malé Krasňany, Preložka trolejového vedenia Rožňavská a stavby Oprava električkovej trate na Špitálskej ulici, spoločnosti Dopravný podnik Bratislava, akciová spoločnosť, so sídlom v Bratislave

Návrh uznesenia

Komisia finančnej stratégie a pre správu a podnikanie s majetkom mesta **odporúča** MsZ **schváliť** materiál podľa predloženého návrhu uznesenia.

Hlasovanie:

prítomní: 10, za: 9, proti: 0, zdržal sa: 1

Za správnosť opisu : Ing. Henrieta Mičúchová, v.r.
V Bratislave, 07.10.2019